



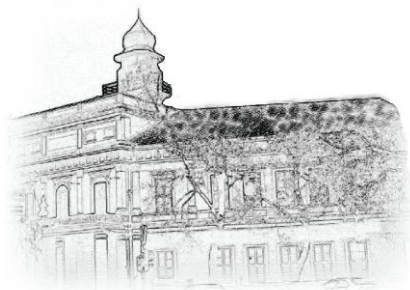
СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XLVI
XLVI. ÉVFOLYAM

12.06.2013.
2013.06.12.

БРОЈ 16
16. SZÁM



- 89./ ОДЛУКА
О ЗАВРШНОМ РАЧУНУ БУЏЕТА ОПШТИНЕ АДА ЗА 2012. ГОДИНУ
HATÁROZAT
ADA KÖZSÉG 2012. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK ZÁRSZÁMADÁSÁRÓL.....5
- 90./ ОДЛУКА
О ПРВОЈ ИЗМЕНИ ОДЛУКЕ О БУЏЕТУ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2013. ГОДИНУ
HATÁROZAT
AZ ADA KÖZSÉG 2013. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT ELSŐ MÓDOSÍTÁSÁRÓL.....49
- 91./ ОДЛУКА
О РАВНОПРАВНОСТИ ПОЛОВА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА
HATÁROZAT
A NEMEK EGYENJOGÚSÁGÁRÓL ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN.....93
- 92./ ОДЛУКА
О ПРЕСТАНКУ ВАЖЕЊА ОДЛУКЕ О ОПШТИНСКОМ ЈАВНОМ ПРАВОБРАНИЛАШТВУ
HATÁROZAT
A KÖZSÉGI VAGYONJOGI ÜGYÉSZSÉGRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT ÉRVÉNYESSÉGÉNEK
MEGSZÚNÉSÉRŐL.....99
- 93./ ОДЛУКА
О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ОДЛУКЕ О ОДВОЂЕЊУ И ПРЕЧИШЋАВАЊУ ОТПАДНИХ И
АТМОСФЕРСКИХ ВОДА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА
HATÁROZAT
A HATÁROZAT A CSAPADÉKVIZEK ÉS A SZENNYVIZEK ELVEZETÉSÉRŐL ÉS TISZTÍTÁSÁRÓL ADA
KÖZSÉG TERÜLETÉN MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL.....100
- 94./ ОДЛУКА
О ДОДЕЉИВАЊУ ЈАВНИХ ПРИЗНАЊА

HATÁROZAT ADA KÖZSÉG NYILVÁNOS ELISMERÉSEINEK ODAÍTÉLÉSÉRŐL.....	101
95./ ОДЛУКА О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ОДЛУКЕ О ЛОКАЛНИМ КОМУНАЛНИМ ТАКСАМА HATÁROZAT A HELYI KOMMUNÁLIS ILLETÉKEKRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL.....	102
96./ РЕШЕЊЕ О ПОТВРЂИВАЊУ МАНДАТА ОДБОРНИКА У СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ АДА VÉGZÉS ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE TANÁCSNOKAI MANDÁTUMÁNAK MEGERŐSÍTÉSÉRŐL.....	103
97./ РЕШЕЊЕ О ИЗБОРУ ЧЛАНА ОПШТИНСОГ ВЕЋА ОПШТИНЕ АДА VÉGZÉS ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA TAGJÁNAKNAK MEGVÁLASZTÁSÁRÓL.....	104
98./ РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ И ПОСТАВЉЕЊУ ЗАМЕНИКА КОМАНДАНТА И ЧЛАНОВА ОПШТИНСКОГ ШТАБА ЗА ВАНРЕДНЕ СИТУАЦИЈЕ ОПШТИНЕ АДА VÉGZÉS AZ ADA KÖZSÉG TÖRZSKARA A RENDKÍVÜLI HELYZETEK KEZELÉSÉRE PARANCSNOKHELYETTESÉNEK ÉS TAGJAINAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL.....	105
99./ РЕШЕЊЕ О ИМЕНОВАЊУ ВРШИОЦА ДУЖНОСТ ДИРЕКТОРА ЈПР "АДИЦА" АДА VÉGZÉS AZ ADAI ADICA ÜDÜLTETÉSI KÖZVÁLLALAT MEGBÍZOTT IGAZGATÓJÁNAK KINEVEZÉSÉRŐL.....	106
100./ РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ ПРЕДСЕДНИКА, ЗАМЕНИКА ПРЕДСЕДНИКА И ЧЛАНОВА УПРАВНОГ ОДБОРА ЈКП "СТАНДАРД" АДА VÉGZÉS A STANDARD KKV, ADA IGAZGATÓ BIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK, ELNÖKHELYETTESÉNEK ÉS TAGJAINAK FELMENTÉSÉRŐL.....	107
101./ РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ ПРЕДСЕДНИКА И ЧЛАНОВА НАДЗОРНОГ ОДБОРА ЈКП "СТАНДАРД" АДА VÉGZÉS A STANDARD KKV, ADA FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK FELMENTÉSÉRŐL.....	107
102./ РЕШЕЊЕ О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О ПОСЛОВАЊУ И ГОДИШЊЕГ ФИНАНСИЈСКОГ ИЗВЕШТАЈА ЈКП „СТАНДАРД „ АДА ЗА 2012. ГОДИНУ VÉGZÉS AZ ADAI STANDARD KÖZMŰVESÍTÉSI KÖZVÁLLALAT 2012. ÉVI ÜGYVITELÉRŐL SZÓLÓ JELENTÉSE ÉS PÉNZÜGYI JELENTÉSE ELFOGADÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....	108
103./ РЕШЕЊЕ О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ О ПРИХВАТАЊУ ОДЛУКЕ О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ПРОГРАМА ПОСЛОВАЊА ЈАВНОГ КОМУНАЛНОГ ПРЕДУЗЕЋА „СТАНДАРД „ АДА ЗА 2013. ГОДИНУ VÉGZÉS AZ ADAI STANDARD KÖZMŰVESÍTÉSI KÖZVÁLLALAT 2013. ÉVI ÜGYVITELI PROGRAMJÁNAK MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....	109
104./ РЕШЕЊЕ О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПЛАН РАДА ДОМА ЗДРАВЉА АДА ЗА 2013. ГОДИНУ VÉGZÉS AZ EGÉSZSÉGHÁZ ADA 2013. ÉVI MUNKATERVÉNEK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....	110

- 105./ РЕШЕЊЕ**
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПЛАН РАДА ЦЕНТРА ЗА СОЦИЈАЛНИ РАД ОПШТИНЕ АДА ЗА 2013. ГОДИНУ
VÉGZÉS
AZ ADA KÖZSÉG SZOCIÁLIS GONDOZÓI KÖZPONTJA 2013. ÉVI MUNKAPROGRAMJÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....110
- 106./ РЕШЕЊЕ**
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПЛАН И ПРОГРАМ РАДА ТУРИСТИЧКЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2013. ГОДИНУ
VÉGZÉS
ADA KÖZSÉG IDEGENFORGALMI SZERVEZETE 2013. ÉVI MUNKATERVÉNEK ÉS -PROGRAMJÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....111
- 107./ РЕШЕЊЕ**
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ ЗА УПОТРЕБУ ИМЕНА ОПШТИНЕ
VÉGZÉS
A KÖZSÉG NEVE HASZNÁLATÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....112
- 108./ ЗАКЉУЧАК**
О ПРЕСТАНКУ ОДБОРНИЧКОГ МАНДАТА У СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ АДА
ZÁRÓHATÁROZAT
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE TANÁCSNOKA MANDÁTUMÁNAK MEGSZŪNÉSÉRŐL.....112
- 109./ ЗАКЉУЧАК**
О ДАВАЊУ ПОЗИТИВНОГ МИШЉЕЊА ЗА ЈУХАС ТИБОРА В.Д. ДИРЕКТОРА ЈПР „АДИЦА“ АДА У СМISЛУ ЧЛАНА 30. СТ. 4. ЗАКОНА О АГЕНЦИЈИ ЗА БОРБУ ПРОТИВ КОРУПЦИЈЕ
ZÁRÓHATÁROZAT
A POZITÍV VÉLEMÉNY MEGADÁSÁRÓL JUHÁSZ TIBORNAK, AZ ADICA ÜKV MEGBÍZOTT IGAZAGTÓJÁNAK A KORRUPCIÓS ÜGYNÖKSÉGRŐL SZÓLÓ TÖRVÉNY 30. SZAKASZÁNAK 4. BEKEZDÉSE ÉRTELMÉBEN.....113
- 110./ ЗАКЉУЧАК**
О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОГРАМА КОРИШЋЕЊА СРЕДСТАВА БУЏЕТСКОГ ФОНДА ЗА ЗАШТИТУ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2012. ГОДИНУ
ZÁRÓHATÁROZAT
AZ ADA KÖZSÉG KÖRNYEZETVÉDELMI KÖLTSÉGVETÉSI ALAPJA ESZKÖZEINEK HASZNÁLATÁRA HOZOTT 2012. ÉVI PROGRAM MEGVALÓSULÁSÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉS ELFOGADÁSÁRÓL.....113
- 111./ ЗАКЉУЧАК**
О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ДОМА ЗДРАВЉА АДА ЗА 2012. ГОДИНУ
ZÁRÓHATÁROZAT
AZ EGÉSZSÉGHÁZ ADA 2012. ÉVI MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉS ELFOGADÁSÁRÓL.....114
- 112./ ЗАКЉУЧАК**
О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ЦЕНТРА ЗА СОЦИЈАЛНИ РАД ОПШТИНЕ АДА ЗА 2012. ГОДИНУ
ZÁRÓHATÁROZAT
ADA KÖZSÉG SZOCIÁLIS GONDOZÓI KÖZPONTJA 2012. ÉVI MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉS ELFOGADÁSÁRÓL.....114
- 113./ ЗАКЉУЧАК**
О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ТУРИСТИЧКЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2012. ГОДИНУ
ZÁRÓHATÁROZAT
ADA KÖZSÉG IDEGENFORGALMI SZERVEZETE 2012. ÉVI MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉSÉNEK ELFOGADÁSÁRÓL.....115
- 114./ ЗАКЉУЧАК**
О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ПРВЕ МЕСЧЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА ЗА 2012. ГОДИНУ
ZÁRÓHATÁROZAT
AZ ADAI I. HELYI KÖZÖSSÉG 2012. ÉVI MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉSÉNEK ELFOGADÁSÁRÓL.....115

115./ ЗАКЉУЧАК

**О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ДРУГЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА ЗА 2012. ГОДИНУ
ZÁRÓHATÁROZAT
AZ ADAI MÁSODIK HELYI KÖZÖSSÉG 2012. ÉVI MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉSÉNEK
ELFOGADÁSÁRÓL.....116**

116./ ЗАКЉУЧАК

**О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ МОЛ ЗА 2012. ГОДИНУ
ZÁRÓHATÁROZAT
A MOHOLI HELYI KÖZÖSSÉG 2012. ÉVI MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉSÉNEK
ELFOGADÁSÁRÓL.....117**

117./ ЗАКЉУЧАК

**О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ УТРИНЕ ЗА 2012. ГОДИНУ
ZÁRÓHATÁROZAT
A TÖRÖKFALUI HELYI KÖZÖSSÉG 2012. ÉVI MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉSÉNEK
ELFOGADÁSÁRÓL.....117**

118./ РЕШЕЊЕ

**О ДОДЕЉИВАЊУ ЗАХВАЛНИЦА
VÉGZÉS
KÖSZÖNŐLEVELEK ODAÍTÉLÉSÉRŐL.....118**

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 16/2013
Деловодни број: 034-16/2013-04
Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.
e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs
Уређује Редакциони одбор. Одговорни уредник Роберт Ваштаг.
Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.
Текући рачун: 840-742351843-94 са знаком: За “Службени лист општине Ада”.
Огласи по тарифи. Излази по потреби.
Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 16/2013 szám
Iktatószám: 034-16/2013-04
Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.
e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs
Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő Vastag Róbert.
Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.
Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére
A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.
Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

89.

На основу члана 32. став 1. тачка 2. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник Републике Србије“, број 129/2007) и у складу са чланом 77. и чланом 78. став 1. тачка 2. Закона о буџетском систему („Службени гласник Републике Србије“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011 и 93/2012) и члана 41. став 1. тачка 2. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 27/2008, 14/2009 и 9/2013), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 11.06.2013. године, донела је

ОДЛУКУ
о завршном рачуну буџета Општине Ада за 2012. годину

ОПШТИ ДЕО

Члан 1.

У билансу стања на дан 31.12.2012. године (Образац 1) утврђено је стање средстава (актива) и извора средстава (пасива) према следећем:

у хиљадама динара

КОНТО	ОПИС	ИЗНОС		
		2011	2012	ИНДЕКС
	АКТИВА			
011000	Некретнине и опрема	106.816	292.215	273,57
014000	Природна имовина	204.756	204.859	100,05
015000	Нефинанс.имовина у припр.и аванси	84.796	7.897	9,31
016000	Нематеријална имовина	1.545	5.793	374,95
111000	Дугорочна домаћа фин.имовина	22.220	21.163	95,24
121000	Новч.ср., плем.метали, хартије од вр.	17.872	18.972	106,15
122000	Краткорочна потраживања	60	1.316	2.193,33
123000	Краткорочни пласмани	35.990	17.168	47,70
131000	Активна временска разграничења	33.028	77.855	235,72
	УКУПНА АКТИВА	507.083	647.238	127,64
	ПАСИВА			
200000	Обавезе	145.826	106.719	73,18
211000	Домаће дугорочне обавезе	81.615	61.355	75,18
221000	Домаће краткорочне обавезе	17.116	0	0,00
241000	Обав. по осн.отпл.камате и прат.тр.зад.	0	23	0
243000	Обавезе по основу дотације и трансф.	8.636	10.088	116,81
251000	Примљени аванси, депозити и кауције	5.593	291	5,20
252000	Обавезе према добављачима	13.388	15.925	118,95
254000	Остале обавезе	553	553	100,00
291000	Пасивна временска разграничења	18.925	18.484	97,67
300000	Капитал (311000+321121-321122+321311-321312)	361.257	540.519	149,62
311100	Нефинансијска имовина у сталним ср.	397.913	510.763	128,36
311400	Финансијска имовина	0	21.163	0,00
311500	Извори новчаних средстава	1.304	251	19,25
311700	Пренета неутр.ср.из ранијих година	790	1.037	131,27
311900	Остали сопствени извори	21.163	0	0,00
321121	Вишак прихода и примања - суфицит	0	1.560	0,00
321122	Мањак прихода и примања - дефицит	26.355	0	0,00

КОНТО	ОПИС	ИЗНОС		
		2011	2012	ИНДЕКС
321311	Нераспоређени вишак прихода и примања из ранијих година	0	5.745	0,00
321312	Дефицит из ранијих година	33.558	0	0,00
	УКУПНА ПАСИВА (2+3)	507.083	647.238	127,64

Члан 2.

Текући приходи и примања од продаје нефинансијске имовине у 2012. години износе 531.573 хиљаде динара, док текући расходи и издаци за нефинансијску имовину износе 490.925 хиљаде динара. Буџетски суфицит у 2012. години износи 40.648 хиљада динара.

Остварени текући приходи и примања од продаје нефинансијске имовине по врстама и извршени текући расходи и издаци за нефинансијску имовину по основним наменама (Образац 2) износе:

у хиљадама динара

КОНТО	ОПИС	ИЗНОС		
		2011	2012	ИНДЕКС
	ТЕКУЋИ ПРИХОДИ			
711000	Порез на дох., добит и капит. трансакц.	165.821	242.509	146,25
713000	Порез на имовину	34.798	34.458	99,02
714000	Порез на добра и услуге	20.991	18.306	87,21
716000	Други порези	7.717	5.304	68,73
731000	Донације иностраних држава	25.407	67.763	266,71
733000	Трансфери од других нивоа власти	109.705	111.373	101,52
741000	Приходи од имовине	28.522	25.082	87,94
742000	Приходи од продаје добара и услуга	7.217	20.394	282,58
743000	Новчане казне и одузета имов. корист	2.991	1.915	64,03
745000	Мешовити и неодређени приходи	446	4.469	1.002,02
	УКУПНИ ТЕКУЋИ ПРИХОДИ	403.615	531.573	131,70
	ТЕКУЋИ РАСХОДИ			
411000	Плате, додаци и накнаде запосленима	77.118	97.325	126,20
412000	Социјални доприноси на терет послодав.	13.266	17.429	131,38
414000	Социјална давања запосленима	2.595	765	29,48
415000	Накнаде трошкова за запослене	853	868	101,76
416000	Награде запосленима и ост. посебни расх.	136	518	380,88
421000	Стални трошкови	10.912	11.784	107,99
422000	Трошкови путовања	816	6.200	759,80
423000	Услуге по уговору	65.684	68.972	105,01
424000	Специјализоване услуге	128.193	105.903	82,61
425000	Текуће поправке и одржавање	2.720	3.876	142,50
426000	Материјал	7.159	7.593	106,06
441000	Отплата домаћих камата	5.181	6.620	127,77
444000	Пратећи трошкови задуживања	1.459	7.012	480,60
451000	Субвенције јавним нефин. предузећима	27.824	32.822	117,96
463000	Трансфери осталим нивоима власти	58.079	51.551	88,76
472000	Накнаде за социјалну заштиту из буџета	13.598	14.404	105,93
481000	Дотације невладиним организацијама	10.745	12.496	116,30
482000	Порези, обавезне таксе и казне	126	197	156,35

КОНТО	ОПИС	ИЗНОС		
		2011	2012	ИНДЕКС
483000	Новч.казне и пенали по решењу судова	202	87	43,07
484000	Накн.штете настале услед елем.непогода	1.039	3.036	292,20
	УКУПНИ ТЕКУЋИ РАСХОДИ	427.705	449.458	105,09
	ИЗДАЦИ ЗА НЕФИНАНС.ИМОВИНУ			
511000	Зграде и грађевински објекти	0	38.193	0,00
512000	Машине и опрема	1.986	2.236	112,59
515000	Нематеријална имовина	279	938	336,20
541000	Земљиште	0	100	0,00
	УК. ИЗДАЦИ ЗА НЕФИН.ИМОВ.	2.265	41.467	1.830,77

УК.ТЕК.РАСХ.И ИЗД.ЗА НЕФИНАНС.ИМОВ.	429.970	490.925	114,18
ВИШАК ПРИХОДА И ПРИМАЊА -БУЏЕТСКИ СУФИЦИТ	0	40.648	0
МАЊАК ПРИХОДА И ПРИМАЊА -БУЏЕТСКИ ДЕФИЦИТ	26.355	0	0
ПОКРИЋЕ ИЗВРШ.ИЗД.ИЗ ТЕК.ПРИХ.И ПРИМ.	0	39.088	0
ВИШАК ПРИХ.И ПРИМ.-СУФИЦИТ	0	1.560	0
МАЊАК ПРИХ.И ПРИМ.-ДЕФИЦИТ	26.355	0	0
ВИШАК ПРИХ.И ПРИМ.-СУФИЦИТ (ЗА ПРЕНОС У НАРЕДНУ ГОДИНУ)	0	8.593	0
Део вишка прихода и примања наменски опредељен за наредну годину	0	6.339	0
Нерасп.део вишка прих.и прим.за пренос у наред.год.	0	2.254	0

Члан 3.

Примања и издаци у 2012. години (Образац 3) износе:

у хиљадама динара

КОНТО	ОПИС	ИЗНОС		
		2011	2012	ИНДЕКС
	ПРИМАЊА			
911000	Примања од домаћих задуживања	18.458	0	0,00
921000	Примања од продаје домаће фин.имовине	247	251	101,62
	УКУПНА ПРИМАЊА	18.705	251	1,34
	ИЗДАЦИ			
511000	Зграде и грађевински објекти	0	38.193	0,00
512000	Машине и опрема	1.986	2.236	112,59
515000	Нематеријална имовина	279	938	336,20
541000	Земљиште	0	100	0,00
611000	Отплата главнице домаћим кредиторима	2.950	39.088	1.325,02
	УКУПНИ ИЗДАЦИ	5.215	80.555	1.544,68
	ВИШАК ПРИМАЊА(УКУПНА ПРИМАЊА МИНУС УК.ИЗДАЦИ)	13.490	0	0,00
	МАЊАК ПРИМАЊА(УКУПНИ ИЗДАЦИ МИНУС УК.ПРИМАЊА)	0	80.304	0,00

Члан 4.

Новчани приливи и одливи у 2012. години (Образац 4) износе:

у хиљадама динара

КОНТО	ОПИС	ИЗНОС		
		2011	2012	ИНДЕКС
	НОВЧАНИ ПРИЛИВИ			
711000	Порез на дох., добит и капит.трансакције	165.821	242.509	146,25
713000	Порез на имовину	34.798	34.458	99,02
714000	Порез на добра и услуге	20.991	18.306	87,21
716000	Други порези	7.717	5.304	68,73
731000	Донације иностраних држава	25.407	67.763	266,71
733000	Трансфери од других нивоа власти	109.705	111.373	101,52
741000	Приходи од имовине	28.522	25.082	87,94
742000	Приходи од продаје добара и услуга	7.217	20.394	282,58
743000	Новчане казне и одузета имов.корист	2.991	1.915	64,03
745000	Мешовити и неодређени приходи	446	4.469	1.002,02
911000	Примања од домаћих задуживања	18.458	0	0,00
921000	Прим.од продаје дом.финанс. имовине	247	251	101,62
	УКУПНИ НОВЧАНИ ПРИЛИВИ	422.320	531.824	125,93
	ТЕКУЋИ РАСХОДИ			
411000	Плате, додаци и накнаде запосленима	77.118	97.325	126,20
412000	Социјални доприноси на терет послодав.	13.266	17.429	131,38
414000	Социјална давања запосленима	2.595	765	29,48
415000	Накнаде трошкова за запослене	853	868	101,76
416000	Награде запосленима и ост.посебни расх.	136	518	380,88
421000	Стални трошкови	10.912	11.784	107,99
422000	Трошкови путовања	816	6.200	759,80
423000	Услуге по уговору	65.684	68.972	105,01
424000	Специјализоване услуге	128.193	105.903	82,61
425000	Текуће поправке и одржавање	2.720	3.876	142,50
426000	Материјал	7.159	7.593	106,06
441000	Отплата домаћих камата	5.181	6.620	127,77
444000	Пратећи трошкови задуживања	1.459	7.012	480,60
451000	Субвенције јавним нефин.предузећима	27.824	32.822	117,96
463000	Трансфери осталим нивоима власти	58.079	51.551	88,76
472000	Накнаде за социјалну заштиту из буџета	13.598	14.404	105,93
481000	Дотације невладиним организацијама	10.745	12.496	116,30
482000	Порези, обавезне таксе и казне	126	197	156,35
483000	Новчане казне и пенали по реш. судова	202	87	43,07
484000	Накн.штете настале услед елем.непогода	1.039	3.036	292,20
511000	Зграде и грађевински објекти	0	38.193	0,00
512000	Машине и опрема	1.986	2.236	112,59
515000	Нематеријална имовина	279	938	336,20
541000	Земљиште	0	100	0,00
611000	Отплата главнице домаћим кредиторима	2.950	39.088	1.325,02

КОНТО	ОПИС	ИЗНОС		
		2011	2012	ИНДЕКС
	УКУПНИ НОВЧАНИ ОДЛИВИ	432.920	530.013	122,43
	Вишак новчаних прилива	0	1.811	0,00
	Мањак новчаних прилива	10.600	0	0,00
	Салдо готовине на почетку године	19.315	8.829	45,71
	Кориг.приливи за примљ.ср.у обрачуну (Ук.новч.приливи+Корекција новч.прил.)	422.434	531.824	125,90
	Корекција новч.прил.за напл.ср.а која се не евидентирају преко класе 7, 8 и 9	114	0	0,00
	Кориг.одливи за исплаћ.ср.у обрачуну (Ук.новч.одливи+Корекција новч.одлива)	432.920	532.060	122,90
	Корекц.новч.одлива за износ плаћ.расх.који се не евидент.преко кл.4, 5 и 6	0	2.047	0,00
	САЛДО ГОТОВИНЕ НА КРАЈУ ГОД. (Почетни салдо+Кориг.прил.-Кориг.одл.)	8.829	8.593	97,33

Члан 5.

Планирани и остварени приходи и примања по врстама, планирани и остварени расходи и издаци по врстама
износе:

у хиљадама динара

ОПИС	КОНТО	ПЛАН	ОСТВ.	ИНДЕКС
А. Примања и издаци буџета				
1. УКУПНИ ПРИХОДИ И ПРИМАЊА		595.235	531.573	89,30
ТЕКУЋИ ПРИХОДИ	7	595.235	531.573	89,30
<u>1. Порески приходи</u>	<u>71</u>	<u>353.935</u>	<u>300.577</u>	<u>84,92</u>
1.1. Порез на зараде	71111	171.161	158.806	92,78
1.2. Порез на приходе од самост.делатности	71112	21.730	17.584	80,92
1.3. Порез на прих.од имовине	71114	16.500	11.205	67,91
1.4. Порез на приходе од осигурања лица	71116	50	43	86,00
1.5. Самодоприноси	71118	44.094	43.099	97,74
1.6. Порез на друге приходе	71119	13.000	11.773	90,56
1.7. Порез на имовину	71312	25.100	19.685	78,43
1.8. Порез на наслеђе и поклон	71331	7.000	2.259	32,27
1.9. Порез на капиталне трансакције	71342	16.000	12.514	78,21
1.10. Комунална такса за музички програм	71442	100	23	23,00
1.11. Комунална такса за рекламни пано	71443	1.000	484	48,40
1.12. Порез на моторна возила	71451	16.000	11.285	70,53
1.13. Накнада за загађивање живот.средине	71454	6.000	1.498	24,97
1.14. Боравишна такса	71455	600	329	54,83
1.15. Општинске и градске накнаде	71456	7.000	4.656	66,51
1.16. Општ.и градске комуналне таксе	71457	100	31	31,00
1.17. Комунална такса на фирму	71611	8.500	5.303	62,39
<u>2. Непорески приходи</u>	<u>74</u>	<u>59.310</u>	<u>51.860</u>	<u>87,44</u>
2.1. Камате на средства буџета	74115	2.600	1.251	48,12
2.3. Накнада за коришћ.пољоп.земљишта	74152	15.910	14.380	90,38

ОПИС	КОНТО	ПЛАН	ОСТВ.	ИНДЕКС
2.4. Накнада за коришћење простора и грађевинског земљишта	74153	13.000	9.451	72,70
2.5. Прих.од прод.доб.и услуга или закупа	74215	15.000	14.205	94,70
2.6. Таксе у корист нивоа општине	74225	3.000	3.586	119,53
2.7. Приходи општинских органа управе	74235	3.600	2.604	72,33
2.8. Приходи од новч.казни за саоб.прекрш.	74332	4.700	1.888	40,17
2.9. Приходи од новч.казни за ниво општ.	74335	1.000	26	2,60
2.10. Мешовити и неодређени приходи	74515	500	4.469	893,80
3. Меморанд.ст.за реф.расх.из претх.год.	771	0	0	0,00
4. Кап.прих.-прим.од прод.нефин. имовине	8	0	0	0,00
5. Донације	731+732	71.973	67.763	94,15
6. Трансфери	733	110.017	111.373	101,23
II. УКУПНИ ИЗДАЦИ		567.127	490.925	86,56
ТЕКУЋИ РАСХОДИ	4	514.445	449.458	87,37
1. Расходи за запослене	41	124.200	116.905	94,13
2. Коришћење робе и услуга	42	239.744	204.328	85,23
3. Отплата камата и пратећи трошкови зад.	44	14.115	13.632	96,58
4. Субвенције	45	39.902	32.822	82,26
5. Социјално осигурање и социјална зашт.	47	20.486	14.404	70,31
6. Остали расходи	48+49	17.626	15.816	89,73
ТЕКУЋИ ТРАНСФЕРИ	4631+4641	58.372	51.551	88,31
КАПИТАЛНИ РАСХОДИ	5	52.682	41.467	78,71
КАПИТАЛНИ ТРАНСФЕРИ	4632+4642	0	0	0,00
VI. ПРИМ.ПО ОСН.ПРОД.ФИН.ИМО. И ОТПЛАТЕ КРЕДИТА МИНУС ИЗДАЦИ ПО ОСНОВУ ДАТИХ КРЕДИТА И НАБАВКЕ ФИН.ИМОВИНЕ (IV.-V.)	92-62	200	251	125,50
III. БУЏЕТСКИ СУФИЦИТ (БУЏЕТСКИ ДЕФИЦИТ) (I.-II.)	(7+8)-(4+5)	28.108	40.648	144,61
ПРИМАРНИ СУФИЦИТ (ДЕФИЦИТ) УКУПНИ ПРИХОДИ УМАЊЕНИ ЗА НАПЛАЋЕНЕ КАМАТЕ МИНУС УКУПНИ РАСХОДИ УМАЊЕНИ ЗА ПЛАЋЕНЕ КАМАТЕ	(7-7411+8)-(4-44+5)	39.623	53.029	133,83
УКУПНИ ФИСКАЛНИ РЕЗУЛТАТ (III.+VI.)		28.308	40.899	144,48
Б. Примања и издаци по основу продаје, односно набавке фин.имов.и датих кредита				
IV. ПРИМ.ПО ОСН.ПРОДАЈЕ ФИН.ИМОВ. И ОТПЛАТЕ ДАТИХ КРЕДИТА	92	200	251	125,50
V. ИЗДАЦИ ПО ОСН.ДАТИХ ПОЗАЈМ. И НАБАВКЕ ФИН.ИМОВИНЕ	62	0	0	0,00
VI. ПРИМ.ПО ОСН.ПРОД.ФИН.ИМО. И ОТПЛ.КРЕД.МИНУС ИЗД.ПО ОСН.ДАТИХ КРЕД.И НАБАВКЕ ФИН.ИМОВИНЕ (IV.-V.)	92-62	200	251	125,50
В. Задуживање и отплата дуга				
VII. ПРИМАЊА ОД ЗАДУЖИВАЊА	91	0	0	0,00
1. Примања од домаћих задуживања	911	0	0	0,00
1.1. Задуж. код јав. фин.инст.и посл.банака	9113+9114	0	0	0,00

ОПИС	КОНТО	ПЛАН	ОСТВ.	ИНДЕКС
1.2. Задуживање код осталих кредитора	9111+9112 +9115+911 6+9117+91 18+9119	0	0	0,00
2. Примања од иностраног задуживања	912	0	0	0,00
VIII. ОТПЛАТА ГЛАВНИЦЕ	61	48.166	39.088	81,15
1. Отплата главнице домаћим кредиторима	611	48.166	39.088	81,15
1.1. Отплата главнице јавним фин.институцијама и пословним банкама	6113+6114	48.166	39.088	81,15
1.2. Отплата главнице осталим кредиторима	6111+6112 +6115+611 6+6117+61 18+6119	0	0	0,00
2. Отплата главнице страним кредиторима	612	0	0	0,00
IX. ПРОМЕНА СТАЊА НА РАЧУНУ (III.+VI.+VII.-VIII.)		-19.858	1.811	-9,12
X. НЕТО ФИНАНСИРАЊЕ (VI.+VII.-VIII.-IX.=III.)		-28.108	-40.648	144,61

Члан 6.

Консолидовани приходи и примања од продаје нефинансијске имовине и примања од задуживања и продаје финансијске имовине, консолидовани расходи и издаци за нефинансијску имовину и издаци за отплату главнице и набавку финансијске имовине (Образац 5) износе:

У хиљадама динара

Број конта	О П И С	Остварење 2012
711000	ПОРЕЗ НА ДОХОДАК, ДОБИТ И КАПИТАЛНЕ ДОБИТКЕ	242.514
713000	ПОРЕЗ НА ИМОВИНУ	34.458
714000	ПОРЕЗ НА ДОБРА И УСЛУГЕ	18.306
716000	ДРУГИ ПОРЕЗИ	5.304
731000	ДОНАЦИЈЕ ОД ИНОСТРАНИХ ДРЖАВА	67.763
733000	ТРАНСФЕРИ ОД ДРУГИХ НИВОА ВЛАСТИ	111.373
741000	ПРИХОДИ ОД ИМОВИНЕ	25.109
742000	ПРИХОДИ ОД ПРОДАЈЕ ДОБАРА И УСЛУГА	30.090
743000	НОВЧАНЕ КАЗНЕ И ОДУЗЕТА ИМОВИНСКА КОРИСТ	1.919
744000	ДОБРОВОЉНИ ТРАНСФЕРИ ОД ФИЗИЧ. И ПРАВ.ЛИЦА	389
745000	МЕШОВИТИ И НЕОДРЕЂЕНИ ПРИХОДИ	5.815
771000	МЕМОРАНДУМСКЕ СТАВКЕ ЗА РЕФУНД.РАСХОДА	3.872
772000	МЕМОР.СТАВКЕ ЗА РЕФ.РАСХОДА ИЗ ПРЕТХ.ГОД.	956
781000	ТРАНСФЕРИ ИЗМЕЂУ БУЏ. КОРИСН. НА ИСТОМ НИВОУ	441
791000	ПРИХОДИ ИЗ БУЏЕТА	7.305
	ТЕКУЋИ ПРИХОДИ	555.614
	ПРИМАЊА ОД ПРОД.НЕФИНАНСИЈСКЕ ИМОВИНЕ	0
	ТЕКУЋИПРИХ.И ПРИМ. ОДПРОДАЈЕ НЕФИН. ИМОВ.	555.614
921000	ПРИМАЊА ОД ПРОД.ДОМ.ФИНАНСИЈСКЕ ИМОВИНЕ	251
	ПРИМАЊА ОД ЗАДУЖ. И ПРОД.ФИНАНСИЈСКЕИМОВ.	251
	УКУПНИ ПРИХОДИ И ПРИМАЊА	555.865

Број конта	О П И С	Остварење 2012.
411000	ПЛАТЕ, ДОДАЦИ И НАКНАДЕ ЗАПОСЛЕНИХ	101.547
412000	СОЦИЈАЛНИ ДОПРИНОСИ НА ТЕРЕТ ПОСЛОДАВЦА	18.476
414000	СОЦИЈАЛНА ДАВАЊА ЗАПОСЛЕНИМА	4.978
415000	НАКНАДЕ ТРОШКОВА ЗА ЗАПОСЛЕНЕ	1.378
416000	НАГРАДЕ ЗАПОСЛЕНИМА И ОСТАЛИ ПОСЕБНИ РАСХОДИ	827
421000	СТАЛНИ ТРОШКОВИ	14.756
422000	ТРОШКОВИ ПУТОВАЊА	6.864
423000	УСЛУГЕ ПО УГОВОРУ	69.812
424000	СПЕЦИЈАЛИЗОВАНЕ УСЛУГЕ	106.684
425000	ТЕКУЋЕ ПОПРАВКЕ И ОДРЖАВАЊЕ	4.668
426000	МАТЕРИЈАЛ	13.429
441000	ОТПЛАТА ДОМАЋИХ КАМАТА	6.627
444000	ПРАТЕЋИ ТРОШКОВИ ЗАДУЖИВАЊА	7.012
451000	СУБВЕНЦИЈЕ ЈАВНИМ НЕФИНАН. ПРЕДУЗ. И ОРГАНИЗ.	32.822
463000	ТРАНСФЕРИ ОСТАЛИМ НИВОИМА ВЛАСТИ	51.551
472000	НАКНАДЕ ЗА СОЦ.ЗАШТИТУ ИЗ БУЏЕТА	14.404
481000	ДОТАЦИЈЕ НЕВЛАДИНИМ ОРГАНИЗАЦИЈАМА	13.902
482000	ПОРЕЗИ, ОБАВЕЗНЕ ТАКСЕ И КАЗНЕ	269
483000	НОВЧАНЕ КАЗНЕ И ПЕНАЛИ ПО РЕШЕЊУ СУДОВА	87
484000	НАКНАДА ШТЕТЕ ЗА ПОВРЕДЕ ИЛИ ШТЕТУ НАСТАЛУ УСЛЕД ЕЛЕМЕНТ.НЕПОГОДА ИЛИ ДР.ПРИРОД.УЗРОКА	3.036
	ТЕКУЋИ РАСХОДИ	473.129
511000	ЗГРАДЕ И ГРАЂЕВИНСКИ ОБЈЕКТИ	38.323
512000	МАШИНЕ И ОПРЕМА	3.381
515000	НЕМАТЕРИЈАЛНА ИМОВИНА	938
541000	ЗЕМЉИШТЕ	100
	ИЗДАЦИ ЗА НЕФИНАНСИЈСКУ ИМОВИНУ	42.742
	ТЕКУЋИ РАСХОДИ И ИЗДАЦИ ЗА НЕФИНАНС.ИМОВ.	515.871
611000	ОТПЛАТА ГЛАВНИЦЕ ДОМАЋИМ КРЕДИТОРИМА	39.088
	ИЗДАЦИ ЗА ОТПЛАТУ ГЛАВ.И НАБАВ.НЕФИН.ИМОВ.	39.088
	УКУПНИ РАСХОДИ И ИЗДАЦИ	554.959
	ТЕКУЋИ ПРИХ. И ПРИМ. ОД ПРОД. НЕФИНАНС. ИМОВ.	555.614
	ТЕКУЋИ РАСХОДИ И ИЗДАЦИ ЗА НЕФИНАНС.ИМОВИНУ	515.871
	ВИШАК ПРИХОДА И ПРИМ. – БУЏЕТСКИ СУФИЦИТ	39.743
	ПРИМ.ОД ЗАДУЖ.И ПРОД.ФИНАНСИЈСКЕ ИМОВИНЕ	251
	ИЗДАЦИ ЗА ОТПЛАТУ ГЛАВ.И НАБАВ.ФИНАНС.ИМОВ.	39.088
	МАЊАК ПРИМАЊА	38.837
	ВИШАК НОВЧАНИХ ПРИЛИВА	906

ПОСЕБАН ДЕО

Члан 7.

Расходи и издаци по корисницима и наменама износе:

у хиљадама динара

Редни број	ОПИС	Остварено	Планирано	Индекс
1	ОПШТЕ ЈАВНЕ УСЛУГЕ	229.466	253.801	90,41
1.1.	СКУПШТИНА ОПШТИНЕ, ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ, ОПШТИНСКО ВЕЋЕ И ОПШТИНСКО ЈАВНО ПРАВОБРАНИЛАШТВО	32.208	33.641	95,74
1.2.	ОПШТИНСКА УПРАВА	75.645	78.747	96,06
1.3.	ТРОШКОВИ ЛОКАЛНИХ ИЗБОРА	840	1.000	84,00
1.4.	ОТПЛАТА ГЛАВНИЦЕ И КАМАТА	52.624	62.151	84,67
1.5.	ОПШТИНСКЕ МАНИФЕСТАЦИЈЕ И МЕЂУОПШТИНСКА САРАДЊА	6.145	6.145	100,00
1.6.	РЕЗЕРВА ЗА ИЗВРШЕЊЕ БУЏЕТА	0	1.165	0,00
1.7.	ЦЕНТАР ЗА СПОРТ И ФИЗИЧКУКУЛТУРУ	9.039	9.262	97,59
1.8.	БИБЛИОТЕКА „САРВАШ ГАБОР“	7.129	8.951	79,64
1.9.	ДЕЧИЈА ЗАШТИТА П.В.О. „ЧИКА ЈОВА ЗМАЈ“	44.447	51.093	86,99
1.10.	ТУРИСТИЧКА ОРГАНИЗАЦИЈА АДА	1.374	1.626	84,50
1.11.	ФОНД ЗА РАЗВОЈ ПОЉОПРИВРЕДЕ И СЕЛА ОПШТИНЕ АДА	0	0	0,00
1.12.	ПРАВНА ПОМОЋ ГРАЂАНИМА	15	20	75,00
2	ЕКОНОМСКИ ПОСЛОВИ	84.087	94.431	89,05
2.1.	ПОЉОПРИВР. И ДРУГА ПРОИЗВОДЊА	22.600	24.840	90,98
2.1.1.	НАМ.УЛАГАЊА ПО ГОДИШ. ПРОГРАМУ ЗАШТ.,УРЕЂ. И КОР.ПОЉОПР.ЗЕМЉИШТА	12.840	12.840	100,00
2.1.2.	НАКНАДА ЗА ОДВОДЊАВАЊЕ	0	2.000	0,00
2.1.3.	ПОМОЋ ПОЉОПРИВРЕДНИЦИМА	9.760	10.000	97,60
2.2.	ЛОКАЛНИ ПУТЕВИ	9.022	13.200	68,35
2.2.1.	ОДРЖАВАЊЕ ЛОКАЛНИХ ПУТЕВА	1.547	3.100	49,90
2.2.2.	МЕРЕ УНАПРЕЂЕЊА БЕЗБЕДНОСТИ САОБРАЋАЈА НА ПУТЕВИМА	1.345	1.600	84,06
2.2.3.	ЗИМСКА СЛУЖ.,СИГНАЛИЗ.И СЕМАФОР	6.130	8.500	72,12
2.3.	ТУРИЗАМ	5.006	5.355	93,48
2.3.1.	УРЕЂЕЊЕ ОБАЛЕ ТИСЕ И КАМПА У АДИ - УДРУЖЕЊЕ КАМПЕРА ВОЈВОДИНЕ	600	600	100,00
2.3.2.	Ј.П. „АДИЦА“ - отплатализингаза чистилицу	1.550	1.550	100,00
2.3.3.	Ј.П. „АДИЦА“ - текуће одржавање, трибине и бетонске плоче	2.053	2.300	89,26
2.3.4.	Ј.П. „АДИЦА“ - набавка превозног средства	400	500	80,00
2.3.5.	ПРОЈЕКАТ ЗА РАЗВОЈ РЕЦЕПТИВНОГ ТУРИЗМА	403	405	99,51
2.4.	ОСТАЛИ ЕКОНОМСКИ ПОСЛОВИ	47.459	51.036	92,99

Редни број	ОПИС	Остварено	Планирано	Индекс
2.4.1.	ОСТАЛИ КОМУНАЛНИ ИЗДАЦИ	909	1.000	90,90
2.4.2.	М.З. УТРИНЕ, ОБОРЊАЧА, СТЕРИЈИНО - за комуналне послове	1.428	1.500	95,20
2.4.3.	МЗ МОЛ - за камп, скелу ,плажу и зелене површине	80	100	80,00
2.4.4.	МЕСНИ САМОДОПРИНОС I МЗ АДА	11.137	13.200	84,37
2.4.5.	МЕСНИ САМОДОПРИНОС II МЗ АДА	18.543	18.636	99,50
2.4.6.	МЕСНИ САМОДОПРИНОС МЗ МОЛ	11.930	12.400	96,21
2.4.7.	МЕСНИ САМОДОПРИНОС МЗ УТРИНЕ	1.469	2.000	73,45
2.4.8.	ПРИНУДНО РУШЕЊЕ ОБЈЕКТА	0	200	0,00
2.4.9.	ТРОШКОВИСОЦИЈАЛНО УГРОЖЕНИХ ПОРОДИЦА ЗА ВОДУ И СМЕЋЕ	1.963	2.000	98,15
3	ЗАШТИТА ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ	22.461	31.054	72,33
3.1.	ЧИСТОЋА	15.046	19.627	76,66
3.1.1.	УРЕЂЕЊЕ ЦЕНТРА АДЕ И МОЛА	7.981	12.202	65,41
3.1.2.	ТРОШК. ОДЛАГАЊА ГРАЂ.И ДРОТПАДА	1.612	1.612	100,00
3.1.3.	ОТПЛАТА ЛИЗИНГА ЗА ЧИСТИЛИЦУ	2.640	2.700	97,78
3.1.4.	ОТПЛАТА КРЕДИТА ЗА ВОЗИЛО ЗА ИЗНОШЕЊЕ СМЕЋА	1.700	2.000	85,00
3.1.5.	ЈКП СТАНДАРД - изградња и опремање рециклажног центра	1.113	1.113	100,00
3.2.	ЗАШТИТА ФЛОРЕ И ФАУНЕ	1.357	1.427	95,09
3.2.1.	ВЕТЕРИНАРСКА УСЛУГА	530	600	88,33
3.2.2.	СУЗБИЈАЊЕ КОМАРАЦА, КРПЕЉА, АМБРОЗИЈЕ И СЛИЧНО	827	827	100,00
3.3.	РЕАЛИЗАЦИЈА ПРОГРАМА ФОНДА ЗА ЗАШТИТУ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ	6.058	10.000	60,58
4	СТАМБЕНИ РАЗВОЈ И РАЗВОЈ ЗАЈЕДНИЦЕ	135.334	155.560	87,00
4.1.	РАЗВОЈ ОПШТИНЕ	119.322	137.507	86,78
4.1.1.	ПРОСТОРНИ И УРБАНИСТИЧКИ ПЛАНОВИ И ПРОЈЕКТИ	6.669	9.000	74,10
4.1.2.	ЕДУКАЦИЈЕ И РАЗВОЈ ПРИВРЕДЕ И СОЦ.ЕКОНОМСКИ САВЕТ	588	700	84,00
4.1.3.	УЧЕШЋЕ ОПШТИНЕ У РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОЈЕКТА САВЕТА ЗА ЗАПОШЉАВАЊЕ	18.021	18.021	100,00
4.1.4.	ИПА ПРОЈЕКАТ "WATERPROTECTION" - пројекти, надзор и слично	507	507	100,00
4.1.5.	ИПА ПРОЈЕКАТ "WATERPROTECTION" - изградња	24.763	24.763	100,00
4.1.6.	УЧЕШЋЕ ОПШТИНЕ У РЕАЛИЗАЦИЈИ ИНВЕСТИЦИЈА	34.593	37.199	92,99
4.1.7.	ПОРЕЗИ И ТАКСЕ	116	116	100,00

Редни број	ОПИС	Остварено	Планирано	Индекс
4.1.8.	КУПОВИНА И ИЗГРАДЊА ГРАЂЕВИНСКИХ ОБЈЕКТАТА	13.430	22.828	58,83
4.1.9.	НАБАВКА ПОЉОПРИВР. ЗЕМЉИШТА	100	100	100,00
4.1.10.	ТРАНСФЕРИ ОД ВИШИХ НИВОА ВЛАСТИ	20.535	24.273	84,60
4.2.	ЈАВНИ РЕД И БЕЗБЕДНОСТ	3.604	5.553	64,90
4.2.1.	СТАЛНИ ТРОШКОВИ ЗА РАД ТЕРИТОР. ОРГАНА ОДБРАНЕ	0	60	0,00
4.2.2.	УСЛУГЕ ПО УГОВОРУ - функционисање штаба за ванредне ситуације	197	197	100,00
4.2.3.	УСЛУГЕ ПО УГОВОРУ - обучавање припадника цив.зашт.	0	140	0,00
4.2.4.	СПЕЦИЈАЛИЗОВАНЕ УСЛУГЕ ЗА ОДБР.	0	120	0,00
4.2.5.	ТЕКУЋЕ ПОПРАВКЕ И ОДРЖАВАЊЕ - реконструкцијасистема за јавно узбуњивање	48	450	10,67
4.2.6.	ТЕКУЋЕ ПОПРАВКЕ И ОДРЖАВАЊЕ - сређивање објеката од значаја	97	1.000	9,70
4.2.7.	НАКНАДА ШТЕТЕ УСЛЕД ЕЛЕМЕНТАРНИХ НЕПОГОДА	3.036	3.036	100,00
4.2.8.	МАШИНЕ И ОПРЕМА ЗА СЛУЧАЈ ВАНРЕДНЕ СИТУАЦИЈЕ	226	550	41,09
4.3.	УЛИЧНА РАСВЕТА	12.408	12.500	99,26
5	ЗДРАВСТВО	4.531	7.050	64,27
5.1.	ДОМ ЗДРАВЉА	4.531	7.050	64,27
5.1.1.	ТРАНСФЕРИ ОД ВИШИХ НИВОА ВЛАСТИ - здравствена заштита	4.110	6.450	63,72
5.1.2.	МРТВОЗОРСТВО	421	600	70,17
6	КУЛТУРА, РЕЛИГИЈА, УДРУЖЕЊА	6.691	7.420	90,18
6.1.	ПОЛИТИЧКЕ СТРАНКЕ И НАЦИОНАЛНИ САВЕТ НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА	595	1.020	58,33
6.1.1.	ДОТАЦИЈЕ ПОЛИТИЧКИМ СТРАНКАМА	520	920	56,52
6.1.2.	ДОТАЦИЈЕ НАЦИОН.САВЕТУ НАЦ.МАЊ.	75	100	75,00
6.2.	ИСТОРИЈСКИ АРХИВ	480	570	84,21
6.3.	ДРУШТВЕНЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ И УДРУЖЕЊА	5.310	5.430	97,79
6.3.1.	ЦРВЕНИ КРСТ АДА	380	500	76,00
6.3.2.	ПОДРШКА ЦИВИЛНИМ И КУЛТУРНИМ ОРГАНИЗАЦИЈАМА – КОНКУРС	4.930	4.930	100,00
6.4.	ВЕРСКЕ ЗАЈЕДНИЦЕ-ОДРЖАВ. ОБЈЕКТАТА	306	400	76,50
7	ОБРАЗОВАЊЕ	33.039	35.429	93,25
7.1.	О.Ш. „ЧЕХ КАРОЉ“ АДА	9.743	9.750	99,93
7.2.	О.Ш. „НОВАК РАДОНИЋ“ МОЛ	6.948	8.183	84,91
7.3.	М.Ш. „БАРТОК БЕЛА“ АДА	1.168	1.200	97,33

Редни број	ОПИС	Остварено	Планирано	Индекс
7.4.	ПРЕВОЗ УЧЕНИКА ОСНОВ. ШКОЛА	2.240	2.750	81,45
7.5.	ТЕХНИЧКА ШКОЛА АДА	9.894	10.500	94,23
7.6.	ПРЕВОЗ УЧЕНИКА СРЕДЊИХ ШКОЛА	3.046	3.046	100,00
8	СОЦИЈАЛНА ЗАШТИТА	14.404	17.472	82,44
8.1.	СТИПЕНДИЈЕ И ПОМОЋ УЧЕНИЦИМА, СТУДЕНТИМА И НАГР.ВРХУН.СПОРТИСТ.	1.648	1.652	99,76
8.1.1.	СТИПЕНДИЈЕ ТАЛЕНТОВАНИМ УЧЕНИЦИМА И СТУДЕНТИМА	706	707	99,86
8.1.2.	ПОМОЋ МАТЕРИЈАЛНО УГРОЖЕНИМ УЧЕНИЦИМА И СТУДЕНТИМА	897	900	99,67
8.1.3.	НАГРАДЕ ВРХУНСКИМ СПОРТИСТИМА	45	45	100,00
8.2.	ЦЕНТАР ЗА СОЦИЈАЛНИ РАД	6.345	7.972	79,59
8.2.1.	ЈЕДНОКРАТНА ПОМОЋ СОЦИЈАЛНО УГРОЖЕНОМ СТАНОВНИШТВУ	2.273	3.327	68,32
8.2.2.	РЕАЛИЗАЦИЈА ПРОГРАМА ЦЕНТРА	459	572	80,24
8.2.3.	ПЛАТЕ, ДОДАЦИ И СОЦ.ДОПРИНОСИ ЗАПОСЛЕНИХ	1.753	1.761	99,55
8.2.4.	РЕАЛИЗ. ПРОГРАМА РАДА КЛУБА ЗА ДНЕВНИ БОРАВАК СТАРИХ	355	440	80,68
8.2.5.	ТРОШКОВИ САХРАНЕ	283	570	49,65
8.2.6.	ПРАВО НА ОПРЕМУ КОРИСНИКА ЗА СМЕШТАЈ У УСТАНОВУ СОЦ.ЗАШТ. ИЛИ ДРУГУ ПОРОДИЦУ	13	45	28,89
8.2.7.	ДОДАТНА ОБРАЗОВНА, ЗДРАВСТВЕНА И СОЦ. ПОДРШКА ДЕЦИ И УЧЕНИЦИМА И ТРОШКОВИ РАДА КОМИСИЈЕ	1.209	1.257	96,18
8.3.	ОБЛ.СОЦ.ЗАШТИТЕ О КОЈИМА СЕ СТАРА ОПШТИНА	4.750	4.750	100,00
8.3.1.	ПОМОЋ У КУЋИ И КУЋНА НЕГА У ОГР.ДОМА ЗА СМ.СТ.ЛИЦА У МОЛУ	2.850	2.850	100,00
8.3.2.	ЗА РАД КЛУБОВА ЗА СТ.ЉУДЕ У АДИ,НА УТРИНАМА И ОБОРЊАЧИ У ОРГ.ДОМА ЗА СМЕШТАЈ СТАРИХ ЛИЦА У МОЛУ	1.200	1.200	100,00
8.3.3.	ПЕРСОНАЛНА АСИСТЕНЦИЈА - збрињавање инвалидних лица	700	700	100,00
8.4.	ПОСЕБНИ ОБЛИЦИ СОЦ. ЗАШТИТЕ	486	498	97,59
8.4.1.	ПОМОЋ ИЗБЕГЛИМ ПОРОДИЦАМА ПРИСТИГЛИМ ДО 1995. ГОДИНЕ	120	120	100,00
8.4.2.	ОБЕЗБЕЂЕЊЕ ПРАВА НА ПРИХВАТНУ СТАНИЦУ	88	100	88,00
8.4.3.	ЈЕДНОКРАТНЕ НАКНАДЕ СОЦИЈАЛНО УГРОЖЕНОМ СТАНОВНИШТВУ	278	278	100,00

Редни број	ОПИС	Остварено	Планирано	Индекс
8.5.	ПОСЕБНИ ОБЛИЦИ СОЦ. ЗАШТИТЕ	1.175	2.600	45,19
	УКУПНО:	530.013	602.217	88,01

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ ОДСТУПАЊА ИЗМЕЂУ ОДОБРЕНИХ СРЕДСТАВА И ИЗВРШЕЊА

Члан 8.

У члану 5. ове Одлуке приказана су планирана средства и извршење према врстама прихода и примања, расхода и издатака.

У члану 6. ове Одлуке обухваћени су завршни рачуни директних и индиректних корисника буџетских средстава буџета општине Ада.

Остварење укупних прихода и примања буџета општине Ада у 2012. години (класе 7,8 и 9) било је на нивоу од 89%, односно у номиналном износу 532 милиона динара.

У укупне приходе и примања није урачунат део средстава која су крајем године стигла на девизни рачун Општине Ада на име донације за пројектног партнера из Мађарске. Уместо да су, како је планирано, средства партнеру пребачена у 2012. години, Народна банка Србије је то учинила тек у наредној години, па су средства, иако партнерова, из тог разлога на дан 31. децембра 2012. године уствари била на девизном рачуну општине Ада.

Такође у укупне приходе нису урачуната средства пројекта Једнаке шансе, јер су према пројекту требала бити пребачена осталим учесницима пројекта, међутим последња транша средстава није још добијена од надлежног министарства, па је тако и реализација пројекта, заједно са преносом средстава, у застоју.

Осим прихода и примања исказаних у табелама, на посебан рачун Општине Ада за изградњу фекалне канализације кроз наплату од грађана за прикључак, а на основу склопљених уговора, остварено је 2.891.942,88 динара у 2012. години.

Већи износи остварених трошкова и издатака код одређених позиција буџета или код корисника буџета у односу на остварене приходе и примања, посматрајући процентуалне износе, настали су на основу посебних одлука надлежних органа или на основу уговорених или законских обавеза, док су мањи износи остварених трошкова и издатака у односу на остварене приходе настали као последица немогућности остварења одређених планова или као последица непотребно превисоких финансијских планова појединих корисника буџета. У случају Фонда за развој пољопривреде и села општине Ада остварења планираних износа нема из разлога што Фонд, иако регистрован, никада није отпочео са радом па је и током 2012.године донета Одлука о престанку важења одлуке о оснивању Фонда за развој пољопривреде и села општине Ада.

Индиректни корисници буџета општине Ада су: Центар за спорт и физичку културу, Библиотека „Сарваш Габор“, Предшколска установа „Чика Јова Змај“, Месне заједнице, Туристичка организација Аде и Фонд за развој пољопривреде и села општине Ада. Пренос средстава индиректним корисницима вршио се за следеће намене: плате и додатке запослених, доприносе пензијског и инвалидског и здравственог осигурања и доприноса за незапосленост, за сталне трошкове, за услуге по уговору, специјализоване услуге, текуће поправке и одржавање, материјал и сл., као и за грађевинске објекте и опрему и то према Захтевима за трансфер средстава.

Извршени расходи и издаци индиректних корисника општине Ада на терет буџета општине који су исказани у обрасцима 5 за период од 01.01.2012. до 31.12.2012. године укупно износе 128.968 хиљада динара. Пренос средстава индиректним корисницима врши се преко субаналитичког конта категорије 49. У 2012. години укупан износ пренетих средстава на терет категорије 49 износио је 127.731 хиљаде динара.

Разлику између ова два износа сви индиректни корисници образложили су писмено и ради се о следећем:

- 956 хиљада представља мањак прихода и примања – буџетски дефицит Месне заједнице Утрине и то према следећем: стање на дан 30.12.2011. године је 1.364.465,86 динара. Стање на дан 31.12.2012. године је 408.744,18 динара. Утрошено изнад текућих прихода добијених из буџета општине Ада током 2012. године је износ од 955.721,68 динара.

- 280 хиљада динара је пренето индиректним корисницима на терет групе конта 463, позиција 32. буџета општине Ада за 2012. годину на основу Закључка општинског већа општине Ада број 06-3/2012-03 (у даљем тексту: Закључак) и то према следећем:
 - Центар за спорт и физичку културу – одступање због 40.000 динара за Бекеди међународни меморијал у малом фудбалу – манифестација под тачком 15. закључка
 - Библиотека Сарваш Габор – одступање због 30.000 динара за дечију недељу – манифестација под тачком 22. закључка
 - Месна заједница Мол – одступање због 100.000 за Дане Мола – манифестација под тачком 8. закључка
 - Месна заједница Утрине – одступање због 110.000 динараи то за Дан жетве 7. јули 40.000 динара, за Дани Оборњаче 20.000 динара и за Дани Утрине 50.000 динара – манифестације под тачкама 6.,11.и 12.Закључка

Пошто код групе конта 463 не може да се примењује административна категорија 49, ови износи нису обухваћени у поменутој категорији.

- 1 хиљада динара – заокруживање.

Када су у питању месне заједнице, средства, односно месни самодоприноси су се њима преносили из буџета на терета конта 423, док су их месне заједнице трошиле према програмима месног самодоприноса који је у складу са Одлуком о увођењу месног самодоприноса.

ИЗВЕШТАЈ О ПРИМЉЕНИМ ДОНАЦИЈАМА

Члан 9.

Током 2012. године, Општина Ада је примила укупно капиталних донација од иностраних држава на име повраћаја уложених средстава за ИПА пројекат изградње пречистача отпадних вода у Мољу у вредности од 67.203,21евра у два наврата. Од тога је, према уговору, била дужна да пребаци партнеру из Мађарске укупно 88.748,01евра. Међутим, током 2012. године је реализован пренос партнеру из Мађарске само износ од 1.108,69 евра, док је преостали износ од 87.639,32 евра реализован од стране Народне банке Србије тек првог радног дана наредне године, па као таква, средства која припадају партнеру на пројекту нису урачуната у укупне приходе Општине Ада.

ИЗВЕШТАЈ О ЗАДУЖЕЊУ НА ДОМАЋЕМ И СТРАНОМ ТРЖИШТУ НОВЦА И КАПИТАЛА

Члан 10.

Општина Ада током 2012. године није се задуживала ни на домаћем, ни на иностраном тржишту новца и капитала.

ИЗВЕШТАЈ О ИЗВРШЕНИМ ОТПЛАТАМА ДУГОВА

Члан 11.

У 2012. години извршене су две отплате две рате дугорочног кредита од АИК банке.

РЕДНИ БРОЈ	КОНТО И НАЗИВ	ДАТУМ ОТПЛАТЕ	ИЗНОС
1.	611411 – Отп.главнице дом.посл.банкама	11.10.2012.	3.933.333,33
2.	444111 – Негативне курсне разлике	11.10.2012.	1.544.883,70
3.	611411 – Отп.главнице дом.посл.банкама	12.12.2012.	3.933.333,33
4.	444111 – Негативне курсне разлике	12.12.2012.	1.544.259,65
	УКУПНА ОТПЛАТА ДУГА У 2012.ГОДИНИ ЗА АИК БАНКУ		10.955.810,01

У целости је извршен повраћај кредита Фонду за развој Аутономне Покрајине Војводине и то према следећем:

РЕДНИ БРОЈ	КОНТО И НАЗИВ	ДАТУМ ОТПЛАТЕ	ИЗНОС
1.	611411 – Отп.главнице дом.посл.банкама	26.12.2012.	17.718.000,73
2.	444111 – Негативне курсне разлике	26.12.2012.	2.273.261,28
	УКУПНА ОТПЛАТА ДУГА У 2012.ГОДИНИ ЗА ФОНД ЗА РАЗВОЈ АПВ		19.991.262,01

Делимично је извршен повраћај дуга према ОТП банци и то према следећем:

РЕДНИ БРОЈ	КОНТО И НАЗИВ	ДАТУМ ОТПЛАТЕ	ИЗНОС
1.	611411 – Отп.главнице дом.посл.банкама	01.03.2012.	3.110,71
1.	611411 – Отп.главнице дом.посл.банкама	27.04.2012.	9.982.225,77
2.	444111 – Негативне курсне разлике	27.04.2012.	1.203.594,23
3.	611411 – Отп.главнице дом.посл.банкама	21.11.2012.	883.814,00
4.	444111 – Негативне курсне разлике	21.11.2012.	116.186,00
5.	611411 – Отп.главнице дом.посл.банкама	06.12.2012.	1.751.760,00
6.	444111 – Негативне курсне разлике	06.12.2012.	248.240,00
7.	611411 – Отп.главнице дом.посл.банкама	26.12.2012.	882.373,00
8.	444111 – Негативне курсне разлике	26.12.2012.	117.627,00
	УКУПНА ОТПЛАТА ДУГА У 2012.ГОДИНИ ЗА ОТП БАНКУ		15.188.930,71

ИЗВЕШТАЈ О КОРИШЋЕЊУ ТЕКУЋЕ И СТАЛНЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ

Члан 12.

ТЕКУЋА БУЏЕТСКА РЕЗЕРВА

Према члану 69. закона о буџетском систему део планираних прихода се не распоређује унапред, већ се задржава на име текуће буџетске резерве за непланиране сврхе за које нису утврђене апропријације или за сврхе за које се у току године покаже да предвиђене апропријације нису биле довољне. На терет текуће буџетске резерве исплате се врше по основу наредбе председника општине, наредбодавца за извршење буџета. Следи преглед реализације средстава текуће буџетске резерве.

ПРЕГЛЕД ТЕКУЋЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2012. ГОДИНУ	ИЗНОС
ЈЕДНОКРАТНА ПОМОЋ ГРАЂАНИМА	1.553.716,36
ДОДЕЛА ГРАЂЕВИНСКОГ МАТЕРИЈАЛА ИЗ РОБНИХ РЕЗЕРВИ	116.584,00
ПОМОЋ СОЦИЈАЛНО УГРОЖЕНОМ СТАНОВНИШТВУ – ДРВО	76.851,00

ПРЕГЛЕД ТЕКУЋЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2012. ГОДИНУ	ИЗНОС
ПОМОЋ ЗА ИЗБЕГЛЕ ПОРОДИЦЕ – ДРВО	20.000,01
ПОМОЋ УЧЕНИЦИМА И СТУДЕНТИМА	7.500,00
НАГРАДЕ ВРХУНСКИМ СПОРТИСТИМА	10.000,00
ПОМОЋ НА ОСНОВУ ОДРАЂЕНОГ ДРУШТВЕНО КОРИСНОГ РАДА	77.540,00
МОНТАЖА КОТЛА ЗА ЦЕНТ. ГРЕЈАНЈЕ У О.Ш. „ЧЕХ КАРОЉ“ АДА	119.793,60
НОВОГОДИШЊИ ПАКЕТИ	321.421,94
ЧИШЋЕЊЕ СНЕГА	531.476,09
ЦРПЉЕЊЕ ПОДЗЕМНЕ ВОДЕ	35.799,30
УНИШТАВАЊЕ КОМАРАЦА И КРПЕЉА	271.600,00
РАД БУЛДОЖЕРА НА ГУРАЊУ ГРАЂЕВ. ШУТА НА ДЕПОНИЈИ	37.535,00
МАНИФЕСТАЦИЈА „ДАНИ АДЕ“	113.684,00
СВЕЧАНА СЕДНИЦА СО	40.290,00
МАНИФЕСТАЦИЈЕ	573.517,07
МЕЂУОПШТИНСКА САРАДЊА	417.260,70
ПОСЕБАН РАЧУН ЗА ЈАВНЕ РАДОВЕ	1.548.070,15
СУБВЕНЦИЈЕ ЗА ОТВАРАЊЕ НОВИХ РАДНИХ МЕСТА	972.767,84
ПОЉОЧУВАРСКА СЛУЖБА	339.952,64
САНАЦИЈА ГЛАВНИХ АТАРСКИХ ПУТЕВА	500.000,00
ПРЕВОЗ ТУЦАНИКА КОД ПРЕЧИСТАЧА	79.949,18
ШТАБ ЗА ВАНРЕДНЕ СИТУАЦИЈЕ	37.127,00
ДРУШТВЕНЕ И КУЛТУРНЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ И УДРУЖЕЊА	179.615,18
ЛИЗИНГ	150.870,30
ЈУБИЛАРНЕ НАГРАДЕ РАДНИЦИМА ОП.УПРАВЕ	221.766,00
ТУРИСТИЧКА ОРГАНИЗАЦИЈА ОП.АДА	125.966,61
ОТПРЕМНИНЕ РАДНИЦИМА ОП.УПРАВЕ	536.805,32
БИБЛИОТЕКА „САРВАШ ГАБОР“ - АДА	195.660,50
РАЧУНИ ОПШТИНСКЕ УПРАВЕ АДА	168.208,68
ПРЕВОЗ УЧЕНИКА	45.742,82
РАЧУНИ СО АДА	35.282,00
ОСТАЛО	37.354,62
УКУПНО:	9.499.707,91

СТАЛНА БУЏЕТСКА РЕЗЕРВА

Према члану 70. Закона о буџетском систему стална буџетска резерва користи се за финансирање расхода на име учешћа општине у отклањању последица ванредних околности као што су земљотрес, поплава, суша, пожар, клизишта, снежни наноси, град, животињске и биљне болести, еколошка катастрофа и друге елементарне непогоде.

У 2012. години стална буџетска резерва се користила према следећем:

ПРЕГЛЕД СТАЛНЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2012. ГОДИНУ	ИЗНОС
ЧИШЋЕЊЕ СНЕГА	1.985.686,81
УКУПНО:	1.985.686,81

Члан 13.

Суфицит у износу од 1.560 хиљада динара преносиће се у 2013. годину као почетно стање код дела - нераспоређени вишак прихода и примања из ранијих година.

Заједно са нераспоређеним вишком прихода и примања из ранијих година који износи 5.745 хиљада динара служиће за даљу отплату дугорочног кредита од АИК банке.

Од 2009. године до 2011. године, за отплаћивање рате дугорочног кредита није био коригован износ суфицита као у 2012. години. Кредит је и тада био отплаћиван из редовних прихода. Тек корекцијама из 2012 године, што се види у табели из члана 1, долазимо до нераспоређеног вишка прихода и примања из ранијих година (проиилази из суфицита из ранијих година) у износу од 5.745 хиљада динара.

У 2013. години и износ од 1.560 хиљада динара, и износ од 5.745 хиљада динара биће исказан као укупан нераспоређен вишак из ранијих година и служиће за даљу отплату дугорочног кредита.

Члан 14.

Извештај екстерне ревизије о финансијским извештајима за период 1.1.2012. до 31.12.2012. године саставни је део ове Одлуке и дат је као Прилог.

Члан 15.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводине
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 400-4/2013-01
Ада, 11.06.2013.године

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Бучу Атила с.р.

CONFIDA FINODIT

d.o.o. Beograd, Imotska br. 1
Preduzeće za reviziju

PREDUZEĆE ZA REVIZIJU
CONFIDA-FINODIT D.O.O

Br. 130
21. OS. 2013. god.
BEOGRAD, Imotska 1

OPŠTINA ADA
IZVRŠENJE BUDŽETA
SKUPŠTINE OPŠTINE
TRG OSLOBOĐENJA BR. 1

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA O OBAVLJENOJ REVIZIJI NACRTA ZAVRŠNOG RAČUNA BUDŽETA OPŠTINE ADA ZA 2012. GODINU

Skupštini Opštine Ada

Izvršili smo reviziju Nacrta završnog računa budžeta opštine Ada (u daljem tekstu „Budžet opštine Ada“), koji obuhvata Bilans stanja na dan 31.12.2012. godine, odgovarajući Bilans prihoda i rashoda, Izveštaj o kapitalnim izdacima i primanjima, Izveštaj o novčanim tokovima i Izveštaj o izvršenju budžeta i prateće izveštaje, kao i pregled značajnih računovodstvenih politika.

Odgovornost za finansijske izveštaje

Odeljenje za budžet i finansijske je odgovorno za sastavljanje i istinito prikazivanje ovih finansijskih izveštaja u skladu sa Zakonom o budžetskom sistemu, Uredbom o budžetskom računovodstvu, Odlukom o budžetu opštine Ada i ostalim relevantnim propisima koji regulišu finansijsko izveštavanje korisnika budžetskih sredstava i korisnika sredstava organizacija obaveznog socijalnog osiguranja. Odgovornost rukovodstva obuhvata: uspostavljanje, primenu i održavanje internih kontrola koje su relevantne za sastavljanje i istinito prikazivanje finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled kriminalne radnje ili greške; odabir i primenu odgovarajućih računovodstvenih politika i korišćenje računovodstvenih procena koje su razumne u datim okolnostima.

Odgovornost revizora

Naša je odgovornost da izrazimo mišljenje o finansijskim izveštajima na osnovu revizije. Reviziju smo izvršili u skladu sa Međunarodnim standardima revizije, Zakonom o računovodstvu i reviziji Republike Srbije, kao i Zakonom o budžetskom sistemu. Ovi standardi nalažu da radimo u skladu sa etičkim zahtevima i da reviziju planiramo i izvršimo na način koji omogućava da se, u razumnoj meri, uverimo da finansijski izveštaji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze.

Revizija uključuje sprovođenje postupaka u cilju pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i obelodanjivanjima datim u finansijskim izveštajima. Izbor postupaka je zasnovan na revizorskom prosuđivanju, uključujući procenu rizika materijalno značajnih pogrešnih iskaza u finansijskim izveštajima, nastalim usled kriminalne radnje ili greške.

CONFIDA FINODIT

d.o.o. Beograd, Imotska br. 1
Preduzeće za reviziju

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA (nastavak)

Skupštini Opštine Ada

Prilikom procene rizika, revizor razmatra interne kontrole koje su relevantne za pripremu i fer prezentaciju finansijskih izveštaja, u cilju osmišljavanja revizijskih postupaka koji su odgovarajući u datim okolnostima, ali ne u cilju izražavanja mišljenja o efikasnosti internih kontrola pravnog lica. Revizija takođe, uključuje ocenu primenjenih računovodstvenih politika i vrednovanje značajnih procena izvršenih od strane rukovodstva, kao i ocenu opšte prezentacije finansijskih izveštaja.

Smatramo da su pribavljeni revizijski dokazi dovoljni i odgovarajući i da obezbeđuju osnovu za izražavanje našeg mišljenja sa rezervom.

Osnove za mišljenje sa rezervom

U okviru tačke 2.1.2. Izveštaja istakli smo da je broj radnika na određeno vreme premašio propisani limit propisan članom 3 Zakona o određivanju maksimalnog broja zaposlenih u lokalnoj administraciji koji propisuje da broj radnika na određeno vreme ne može biti veći od 10% broja zaposlenih na neodređeno vreme u lokalnoj administraciji.

U okviru tačke 2.5. Izveštaja istakli smo da interna kontrola nije uspostavljena na način predviđen zakonskim propisima, tj. na način koji bi svojim funkcionisanjem obezbedili primenu zakona, propisa, pravila i procedura, kao i postizanje drugih ciljeva zbog kojih se, u skladu sa zakonom uspostavljaju.

U okviru tačke 3.1.1. Izveštaja istakli smo da građevinski objekti u pripremi na dan 31.12.2012. godine iznose 5.300 hiljada dinara. U postupku revizije utvrdili smo da je navedena pozicija potcenjena za 1.209 hiljada dinara, kao i da poslovne promene nisu u ovom delu evidentirane u skladu sa članom 16. Uredbe o budžetskom računovodstvu koji propisuje da se računovodstvene isprave knjiže istog, a najkasnije narednog dana od dana dobijanja računovodstvene isprave.

Takođe, u okviru iste tačke istakli smo da je oprema u pripremi na dan 31.12.2012. godine iskazana u iznosu od 2.597 hiljada dinara. U postupku revizije, utvrdili smo da je navedena pozicija precenjena, a građevinski objekti u pripremi potcenjeni iz razloga što se navedeni iznos odnosi na objekte u pripremi, što nije u skladu sa Pravilnikom o standardnom klasifikacionom okviru i kontnom planu za budžetski sistem kojim se uređuje sadržaj konta u kontnom planu.

Opština Ada izvršila je procenu vrednosti jednog dela građevinskih objekata za potrebe AIK banke i istu evidentirala u poslovnim knjigama i po tom osnovu obračunala amortizaciju u iznosu od 1.124 hiljade dinara.

Pod tačkom 3.2.5. Izveštaja istakli smo da su u okviru pozicije kratkoročnih plasmana iskazani dati avansi u iznosu od 17.168 hiljada dinara. U postupku revizije utvrdili smo da opština Ada nije izvršila u potpunosti usaglašavanje salda sa dobavljačima po osnovu datih avansa, što je suprotno članu 18. Uredbe o budžetskom računovodstvu.

- nastavak na sledećoj strani -

2 od 4

CONFIDA FINODIT

d.o.o. Beograd, Imotska br. 1
Preduzeće za reviziju

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA (nastavak)

Skupštini Opštine Ada

Pod tačkom 3.3.1.3. Izveštaja istakli smo da obaveze iz poslovanja na dan 31.12.2012. godine iznose 16.769 hiljada dinara, od čega se na obaveze prema dobavljačima odnosi 15.925 hiljada dinara, na ostale obaveze 553 hiljade dinara i na obaveze za primljene depozite 291 hiljadu dinara. Revizijska procedura je obuhvatila kontrolu i analizu navedenih obaveza, pri čemu smo utvrdili da su obaveze prema dobavljačima i ostale obaveze delimično zastarele i da nisu u potpunosti usaglašene što je suprotno članu 18. Uredbe o budžetskom računovodstvu.

Pod tačkom 3.4. Izveštaja, istakli smo da je Opština Ada izvršila ispravku na kontima 321312, 321311, 311611, po osnovu korigovanja deficita koji je stvoren trošenjem sredstava kredita u periodu od 2007 do 2011. godine u kojem se opština zaduživala. Nismo u mogućnosti da se saglasimo sa iznosom korekcije po ovom osnovu i njihovim uticajem na konačan rezultat iz razloga što za period od 2007. do 2009 godine nismo imali uvid u poslovne transakcije koje je opština Ada vršila.

Pod tačkom 4.2.2. Izveštaja, istakli smo da plate, dodaci i naknade zaposlenih iznose 97.325 hiljada dinara, od čega se na plate u Opštinskoj upravi odnosi 54.512 hiljada dinara, a na plate indirektnih korisnika 42.813 hiljada dinara. Revizijska procedura je obuhvatila kontrolu i analizu obračuna i isplate plata u Opštinskoj upravi, a na bazi uzorka i raspoložive dokumentacije, pri čemu smo utvrdili da se prilikom obračuna i isplate plata nisu u potpunosti ispoštovale odredbe Uredbe o koeficijentima za obračun i isplatu plata imenovanih i postavljenih lica i zaposlenih u državnim organima.

Pod tačkom 4.2.3.4. Izveštaja, istakli smo da usluge sanacije atarskih puteva nisu evidentirane u skladu sa Pravilnikom o standardnom klasifikacionom okviru i kontnom planu za budžetski sistem.

Pod tačkom 8.1. Izveštaja, istakli smo da nismo prisustvovali popisu imovine i obaveza sa stanjem na dan 31.12.2012. godine, iz razloga što je naše angažovanje za reviziju bilo nakon tog dana. Nismo bili u mogućnosti da se primenom drugih, alternativnih revizijskih postupaka uverimo u stanje, količinu i vrednost imovine i obaveza na taj dan, kao ni da procenimo potencijalne korekcije koje mogu proizaći po osnovu navedenog.

Na bazi izveštaja o izvršenju budžeta Opštinske uprave opštine Ada (kao direktnog korisnika opštinskog budžeta) i na bazi izveštaja o izvršenju budžeta indirektnih korisnika, sačinjen je konsolidovani izveštaj o izvršenju budžeta opštine Ada. Revizija finansijskih izveštaja indirektnih korisnika nije vršena, te se ne možemo izjasniti u odnosu na izveštaje indirektnih korisnika, a posledično tome i na njihov uticaj na konsolidovani izveštaj o izvršenju budžeta.

CONFIDA FINODIT

d.o.o. Beograd, Imotska br. 1
Preduzeće za reviziju

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA (nastavak)

Skupštini Opštine Ada

Mišljenje sa rezervom

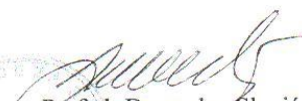
Po našem mišljenju, osim za efekte pitanja iznetih u pasusima Osnove za mišljenje sa rezervom, Nacrt završnog računa opštine Ada za 2012. godinu, istinito i objektivno, po svim bitnim i materijalno značajnim pitanjima, prikazuje stanje imovine, obaveza i izvore finansiranja, prihode i primanja, rashode i izdatke, tokove gotovine i izvršenje budžeta za godinu koja se završava na dan 31.12.2012. godine, u skladu sa relevantnim zakonskim i računovodstvenim propisima koji su regulisani Zakonom o budžetskom sistemu, Uredbom o budžetskom računovodstvu i Odlukom o budžetu opštine Ada za 2012. godinu.


Skretanje pažnje

Pod tačkom 8.2. Izveštaja istakli smo da opština Ada ima sudskih sporova čiji krajnji ishod nismo u mogućnosti da procenimo, kao ni da predvidimo njihov uticaj na planirana sredstva u budućnosti.

Pod tačkom 8.3. Izveštaja, istakli smo da je opština Ada, zbog zaduživanja kod AIK Banke a.d. Niš, položila upis hipoteke I reda, nekretnine, opštinska zgrada br. 526 KO Ada.

Beograd, 10.05.2013. godine.


Prof. dr Dragoslav Slović
Ovlašćeni revizor
Preduzeće za reviziju
"CONFIDA FINODIT"



A helyi önkormányzatról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye; 129/2007 szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja alapján és összhangban a költségvetés rendszeréről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye; 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011 és 93/2012 számok) 77. szakaszával és 78. szakasza 1. bekezdésének 2. pontjával, valamint Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, 14/2009 és 9/2013 számok) 41. szakasza 1. bekezdésének 2. pontjával,
Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én tartott ülésén meghozta a

HATÁROZATOT
ADA KÖZSÉG 2012. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK ZÁRSZÁMADÁSÁRÓL

I. ÁLTALÁNOS RÉSZ
1. szakasz

A helyzetmérlegben 2012. 12. 31-én (Űrlap 1) megállapítást nyert az eszközök állása (aktíva) és az eszközforrások állása (passzíva) a következők szerint:

(ezer dinárban)

Kontószám	LEÍRÁS	ÖSSZEG		
		2011	2012	Index
	AKTÍVA			
011000	Ingatlanok és felszerelés	106.816	292.215	273,57
014000	Természetes vagyon	204.756	204.859	100,05
015000	Nem pénz. vagyon előkészületben és előlegek	84.796	7.897	9,31
016000	Nem pénzügyi vagyon	1.545	5.793	374,95
111000	Hosszú lejáratú hazai pénzügyi vagyon	22.220	21.163	95,24
121000	Pénzeszközök, nemesfémek, értékpapírok	17.872	18.972	106,15
122000	Rövidlejáratú követelések	60	1.316	2.193,33
123000	Rövidlejáratú elhelyezések	35.990	17.168	47,70
131000	Aktív időbeli elhatárolás	33.028	77.855	235,72
	AKTÍVA ÖSSZESEN:	507.083	647.238	127,64
	PASSZÍVA			
200000	Kötelezettségek	145.826	106.719	73,18
211000	Hazai hosszútávú kötelezettségek	81.615	61.355	75,18
221000	Hazai rövid távú kötelezettségek	17.116	0	0,00
241000	Kamat törl. Alapján keletkezett kötelezettségek és a kölcsönt kísérő költségek	0	23	0
243000	Az adományokból és az átutalásokból eredő kötelezettségek	8.636	10.088	116,81
251000	Beérkező előlegek, letétek és óvadékok	5.593	291	5,20
252000	Beszállítók iránti kötelezettségek	13.388	15.925	118,95
254000	Egyéb kötelezettségek	553	553	100,00
291000	Passzív időbeli elhatárolás	18.925	18.484	97,67

Kontószám	LEÍRÁS	ÖSSZEG		
300000	Tőke (311000+321121-321122+321311-321312)	361.257	540.519	149,62
311100	A nem pénzügyi vagyon az állandó eszközökben	397.913	510.763	128,36
311400	Pénzügyi vagyon	0	21.163	0,00
311500	Pénzeszköz-források	1.304	251	19,25
311700	Az előző évekből átvitt felhasználatlan eszközök	790	1.037	131,27
311900	Egyéb saját forrás	21.163	0	0,00
321121	Jövedelem- és bevétel többlet – szufficit	0	1.560	0,00
321122	Jövedelem- és bevétel hiány – deficit	26.355	0	0,00
321311	Szétosztatlan többlet jövedelem és bevétel az előző évekből	0	5.745	0,00
321312	Az előző évekből származó deficit	33.558	0	0,00
	PASSZÍVA ÖSSZESEN (2+3):	507.083	647.238	127,64

2. szakasz

A nem pénzügyi vagyon eladásából származó folyó jövedelem és bevétel a 2012. évben 531.573. ezer dinárt tesz ki, míg a nem pénzügyi vagyonra a folyó költség és kiadás 490.925 ezer dinárt tesz ki. A 2012. évi költségvetési többlet 40.648 ezer dinár.

A nem pénzügyi vagyon eladásából megvalósított folyó jövedelmek és bevételek fajtái és a nem pénzügyi vagyonra fordított költségek és kiadások az alapvető rendeltetéseik szerint a következőképpen alakultak (Űrlap 2):

(ezer dinárban)

Kontószám	LEÍRÁS	ÖSSZEG		
		2011	2012	INDEX
	FOLYÓ JÖVEDELMEK			
711000	Jöved. adó, a nyeres. és a kapit. nyereségek utáni adó	165.821	242.509	146,25
713000	Vagyonadó	34.798	34.458	99,02
714000	A javak és a szolgáltatások utáni adó	20.991	18.306	87,21
716000	Egyéb adók	7.717	5.304	68,73
731000	Adományok külföldi államoktól	25.407	67.763	266,71
733000	Az egyéb hatalmi szintek transzfer eszközei	109.705	111.373	101,52
741000	A vagyonból származó jövedelmek	28.522	25.082	87,94
742000	A javak és a szolgáltatások eladásából eredő jövedelem	7.217	20.394	282,58
743000	Pénzbeli büntetések és elkobzott vagyonból származó haszon	2.991	1.915	64,03
745000	Vegyes és meghatározatlan bevételek	446	4.469	1.002,02
	FOLYÓ JÖVEDELEM ÖSSZESEN:	403.615	531.573	131,70

Kontószám	LEÍRÁS	ÖSSZEG		
	FOLYÓ KÖLTSÉGEK			
411000	Az alkalmazottak fizetései, pótlékai és térítményei	77.118	97.325	126,20
412000	A munkaadót terhelő szociális térítmények	13.266	17.429	131,38
414000	Az alkalmazottak szociális juttatásai	2.595	765	29,48
415000	Az alkalmazottak térítményei	853	868	101,76
416000	A foglalkoztatottak jutalmai	136	518	380,88
421000	Állandó költségek	10.912	11.784	107,99
422000	Utazási költségek	816	6.200	759,80
423000	Szerződések szerinti szolgáltatások	65.684	68.972	105,01
424000	Szakosodott szolgáltatások	128.193	105.903	82,61
425000	Folyó javítások és karbantartás	2.720	3.876	142,50
426000	Anyag	7.159	7.593	106,06
441000	A hazai kamatok fizetése	5.181	6.620	127,77
444000	A hitelfelvétel kísérő költségei	1.459	7.012	480,60
451000	Szubvenció köz nem pénzügyi váll. és szerv. részére	27.824	32.822	117,96
463000	Átutalások az egyéb hat. szerv. részére	58.079	51.551	88,76
472000	Szociális védelmi térítmény a költségvetésből	13.598	14.404	105,93
481000	A nem kormányzati szervezetek támogatása	10.745	12.496	116,30
482000	Adók, kötelező illetékek és kirótt büntetések	126	197	156,35
483000	Büntetések és kötbérek a bírósági végzések nyomán	202	87	43,07
484000	Elemi csapásból származó károk megtérítése	1.039	3.036	292,20
	FOLYÓ KÖLTSÉGEK ÖSSZESEN:	427.705	449.458	105,09
	KIADÁSOK A NEM PÉNZÜGYI VAGYONRA			
511000	Épületek és létesítmények	0	38.193	0,00
512000	Gépek és felszerelés	1.986	2.236	112,59
515000	Nem anyagi vagyon	279	938	336,20
541000	Földterület	0	100	0,00
	ÖSSZES KIADÁS A NEM PÉNZÜGYI VAGYONRA	2.265	41.467	1.830,77
	ÖSSZES FOLYÓ KÖLTSÉG ÉS KIADÁS A NEM PÉNZÜGYI VAGYONRA	429.970	490.925	114,18
	JÖVEDELEM- ÉS BEVÉTEL TÖBBLET – KÖLTSÉGVETÉSI TÖBBLET	0	40.648	0
	JÖVEDELEM- ÉS BEVÉTELHIÁNY – KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY	26.355	0	0

Kontószám	LEÍRÁS	ÖSSZEG		
	FEDEZET A KIAD.VÉGREH. A FOLY.JÖV. ÉS BEV.	0	39.088	0
	JÖVEDELEM- ÉS BEVÉTELTÖBBLET – TÖBBLET	0	1.560	0
	JÖVEDELEM- ÉS BEVÉTELHIÁNY – HIÁNY	26.355	0	0
	JÖVEDELEM- ÉS BEVÉTELTÖBBLET – TÖBBLET (ÁTVITELRE A KÖVETKEZŐ ÉVBE)	0	8.593	0
	A jövedelem- és bevételtöbblet része rendeltetésszerű átvitelre a következő évbe	0	6.339	0
	A jövedelem- és bevételtöbblet szétosztatlan része átvitelre a következő évbe	0	2.254	0

3. szakasz

A 2012. évi bevételek és kiadások a következőképpen alakultak(Űrlap 3):

(ezer dinárban)

Kontószám	LEÍRÁS	ÖSSZEG		
		2011	2012	Index
	BEVÉTELEK			
911000	Hazai eladósításból eredő bevétel	18.458	0	0,00
921000	Hazai pénzügyi vagyon eladásából származó bevétel	247	251	101,62
	BEVÉTEL ÖSSZESEN:	18.705	251	1,34
	KIADÁSOK			
511000	Épületek és létesítmények	0	38.193	0,00
512000	Gépek és felszerelések	1.986	2.236	112,59
515000	Nem anyagi vagyon	279	938	336,20
541000	Földterület	0	100	0,00
611000	Tőke törlesztés a hazai hitelezőknek	2.950	39.088	1.325,02
	KIADÁSOK ÖSSZESEN	5.215	80.555	1.544,68
	BEVÉTELTÖBBLET(Össz.bev-össz,kiad.)	13.490	0	0,00
	BEVÉTELHIÁNY (Össz.bev-össz,kiad.)	0	80.304	0,00

4. szakasz

A pénzbeáramlás és a pénzkirámlás 2012. évben a következőképpen alakult (Űrlap 4):

(ezer dinárban)

Kontószám	LEÍRÁS	ÖSSZEG		
		2010	2011	Index
	PÉNZBEÁRAMLÁS			
711000	A jöved., a nyereség és a kapitális nyereség utáni adó	165.821	242.509	146,25
713000	Vagyonadó	34.798	34.458	99,02
714000	A javak és a szolgáltatások utáni adó	20.991	18.306	87,21
716000	Egyéb adók	7.717	5.304	68,73
731000	Adományok külföldi államoktól	25.407	67.763	266,71

Kontószám	LEÍRÁS		ÖSSZEG	
733000	Az egyéb hatalmi szintek transzfer eszközei	109.705	111.373	101,52
741000	A vagyonból származó jövedelmek	28.522	25.082	87,94
742000	A javak és a szolgáltatások eladásából eredő jöv.	7.217	20.394	282,58
743000	Pénzbüntetések és elkobzott vagyon haszon	2.991	1.915	64,03
745000	Vegyes és meghatározatlan bevételek	446	4.469	1.002,02
911000	Hazai eladósításból eredő bevétel	18.458	0	0,00
921000	Hazai pénzügyi vagyon eladásából származó bevétel	247	251	101,62
	PÉNZBEÁRAMLÁS ÖSSZESEN:	422.320	531.824	125,93
	PÉNZKIÁRAMLÁS			
411000	Az alkalmazottak fizetései, járulékai és pótlékai	77.118	97.325	126,20
412000	A munkaadót terhelő szociális járulékok	13.266	17.429	131,38
414000	Szociális juttatások az alkalmazottak részére	2.595	765	29,48
415000	Költségtérítés az alkalmazottak részére	853	868	101,76
416000	A foglalkoztatottak jutalmai és egyéb külön költs.	136	518	380,88
421000	Állandó költségek	10.912	11.784	107,99
422000	Utazási költségek	816	6.200	759,80
423000	Szerződéses szolgáltatások	65.684	68.972	105,01
424000	Szakosodott szolgáltatások	128.193	105.903	82,61
425000	Folyó javítások és karbantartás	2.720	3.876	142,50
426000	Anyag	7.159	7.593	106,06
441000	A hazai kamatok fizetése	5.181	6.620	127,77
444000	A hitelfelvétel kísérő költségei	1.459	7.012	480,60
451000	Szubvenció köz nem pénzügyi váll. és szerv. részére	27.824	32.822	117,96
463000	Átutalások az egyéb hat. szerv. részére	58.079	51.551	88,76
472000	Szociális védelmi térítmény a költségvetésből	13.598	14.404	105,93
481000	A nem kormányzati szervezetek támogatása	10.745	12.496	116,30
482000	Adók, kötelező illetékek és kirótt büntetések	126	197	156,35
483000	Büntetések és kötbérek a bírósági végzések nyomán	202	87	43,07
484000	Baleseti térítmény, elemi csapásból, illetve más természeti okokból származó károk megtérítése	1.039	3.036	292,20
511000	Épületek és létesítmények	0	38.193	0,00
512000	Gépek és felszerelések	1.986	2.236	112,59
515000	Nemanyagi vagyon	279	938	336,20
541000	Földterület	0	100	0,00

Kontószám	LEÍRÁS		ÖSSZEG	
611000	Tőke törlesztés a hazai hitelezőknek	2.950	39.088	1.325,02
	PÉNZKIÁRAMLÁS ÖSSZESEN	432.920	530.013	122,43
	Eszközbeáramlás többlet	0	1.811	0,00
	Eszközbeáramlás hiány	10.600	0	0,00
	Készpénzszaldó az év elején	19.315	8.829	45,71
	Kiigazított beáramlások a beérkező eszközökre az elszámolásban	422.434	531.824	125,90
	A 7, 8, és 9. osztályon belül nem nyilvántartott, megfizetett eszközökre használt pénzbeáramlás korrigálása	114	0	0,00
	Kiigazított kiáramlások a kifizetett eszközökre az elszámolásban	432.920	532.060	122,90
	A 4, 5, és 6. osztályon belül nem nyilvántartott, fizetett kiadásokra kifolyó pénzüsszeg korrigálása	0	2.047	0,00
	A KÉSZPÉNZ EGYENLEG AZ ÉV VÉGÉN	8.829	8.593	97,33

5. szakasz

A tervezett és megvalósult jövedelmek fajtájuk szerint, valamint a tervezett és megvalósult költségek és kiadások fajtájuk szerint a következőképpen alakultak:

(ezer dinárban)

LEÍRÁS	Gazdasági osztályozás	Megvalósított	Tervezett	Index	
A. A költségvetés bevételei és kiadásai					
I. ÖSSZJÖVEDELEM ÉS -BEVÉTEL		595.235	531.573	89,30	
FOLYÓJÖVEDELEM		7	595.235	531.573	89,30
1. Adójövedelmek:		71	353.935	300.577	84,92
1.1. Jövedelemadó		71111	171.161	158.806	92,78
1.2. A magán-tevékenységekből eredő jövedelmek utáni adó		71112	21.730	17.584	80,92
1.3. A vagyontól eredő jövedelmek utáni adó		71114	16.500	11.205	67,91
1.4. A személyek biztosításából eredő jöv. utáni adó		71116	50	43	86,00
1.5. Helyi járulék		71118	44.094	43.099	97,74
1.6. Más jövedelmek utáni adó		71119	13.000	11.773	90,56
1.7. Vagyonadó		71312	25.100	19.685	78,43
1.8. Örökösödési és ajándékozási adó		71331	7.000	2.259	32,27
1.9. A kapitális tranzakciók utáni adó		71342	16.000	12.514	78,21
1.10. Kom. illeték a vendégl. létes. szerv. zenés prog. után		71442	100	23	23,00
1.11. A reklámpanók használatának kommunális illetéke		71443	1.000	484	48,40

LEÍRÁS	Gazdasági osztályozás	Megvalósított	Tervezett	Index
1.12. Motoros járművek utáni adó	71451	16.000	11.285	70,53
1.13. Környezetszennyezési illeték	71454	6.000	1.498	24,97
1.14. Tartózkodási illeték	71455	600	329	54,83
1.15. Községi és városi térítmények	71456	7.000	4.656	66,51
1.16. Községi és városi kommunális illetékek	71457	100	31	31,00
1.17. A cégek kommunális illetéke	71611	8.500	5.303	62,39
2. Nem az adóból származó jövedelmek:	74	59.310	51.860	87,44
2.1. A költségvetés eszközeinek kamata	74115	2.600	1.251	48,12
2.3. Az erdős és mezőg. földek használatának térítménye	74152	15.910	14.380	90,38
2.4. A telekhasználati térítmény	74153	13.000	9.451	72,70
2.5. Javak, szolgáltatások eladásából, vagy bérletből származó jövedelmek	74215	15.000	14.205	94,70
2.6. Térítmények a községi szint javára	74225	3.000	3.586	119,53
2.7. A községi közigazgatási szervek jövedelmei	74235	3.600	2.604	72,33
2.8. Közlekedési kihágások pénzbüntetéséből származó jövedelem	74332	4.700	1.888	40,17
2.9 Pénzbüntetésből szár.jöved. községi szintnek	74335	1.000	26	2,60
2.10. Vegyes és meghatározatlan jövedelmei	74515	500	4.469	893,80
3. Memorandum tételek – az előző évek költségeinek visszatérítése	771	0	0	0,00
4. Kapitális jöv. – a nem pénzügyi vagyon eladásából eredő bevételek	8	0	0	0,00
5 Adományok	731+732	71.973	67.763	94,15
6. Átutalások (transzferek)	733	110.017	111.373	101,23
II. ÖSSZKIADÁS		567.127	490.925	86,56
FOLYÓKÖLTSÉGEK	4	514.445	449.458	87,37
<u>1. Az alkalmazottakra fordított költségek</u>	41	124.200	116.905	94,13
<u>2. Az áru és szolgáltatások használata</u>	42	239.744	204.328	85,23
<u>3. A kamat fizetése és kíséző költségek</u>	44	14.115	13.632	96,58
<u>4. Támogatások</u>	45	39.902	32.822	82,26
<u>5. Szociális biztosítás és - védelem</u>	47	20.486	14.404	70,31
<u>6. Egyéb költségek</u>	48+49	17.626	15.816	89,73
FOLYÓÁTUTALÁSOK	4631+4641	58.372	51.551	88,31
KAPITÁLIS KÖLTSÉGEK	5	52.682	41.467	78,71
KAPITÁLIS ÁTUTALÁSOK	4632+4642	0	0	0,00

LEÍRÁS	Gazdasági osztályozás	Megvalósított	Tervezett	Index
VI. A PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL ÉS A HITELTÖRLESZTÉSÉBŐL BEFOLYÓ BEVÉTELEK MÍNUSZ A HITELEZÉSÉBŐL ÉS A PÉNZÜGYI VAGYON BESZERZÉSÉBŐL SZÁRMAZÓ KIADÁSOK (IV.-V.)	92-62	200	251	125,50
III. KÖLTSÉGVETÉSI TÖBBLET (KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY) (I-II)	(7+8)-(4+5)	28.108	40.648	144,61
ELSŐDLEGES TÖBBLET (HIÁNY) - A MEGFIZETETT KAMAT ÖSSZEGÉVEL LECSÖKKENTETT ÖSSZJÖVEDELEM, MÍNUSZ A KIFIZETETT KAMATOK ÖSSZEGÉVEL LECSÖKKENTETT ÖSSZKÖLTSÉGEK	(7-7411+8)-(4-44+5)	39.623	53.029	133,83
FISKÁLIS ÖSSZEREDMÉNY (III.+VI.)		28.308	40.899	144,48
B. A pénzügyi vagyon eladásából, illetve beszerzéséből, és az adott hitelekéből származó bevételek				
IV. A PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL ÉS ADOTT HITELEK TÖRLESZTÉSÉBŐL BEFOLYÓ BEVÉTELEK	92	200	251	125,50
V. A PÉNZÜGYI VAGYON BESZERZÉSÉBŐL ÉS ADOTT HITELEKBŐL SZÁRMAZÓ KIADÁSOK	62	0	0	0,00
VI. A PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL ÉS A HITELTÖRLESZTÉSÉBŐL BEFOLYÓ BEVÉTELEK MÍNUSZ A HITELEZÉSÉBŐL ÉS A PÉNZÜGYI VAGYON BESZERZÉSÉBŐL SZÁRMAZÓ KIADÁSOK (IV.-V.)	92-62	200	251	125,50
C. Eladósodás és adósságtörlesztések				
VII. AZ ELADÓSÍTÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	91	0	0	0,00
1. A hazai eladósításokból származó bevételek	911	0	0	0,00
1.1. Pénzügyi közintézményeknél és üzleti bankoknál való eladósodás	9113+9114	0	0	0,00
1.2. A többi hitelezőnél való eladósodás	9111+9112+9115+9116+9117+9118+9119	0	0	0,00
2. A külföldi eladósításból származó bevétel	912	0	0	0,00
VIII. AZ ALAPTŐKE TÖRLESZTÉSE	61	48.166	39.088	81,15
1. Az alaptőke törlesztése a hazai hitelezőknek	611	48.166	39.088	81,15
1.1. Az alaptőke törlesztése a pénzügyi közintézményeknek és üzleti bankoknak.	6113+6114	48.166	39.088	81,15
1.2. Az alaptőke törlesztése a többi hitelezőnek	6111+6112+6115+6116+6117+6118+6119	0	0	0,00
2. Az alaptőke törlesztése a külföldi hitelezőknek	612	0	0	0,00

LEÍRÁS	Gazdasági osztályozás	Megvalósított	Tervezett	Index
IX. A SZÁMLA ÁLLÁSÁNAK VÁLTOZÁSA (III.+VI.+VII.-VIII.)		-19.858	1.811	-9,12
X. A FINANSZÍROZÁS NETTÓ ÖSSZEGE (VI.+VII.-VIII.-IX.=III.)		-28.108	-40.648	144,61

6. szakasz

A nem pénzügyi vagyon eladásából származó konszolidált jövedelem és bevétel, valamint a pénzügyi vagyon eladásából és eladásából származó bevétel, a nem pénzügyi vagyonból eredő konszolidált költség és kiadás, illetve az alaptőke törlesztési és a pénzügyi vagyon beszerzési költsége a következő(Úrlap 5):

(ezer dinárban)

Kontószám	LEÍRÁS	2012. évi megvalósulás
711000	A JÖVED., A NYERESÉG ÉS A KAPITÁLIS NYERESÉG UTÁNI ADÓ	242.514
713000	VAGYONADÓ	34.458
714000	A JAVAK ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK UTÁNI ADÓ	18.306
716000	EGYÉB ADÓK	5.304
731000	ADOMÁNYOK KÜLFÖLDI ÁLLAMOKTÓL	67.763
733000	AZ EGYÉB HATALMI SZINTEK TRANSZFER ESZKÖZEI	111.373
741000	A VAGYONBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK	25.109
742000	A JAVAK ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK ELADÁSÁBÓL EREDŐ JÖV.	30.090
743000	PÉNZBELI BÜNTETÉS ÉS ELKOBZOTT VAGYONBÓL SZÁRMAZÓ HASZON	1.919
744000	MAGÁN- ÉS JOGI SZEMÉLYEK ÖNKÉNTES ÁTUTALÁSA	389
745000	A KÖZSÉG VEGYES ÉS MEGHATÁROZATLAN JÖVEDELMEI	5.815
771000	MEMORAND. TÉTELEK A KÖLTSÉGEK VISSZATÉRÍTÉSE	3.872
772000	MEMORAND. TÉTELEK AZ ELŐZŐ ÉVI KÖLTSÉGEK VISSZ.	956
781000	AZONOS SZINTEN LÉVŐ KÖLT. HASZ, KÖZÖTTI ÁTUTAL.	441
791000	KÖLTSÉGVETÉSI JÖVEDELMEK	7.305
	FOLYÓ JÖVEDELMEK	555.614
	A NEM PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL SZÁRM. BEVÉTELEK	0
	A NEM PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL SZÁRM. FOLYÓ JÖVEDELMEK ÉS BEVÉTELEK	555.614
921000	HAZAI PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTEL	251
	PÉNZÜGYI VAGYON ELADÓSÍTÁSÁBÓL ÉS ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTEL	251
	JÖVEDELMEK ÉS BEVÉTELEK ÖSSZESEN	555.865

Kontószám	LEÍRÁS	2012. évi megvalósulás
411000	AZ ALKALMAZOTTAK FIZETÉSEI, JÁRULÉKAI ÉS PÓTLÉKAI	101.547
412000	A MUNKAADÓT TERHELŐ SZOCIÁLIS JÁRULÉKOK	18.476
414000	SZOCIÁLIS JUTTATÁSOK AZ ALKALMAZOTTAK RÉSZÉRE	4.978
415000	KÖLTSÉGTÉRÍTÉS AZ ALKALMAZOTTAK RÉSZÉRE	1.378
416000	AZ ALKALMAZOTTAK JUTALMA ÉS EGYÉB KÜLÖN KIADÁSOK	827
421000	ÁLLANDÓ KÖLTSÉGEK	14.756
422000	UTAZÁSI KÖLTSÉGEK	6.864
423000	SZERZŐDÉSES SZOLGÁLTATÁSOK	69.812
424000	SZAKSZOLGÁLTATÁSOK	106.684
425000	FOLYÓ JAVÍTÁSOK ÉS KARBANTARTÁS	4.668
426000	ANYAG	13.429
441000	A HAZAI KAMATOK TÖRLESZTÉSE	6.627
444000	A HITELFELVÉTEL KÍSÉRŐ KÖLTSÉGEI	7.012
451000	TÁMOGATÁS KÖZ NEM PÉNZÜGYI VÁLL. ÉS SZERV. RÉSZÉRE	32.822
463000	ÁTUTALÁSOK AZ EGYÉB HAT. SZINTEK RÉSZÉRE	51.551
472000	SZOCIÁLIS VÉDELMI TÉRÍTMÉNY A KÖLTSÉGVETÉSBŐL	14.404
481000	NEM KORMÁNYZATI SZERVEZETEK TÁMOGATÁSA	13.902
482000	ADÓK, KÖTELEZŐ ILLETÉKEK ÉS BÜNTETÉSEK	269
483000	BÜNTETÉSEK ÉS KÖTBÉREK A BÍRÓSÁGI VÉGZÉSEK NYOMÁN	87
484000	ELEMI CSAPÁSBÓL, ILLETVE MÁS TERMÉSZETI OKOKBÓL SZÁRMAZÓ KÁROK MEGTÉRÍTÉSE	3.036
	FOLYÓ KÖLTSÉGEK ÖSSZESEN	473.129
511000	ÉPÜLETEK ÉS ÉPÍTKEZÉSI LÉTESÍTMÉNYEK	38.323
512000	GÉPEK ÉS FELSZERELÉS	3.381
515000	NEM ANYAGI VAGYON	938
541000	FÖLDTERÜLET	100
	ÖSSZES KIADÁS A NEM PÉNZÜGYI VAGYONRA	42.742
	FOLYÓ KÖLTSÉGEK ÉS KIADÁSOK A NEM PÉNZÜGYI VAGYONRA	515.871
611000	AZ ALAPTŐKE TÖRLESZTÉSE A HAZAI HITELEZŐKNEK	39.088
	KIADÁSOK AZ ALAPTŐKE TÖRLESZTÉSÉRE ÉS PÉNZÜGYI VAGYON BESZERZÉSÉRE	39.088
	ÖSSZES KÖLTSÉG ÉS KIADÁS	554.959
	A NEM PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ FOLYÓ JÖVEDELMEK ÉS BEVÉTELEK	555.614

	FOLYÓ KÖLTSÉGEK ÉS KIADÁSOK A NEM PÉNZÜGYI VAGYONRA	515.871
	JÖVEDELEM- ÉS BEVÉTEL TÖBBLET – KÖLTSÉGVETÉSI TÖBBLET	39.743
	A PÉNZÜGYI VAGYON ELADÓSÍTÁSÁBÓL ÉS ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTEL	251
	ALAPTŐKE TÖRLESZTÉSE ÉS PÉNZÜGYI VAGYON BESZERZÉSÉNEK KIADÁSA	39.088
	BEVÉTEL HIÁNY	38.837
	PÉNZBEÁRAMLÁSI TÖBBLET	906

II. KÜLÖNRÉSZ

7. szakasz

A költségek és a kiadások használók és rendeltetés szerinti felosztása:

(ezer dinárban)

Sor szám	LEÍRÁS	Megvalósult	Tervezett	Index
1.	ÁLTALÁNOS KÖZSZOLGÁLTATÁSOK	229.466	253.801	90,41
1.1.	KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET, KÖZSÉGI ELNÖK, KÖZSÉGI TANÁCS ÉS KÖZSÉGI VAGYONJOGI ÜGYÉSZSÉG	32.208	33.641	95,74
1.2.	KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS	75.645	78.747	96,06
1.3.	HELYHATÓSÁGI VÁLASZTÁSOK KÖLTSÉGEI	840	1.000	84,00
1.4.	TŐKE ÉS KAMAT TÖRLESZTÉS	52.624	62.151	84,67
1.5.	KÖZSÉGI RENDEZVÉNYEK ÉS KÖZSÉGKÖZI EGYÜTTM.	6.145	6.145	100,00
1.6.	TARTALÉK A KÖLTS. VÉGREHAJTÁSÁRA	0	1.165	0,00
1.7.	SPORT ÉS TESTNEVELÉS KÖZPONT	9.039	9.262	97,59
1.8.	SZARVAS GÁBOR KÖNYVTÁR	7.129	8.951	79,64
1.9.	ČIKA J. ZMAJ ISKOLÁSKOR-ELŐTTI INTÉZ.	44.447	51.093	86,99
1.10.	ADA KÖZSÉG IDEGENFORGALMI SZERV.	1.374	1.626	84,50
1.11.	MEZŐGAZDASÁG ÉS FALU FEJLESZ. ALAP	0	0	0,00
1.12.	A POLGÁROK JOGSEGÉLYE	15	20	75,00
2.	GAZDASÁGI TEVÉKENYSÉGEK	84.087	94.431	89,05
2.1.	MEZŐGAZDASÁG ÉS EGYÉB TERMELÉS	22.600	24.840	90,98
2.1.1.	CÉLSZERŰ BEFEKTETÉSEK A MEZŐGAZDASÁGI FÖLDEK ÉVES VÉDELMI, RENDEZÉSI ÉS HASZNÁLAT PROGRAMJA SZERINT	12.840	12.840	100,00
2.1.2.	VÍZLECSAPOLÁSI TÉRÍTMÉNY	0	2.000	0,00
2.1.3.	FÖLDMŰVESEK MEGSEGÍTÉSE	9.760	10.000	97,60

Sor szám	LEÍRÁS	Megvalósult	Tervezett	Index
2.2.	HELYI UTAK	9.022	13.200	68,35
2.2.1.	HELYI UTAK KARBANTARTÁSA	1.547	3.100	49,90
2.2.2.	KÖZLEKEDÉSBIZTONSÁG ELŐMOZDÍTÁSÁNAK INTÉZKEDÉSEI	1.345	1.600	84,06
2.2.3.	TÉLI SZOLG., KÖZL. JELEK ÉS SZEMAFOR	6.130	8.500	72,12
2.3.	TURIZMUS	5.006	5.355	93,48
2.3.1.	TISZA PART ÉS A KEMPING RENDEZÉSE ADÁN – VAJNASÁGI KEMPINGEZŐK EGYESÜLETE	600	600	100,00
2.3.2.	ADICA ÜK – a takarítógép lízingjének törlesztése	1.550	1.550	100,00
2.3.3.	ADICA ÜK – folyó karbantartás, lelátó és betonlapok	2.053	2.300	89,26
2.3.4.	ADICA ÜK – szállító eszköz beszerzése	400	500	80,00
2.3.5.	PROJEKT A RECEPTÍV TURIZMUS FEJLESZTÉSÉRE	403	405	99,51
2.4.	EGYÉB GAZDASÁGI TEVÉKENYSÉG	47.459	51.036	92,99
2.4.1.	EGYÉB KOMMUNÁLIS KIADÁSOK	909	1.000	90,90
2.4.2.	TÖRÖKFALU, VALKAI SOR, VÖLGYPART HK-kommunális tevékenység	1.428	1.500	95,20
2.4.3.	HK MOHOL- kemping, komp, strand és zöldterület	80	100	80,00
2.4.4.	HELYI JÁRULÉK ADAI I. HK	11.137	13.200	84,37
2.4.5.	HELYI JÁRULÉK ADAI II. HK	18.543	18.636	99,50
2.4.6.	HELYI JÁRULÉK MOHOLI HK	11.930	12.400	96,21
2.4.7.	HELYI JÁRULÉK TÖRÖKFALUI HK	1.469	2.000	73,45
2.4.8.	ÉPÜLETEK KÉNYSZER BONTÁSA	0	200	0,00
2.4.9.	A SZOCIÁLISAN VESZÉLYEZTETETT CSALÁDOK VÍZ ÉS SZEMÉT KÖLTSÉGEI	1.963	2.000	98,15
3.	KÖRNYEZETVÉDELEM	22.461	31.054	72,33
3.1.	TISZTASÁG	15.046	19.627	76,66
3.1.1.	ADA ÉS MOHOL KÖZPONTJÁNAK RENDEZÉSE	7.981	12.202	65,41
3.1.2.	ÉPÍZKEZÉSI ÉS EGYÉB HULLADÉK TÁROLÁS KÖLTSÉGEI	1.612	1.612	100,00
3.1.3.	TAKARÍTÓGÉP LÍZINGJÉNEK TÖRLESZTÉSE	2.640	2.700	97,78
3.1.4.	HULLADÉKSZÁLLÍTÓ JÁRMŰ HITELTÖRLESZTÉSE	1.700	2.000	85,00
3.1.5.	STANDARD KKV – újrahasznosítási központ kiépítése és felszerelése	1.113	1.113	100,00
3.2.	NÖVÉNY- ÉS ÁLLATVILÁG VÉDELEM	1.357	1.427	95,09
3.2.1.	ÁLLATORVOSI SZOLGÁLTATÁS	530	600	88,33

Sor szám	LEÍRÁS	Megvalósult	Tervezett	Index
3.2.2.	SZÚNYOG, KULLANCS ÉS PARLAGFŰ IRTÁS	827	827	100,00
3.3.	A KÖRNYEZETVÉDELMI ALAP PROGRAMJÁNAK MEGVALÓSÍTÁSA	6.058	10.000	60,58
4.	LAKÁSFEJLESZTÉS ÉS KÖZÖSSÉGFEJLESZTÉS	135.334	155.560	87,00
4.1.	KÖZSÉGFEJLESZTÉS	119.322	137.507	86,78
4.1.1.	TERÜLET- ÉS VÁROSRENDEZÉSI TERVEK	6.669	9.000	74,10
4.1.2.	EDUKÁCIÓK ÉS GAZDASÁGFEJLESZTÉS ÉS SZOCIÁLIS-GAZDASÁGI TANÁCS	588	700	84,00
4.1.3.	A KÖZSÉG RÉSZVÉTELE A FOGLALKOZTATÁSI PROJEKTUMOKBAN	18.021	18.021	100,00
4.1.4.	IPA WATERPROTECTION PROJEKTUM – projekt, felügyelet és hasonlók	507	507	100,00
4.1.5.	IPA WATERPROTECTION PROJEKTUM – kiépítés	24.763	24.763	100,00
4.1.6.	A KÖZSÉG RÉSZVÉTELE A BERUHÁZÁSOK MEGVALÓSÍTÁSÁBAN	34.593	37.199	92,99
4.1.7.	ADÓK ÉS ILLETÉKEK	116	116	100,00
4.1.8.	ÉPÜLET VÁSÁRLÁS ÉS KIÉPÍTÉS	13.430	22.828	58,83
4.1.9.	MEZŐGAZDASÁGI FÖLDTERÜLET BESZERZÉSE	100	100	100,00
4.1.10.	TRANSZFEREK A HATALOM MAGASABB SZINTJEITŐL	20.535	24.273	84,60
4.2.	KÖZREND ÉS -BIZTONSÁG	3.604	5.553	64,90
4.2.1.	VÉDELEM TERÜLETI SZERVEI MUNKJÁNAK ÁLLANDÓ KÖLTSÉGEI	0	60	0,00
4.2.2.	SZERZŐDÉSES SZOLGÁLTATÁSOK – Rendkívüli Helyzeteket Kezelő Törzskar működése	197	197	100,00
4.2.3.	SZERZŐDÉSES SZOLGÁLTATÁSOK – a polgárvédelmi alakulatok tagjainak kiképzése	0	140	0,00
4.2.4.	VÉDELMI SZAKSZOLGÁLTATÁSOK	0	120	0,00
4.2.5.	FOLYÓ JAVÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS – nyilvános riasztórendszer rekonstruálása	48	450	10,67
4.2.6.	FOLYÓ JAVÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS – jelentőséggel bíró objektumok rendbetétele	97	1.000	9,70
4.2.7.	KÁRTÉRÍTÉS ELEMI CSAPÁSOK KÖVETKEZTÉBEN	3.036	3.036	100,00
4.2.8.	GÉPEK ÉS FELSZERELÉS RENDKÍVÜLI HELYZET ESETÉN	226	550	41,09
4.3.	UTCAI VILÁGÍTÁS	12.408	12.500	99,26
5.	EGÉSZSÉGÜGY	4.531	7.050	64,27
5.1.	EGÉSZSÉGHÁZ	4.531	7.050	64,27

Sor szám	LEÍRÁS	Megvalósult	Tervezett	Index
5.1.1.	TRANSZFEREK A HATALOM MAGASABB SZINTJEITŐL - egészségvédelem	4.110	6.450	63,72
5.1.2.	HALOTTKÉM	421	600	70,17
6.	MŰVELŐDÉS, VALLÁS, EGYESÜLETEK	6.691	7.420	90,18
6.1.	POLITIKAI PÁRTOK, NEMZETI KISEBBSÉG NEMZETI TANÁCSA	595	1.020	58,33
6.1.1.	DOTACIÓ A POLITIKAI PÁRTOKNAK	520	920	56,52
6.1.2.	DOTÁCIÓ A NEMZETI KISEBBSÉG NEMZETI TANÁCSÁNAK	75	100	75,00
6.2.	TÖRTÉNELMI LEVÉLTÁR	480	570	84,21
6.3.	TÁRSADALMI SZERVEZETEK ÉS EGYESÜLETEK	5.310	5.430	97,79
6.3.1.	VÖRÖSKÖRÖSZT ADA	380	500	76,00
6.3.2.	CIVIL ÉS MŰVELŐDÉSI SZERVEZETEK TÁMOGATÁSA - PÁLYÁZAT	4.930	4.930	100,00
6.4.	VALLÁSKÖZÖSSÉGEK – ÉPÜLETEK KARBANTARTÁSA	306	400	76,50
7.	OKTATÁS	33.039	35.429	93,25
7.1.	CSEH KÁROLY ÁLT. ISK.	9.743	9.750	99,93
7.2.	NOVAK RADONIĆ ÁLT. ISK.	6.948	8.183	84,91
7.3.	BARTÓK BÉLA ALAPFOKÚ ZENEISKOLA	1.168	1.200	97,33
7.4.	AZ ÁLT. TANULÓK UTAZÁSI KÖLTSÉGE	2.240	2.750	81,45
7.5.	MŰSZAKI ISKOLA	9.894	10.500	94,23
7.6.	A KÖZÉPISK. TANULÓK UTAZÁSI KÖLTSÉGEI	3.046	3.046	100,00
8.	SZOCIÁLISVÉDELEM	14.404	17.472	82,44
8.1.	ÖSZTÖNDÍJ ÉS SEGÉLY A TANULÓKNAK, EGYETEMI HALLGATÓKNAK ÉS DÍJAK A KIEMELKEDŐ SPORTOLÓKNAK	1.648	1.652	99,76
8.1.1.	ÖSZTÖNDÍJ A TEHETSÉGES TANULÓKNAK ÉS EGYETEMI HALLGATÓKNAK	706	707	99,86
8.1.2.	SEGÉLY AZ ANYAGILAG VESZÉLYEZTETETT TANULÓNAK ÉS EGYETEMI HALLGATÓKNAK	897	900	99,67
8.1.3.	DÍJAK A KIEMELKEDŐ SPORTOLÓKNAK	45	45	100,00
8.2.	SZOCIÁLIS GONDOZÓI KÖZPONT	6.345	7.972	79,59
8.2.1.	EGYSZERI SEGÉLY A SZOCIÁLISAN VESZÉLYEZTETETT LAKOSSÁGNAK	2.273	3.327	68,32
8.2.2.	A KÖZPONT PROGRAMJÁNAK MEGVALÓSÍTÁSA	459	572	80,24

Sor szám	LEÍRÁS	Megvalósult	Tervezett	Index
8.2.3.	FIZETÉSEK, PÓTLÉKOK ÉS SZOC. JÁRULÉK	1.753	1.761	99,55
8.2.4.	KLUB IDŐSEK NAPPALI TARTÓZKOD.	355	440	80,68
8.2.5.	TEMETKEZÉSI KÖLTSÉGEK	283	570	49,65
8.2.6.	JOG A HASZNÁLÓ BERENDEZÉSÉRE AZ INTÉZMÉNYBE, VAGY MÁS CSALÁDNÁL TÖRTÉNŐ ELHELYEZÉSKOR	13	45	28,89
8.2.7	KÜLÖN OKTATÁSI, EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS TÁMOGATÁS GYERMEKEKNEK ÉS TANULÓKNAK ÉS A KOMISSZIÓ MŰKÖDÉSÉNEK KÖLTSÉGEI	1.209	1.257	96,18
8.3.	A SZOCIÁLIS VÉDELEM FORMÁI, MELYEKRŐL A KÖZSÉG GONDOSKODIK	4.750	4.750	100,00
8.3.1.	HÁZ KÖRÜLI SEGÍTSÉG ÉS HÁZI ÁPOLÁS	2.850	2.850	100,00
8.3.2.	IDŐSEK KLUBJÁNAK MŰKÖDÉSÉRE ADÁN, TÖRÖKFALUN ÉS VÖLGYPARTON	1.200	1.200	100,00
8.3.3	SZEMÉLYI ASSZISZTENCIA	700	700	100,00
8.4.	A SZOCIÁLIS VÉDELEM KÜLÖN FORMÁI	486	498	97,59
8.4.1.	AZ 1995-IG ÉRKEZETT MENEKÜLT CSALÁDOK SEGÉLYEZÉSE	120	120	100,00
8.4.2.	A MENHELYEN ÉS A MENHELYÁLLOMÁSON ÁTMENETI ELSZÁLLÁSOLÁSRA VALÓ JOG BIZTOSÍTÁSA	88	100	88,00
8.4.3.	EGYSZERI TÉRÍTMÉNY A SZOCIÁLISAN VESZÉLYEZTETETT LAKOSSÁGNAK	278	278	100,00
8.5.	A SZOCIÁLIS VÉDELEM KÜLÖN FORMÁI	1.175	2.600	45,19
	ÖSSZESEN:	530.013	602.217	88,01

JÓVÁHAGYOTT ESZKÖZÖK ÉS A VÉGREHAJTÁS KÖZÖTTI KÜLÖNBSÉG INDOKLÁSA

8. szakasz

A jelen határozat 5. szakaszában ki lettek mutatva a tervezett és megvalósult jövedelmek fajtájuk szerint, valamint a tervezett és megvalósult költségek és kiadások fajtájuk szerint

A jelen határozat 6. szakasza magába foglalja Ada Község költségvetési eszközeinek közvetlen és közvetett használóinak zárszámadását.

Ada község 2012. évi költségvetésének teljes jövedelme és bevétele (7,8 és 9 osztályok) 89%-os szinten volt, illetve nominális értékben 532 millió dinár.

A teljes jövedelem és bevétel összegbe nem lettek beszámítva azon eszközök, amelyek az év végén érkeztek Ada község valutaszámlájára donáció címen a magyarországi projekt partner javára. A helyet, hogy az összeg még az adott évben átutalódott volna a partnernek ezt a Nemzeti Bank következő évben tette meg így az eszközök, habár a partner eszközei, ez okból kifolyólag 2012. december 31. napján valójában Ada község valutaszámláján voltak.

Szintén nem lettek a jövedelembe beszámítva az „Egyenlő esély” projektum eszközei, mivel a projekt szerint a többi résztvevő számlájára kellett volna azokat tovább utalni, azonban az utolsó részletet még az illetékes minisztériumtól nem kaptuk meg, így a projektum realizálása, az átutalással egyetemben szünetel.

A táblázatokban kimutatott jövedelmen és bevételen kívül, Ada község külön számlájára a szennyvíztisztító kiépítésére, a polgároktól a rácsatlakozás megfizetésén keresztül, mégpedig a megkötött szerződések alapján, 2012-ben 2.891.942,88 dinár valósult meg.

A megvalósult költségek és kiadások magasabb összegei bizonyos költségvetési tételeknél vagy költségvetés használóknál a megvalósult jövedelmekhez és bevételekhez viszonyítva, a százalékokat figyelve, az illetékes szervek külön döntései alapján jöttek létre, vagy pedig a szerződéses vagy törvényes kötelezettségek alapján, míg a megvalósult költségek és kiadások kisebb összege a megvalósított jövedelemhez viszonyítva a meghatározott tervek megvalósíthatatlansága, vagy az egyes költségvetés használók szükségtelenül túlméretezett pénzügyi tervei miatt keletkeztek. Az Ada Község Mezőgazdaság és Falu Fejlesztési Alapja esetében nincs megvalósult tervezett összeg, abból az okból kifolyólag, hogy habár az alap be lett jegyezve a működését sosem kezdte meg, így 2012-ben meghozták a határozatot az Ada Község Mezőgazdaság- és Falu-fejlesztési Alapjának létesítéséről szóló határozat hatályosságának megszűnéséről.

Ada község költségvetésének közvetett használói a következők: Sport és Testnevelési Központ, Szarvas Gábor Könyvtár, Čika J. Zmaj Iskoláskor-előtti Oktatási és Nevelési Intézmény, helyi közösségek, Ada Község Idegenforgalmi Szervezete és Ada Község Mezőgazdaság- és Falu-fejlesztési Alapja. Az eszközök a közvetett használóknak a következő rendeltetésekre lettek átutalva: alkalmazottak fizetései és pótlékai, nyugdíj-, rokkantsági-, egészség- és munkanélküliségi biztosítás járuléka, szerződéses szolgáltatások, szakszolgáltatások, folyó javítás és karbantartás, anyag és hasonlók, valamint az épületekre és felszerelésre, mégpedig e transzfer eszközökre átadott kérelmek szerint.

Ada község költségvetésének közvetett használói végrehajtott költségei és kiadásai a község költségvetésének terhére a 2012.01.01.-2012.12.31. időszakra az 5-ös űrlapokon lettek kimutatva, 128.968 ezer dinár összegben. Az eszközök átutalása a közvetett használóknak a 49-es kategóriába eső szubanalitikus kontón keresztül van végezve. 2012-ben a 49-es kategória terhére átutalt eszközök összege 127.731 ezer dinár.

A két összeg közötti különbséget a közvetett használók írásban indokolták és a következőkről van szó:

- ⤴ 956 ezer dinár költségvetési jövedelem és bevétel hiány – költségvetési hiány a Törökfalui Helyi Közösségnél a következők szerint: álláspont 2011.12.30-án 1.364.465,86 dinár. Az álláspont 2012.12.31-én 408.744,18 dinár. Ada község költségvetéséből kapott folyó jövedelmek feletti felhasználás 2012 folyamán 955.721,68 dinár.
- ⤴ 280 ezer dinár át lett utalva a közvetett használóknak a 463 kontó csoport terhére, Ada község 2012. évi költségvetésének 32. tételszáma, Ada Község Községi Tanácsának 06-3/2012-03 számú záróhatározata alapján (a további szövegben: záróhatározat), mégpedig a következők szerint:
 - Sport és Testnevelési Központ – eltérés 40.000 dinár, „Böködi” kispályás labdarúgó nemzetközi emlékversenyre- a záróhatározat 15. pontja alatti rendezvény
 - Szarvas Gábor Könyvtár – eltérés 30.000 dinár, gyermekhétre – a záróhatározat 22. pontja alatti rendezvény
 - Moholi Helyi Közösség – eltérés 100.000 dinár, Moholi napokra – a záróhatározat 8. pontja alatti rendezvény
 - Törökfalui Helyi Közösség – eltérés 110.000 dinár, Aratóünnepség, július 7-én, 40.000 dinár, Völgypart napja, 20.000 dinár és Törökfalú napja 50.000 dinár – a záróhatározat 6., 11. és 12. pontja alatti rendezvényekMivel a 463 kontó csoportnál nem lehet alkalmazni a 49 adminisztratív kategóriát, ezek az összegek nincsenek felölelve az említett kategóriával.
- ⤴ 1 ezer dinár – kerekítés.

A helyi közösségek esetében az eszközök, illetve a helyi járulék számukra a költségvetésből a 423 kontó terhére lett utalva, míg a helyi közösségek azt a helyi járulék programja szerint használták, amely összhangban áll a helyi járulék bevezetéséről szóló határozattal.

JELENTÉS A BEÉRKEZŐ ADOMÁNYOKRÓL

9. szakasz

A 2012. év során Ada község a külföldi államoktól előleg és a befektetés visszatérítése címen összesen 67.203,21

euró nagyberuházási adományt kapott az IPA kereteiben, a Moholra tervezett szennyvíztisztító kiépítésének realizálására, amely összegből, a szerződés szerint Ada község a magyarországi Mórahalom- projekt partnernek köteles lett volna 88.748,01 eurót átutalni. Azonban 2012 folyamán a magyarországi partnernek 1.108,69 euró átutalás lett realizálva, míg a fennmaradó 87.639,32 euró összeg a Szerb Nemzeti Bank részéről csak a következő év munkanapján lett végrehajtva, és mint ilyen, a projekt partnert illető összeg nem lett beszámítva Ada község jövedelmébe.

JELENTÉS A HAZAI ÉS KÜLFÖLDI PÉNZ- ÉS TŐKEPIACON VALÓ ELADÓSÍTÁSRÓL

10. szakasz

Ada Község a 2012. év folyamán nem vett fel kölcsönt se a hazai, se a külföldi pénz- és tőke piacon.
JELENTÉS AZ ADÓSSÁGOK VISSZAFIZETÉSÉRŐL

11. szakasz

2012-ben az AIK Banktól felvett hosszú távú kölcsön két részlete lett törlesztve.

SOR-SZÁM	KONTÓ ÉS MEGNEVEZÉS	A VISSZAFIZETÉS KELTEZÉSE	ÖSSZEG
1.	611411 – Alaptőke törlesztése a hazai ügyviteli bankoknál	11.10.2012.	3.933.333,33
2.	444111 – Negatív árfolyam különbségek	11.10.2012.	1.544.883,70
3.	611411 – Alaptőke törlesztése a hazai ügyviteli bankoknál	12.12.2012.	3.933.333,33
4.	444111 – Negatív árfolyam különbségek	12.12.2012.	1.544.259,65
	ÖSSZESEN TÖRLESZTETT ADÓSSÁG A 2012. ÉVBEN AZ AIK BANK FELÉ		10.955.810,01

Teljességében vissza lett fizetve a kölcsön a VAT Fejlesztési Alapjának, a következők szerint:

SOR-SZÁM	KONTÓ ÉS MEGNEVEZÉS	A VISSZAFIZETÉS KELTEZÉSE	ÖSSZEG
1.	611411 – Alaptőke törlesztése a hazai ügyviteli bankoknál	26.12.2012.	17.718.000,73
2.	444111 – Negatív árfolyam különbségek	26.12.2012.	2.273.261,28
	ÖSSZESEN TÖRLESZTETT ADÓSSÁG A 2012. ÉVBEN A VAT FEJLESZTÉSI ALAPJA FELÉ		19.991.262,01

Részben lett vissza fizetve a kölcsön az OTP bank felé, a következők szerint:

SOR-SZÁM	KONTÓ ÉS MEGNEVEZÉS	A VISSZAFIZETÉS KELTEZÉSE	ÖSSZEG
1.	611411 – Alaptőke törlesztése a hazai ügyviteli bankoknál	01.03.2012.	3.110,71
1.	611411 – Alaptőke törlesztése a hazai ügyviteli bankoknál	27.04.2012.	9.982.225,77
2.	444111 – Negatív árfolyam különbségek	27.04.2012.	1.203.594,23

3.	611411 – Alaptőke törlesztése a hazai ügyviteli bankoknál	21.11.2012.	883.814,00
4.	444111 – Negatív árfolyam különbségek	21.11.2012.	116.186,00
5.	611411 – Alaptőke törlesztése a hazai ügyviteli bankoknál	06.12.2012.	1.751.760,00
6.	444111 – Negatív árfolyam különbségek	06.12.2012.	248.240,00
7.	611411 – Alaptőke törlesztése a hazai ügyviteli bankoknál	26.12.2012.	882.373,00
8.	444111 – Negatív árfolyam különbségek	26.12.2012.	117.627,00
	ÖSSZESEN TÖRLESZTETT ADÓSSÁG A 2012. ÉVBEN AZ OTP BANK FELÉ		15.188.930,71

A FOLYÓ ÉS ÁLLANDÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉK ESZKÖZÖK HASZNÁLATÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉS
12. szakasz

FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉK

A költségvetési rendszeréről szóló törvény 69. szakasza szerint a tervezett költségek egy része nincs előre előirányozva, hanem költségvetési tartalékként van visszatartva a nem tervezett célokra, illetve az előirányozott tételekre amelyekről év közben kiderül, hogy nem elegendők. A folyó költségvetési tartalék terhére a kifizetés a község elnökének, a költségvetés végrehajtójának utasítása alapján történik. Következik a folyó költségvetési tartalék eszközei megvalósulásának áttekintése.

ADA KÖZSÉG 2012. ÉVI FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKÁNAK ÁTTEKINTÉSE	ÖSSZEG
POLGÁROK EGYSZERI SEGÉLYEZÉSE	1.553.716,36
ÉPÜLETANYAG KIOSZTÁS AZ ÁRUTARTALÉKBÓL	116.584,00
SEGÉLY A SZOCIÁLISAN VESZÉLYEZTETETT LAKOSSÁGNAK – FA	76.851,00
MENEKÜLT CSALÁDOK MEGSEGÍTÉSE – FA	20.000,01
TANULÓK ÉS EGYETEMI HALLGATÓK SEGÉLYEZÉSE	7.500,00
ÉLSPORTOLÓK SEGÉLYEZÉSE	10.000,00
SEGÉLY A TÁRSADALMILAG HASZNOS MUNKA ELVÉGZÉSE ALAPJÁN	77.540,00
KÖZPONTI FŰTÉS KÁLYHA FELSZERELÉSE AZ ADI CSEH KÁROLY ÁLTALÁNOS ISKOLÁBA	119.793,60
ÚJÉVI CSOMAGOK	321.421,94
HÓELTAKARÍTÁS	531.476,09
BELVÍZ SZIVATTYÚZÁS	35.799,30
SZÚNYOG- ÉS KULLANCSIRTÁS	271.600,00
BULDÓZEROLÁS A SZEMÉTTÁROLÓBAN	37.535,00
ADA NAPI RENDEZVÉNY	113.684,00
ADA KKT ÜNNEPI ÜLÉSE	40.290,00
RENDEZVÉNYEK	573.517,07
KÖZSÉGGKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS	417.260,70
KÜLÖN SZÁMLA A KÖZMUNKÁRA	1.548.070,15
SZIBVENCIOK ÚJ MUNKAHELYEK MEGNYITÁSÁRA	972.767,84
MEZŐŐRSZOLGÁLAT	339.952,64
A FŐ DÜLLŐUTAK SZANÁLÁSA	500.000,00

ADA KÖZSÉG 2012. ÉVI FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKÁNAK ÁTTEKINTÉSE	ÖSSZEG
ZUZALÉK SZÁLLÍTÁS A SZENNYVÍZTISZTÍTÓNÁL	79.949,18
RENDKÍVÜLI HELYZETEKET KEZELŐ TÖRZSKAR	37.127,00
TÁRSADALMI ÉS MŰVELŐDÉSI SZERVEZETEK ÉS EGYESÜLETEK	179.615,18
LÍZING	150.870,30
JUBILEUMI DÍJAK A KKH DOLGOZÓINAK	221.766,00
ADA KÖZSÉG IDEGENFORGALMI SZERVEZETE	125.966,61
VÉGKIELÉGÍTÉS AZ ADAI KKH DOLGOZÓINAK	536.805,32
SZARVAS GÁBOR KÖNYVTÁR, ADA	195.660,50
ADAI KKH SZÁMLÁI	168.208,68
TANULÓK UTAZTATÁSA	45.742,82
ADA KKT SZÁMLÁI	35.282,00
EGYEBEK	37.354,62
ÖSSZESEN:	9.499.707,91

ÁLLANDÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉK

A költségvetési rendszeréről szóló törvény 70. szakasza szerint az állandó költségvetési tartalék a község a váratlan események következményeinek elhárítására van használva, mint amilyenek a földrengés, árvíz, szárazság, tűz, föld csuszamlás, hófúvás, jég, állat és növény betegségek, ökológiai katasztrófa és egyéb elemi csapások. A 2012. évben az állandó költségvetési tartalék a következők szerint lett használva:

ADA KÖZSÉG 2012. ÉVI ÁLLANDÓKÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKÁNAK ÁTTEKINTÉSE	ÖSSZEG
HÓELTAKARÍTÁS	1.985.686,81
ÖSSZESEN:	1.985.686,81

13. szakasz

A többlet 1.560 ezer dinár összegben átkerül a 2013. évbe, mint kezdeti álláspont az előző évi szétosztatlan többlet jövedelem és bevétel résznél.

Egyetemben az előző évekből eredő szétosztatlan többlet jövedelemmel és bevétellel, ami 5.745 ezer dinárt tesz ki az AIK banktól felvett hosszú távú kölcsön további törlesztésére lesz fordítva.

A 2009. évtől a 2011. évig hosszú távú kölcsön részletének törlesztésére nem volt kiigazítva a többlet összege, mint a 2012. évben. A kölcsön akkor is a rendszeres jövedelemből volt törlesztve. Csak a 2012. évi kiigazítással, ami az első szakasz táblázatában látható, jöttünk hozzá az előző évekből eredő szétosztatlan többlet jövedelemhez és bevételhez (adódik az előző évi többletekből) 5.745 ezer dinár összegben.

A 2013. évben az 1.560 ezer dinár és az 5.745 ezer dinár a teljes előző évekből eredő szétosztatlan többlet jövedelem és bevételként lesz kimutatva és a hosszú távú kölcsön további törlesztését fogja szolgálni.

14. szakasz

A 2012. 1. 1-2012. 12. 31-i időszakra vonatkozó pénzügyi jelentés külső felülvizsgálatáról szóló jelentés a jelen határozat részét képezi és annak mellékletében szerepel.

15. szakasz

A jelen határozat az Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 400-4/2013-01
Ada, 2013.06.11.

Búcsú Attila s.k.
ADA KKT ELNÖKE

CONFIDA FINODIT

kft., Belgrád, Imotska 1.

Könyvvizsgáló Vállalat

**АДА КÖZSÉG
А КÖZSÉГИ КÉPVISEЛÖ-TESTÜLET
KÖLTSÉGVETÉSÉNEK VÉGREHAJTÁSA
FELSZABADULÁS ТÉR 1.**

**A FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓ JELENTÉSE
АДА КÖZSÉG 2012. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSE ZÁRSZÁMADÁS-VÁZLATÁNAK
FELÜLVIZSGÁLATA ELVÉGZÉSÉRÖL**

Ada Község Képviseelő-testületének

Elvégeztük Ada Község költségvetése zárszámadás-vázlatának (a további szövegben: Ada Község költségvetése) felülvizsgálatát, amely magába foglalja a helyzetmérleget 2012. 12. 31-én, a megfelelő jövedelmek és a költségek mérlegét, a kapitális kiadásokról és bevételekről szóló jelentést, a pénzáramlásról szóló jelentést, és a költségvetés végrehajtásáról szóló jelentést és a kísérő jelentéseket, valamint a jelentős számviteli politika áttekintését.

Felelősség a pénzügyi jelentésekért

A Költségvetési és Pénzügyi Osztály felelős a pénzügyi jelentések elkészítéséért, és azok valós bemutatásáért a Szerb Köztársaság költségvetés rendszerről szóló törvényével, a költségvetési számvitelről szóló rendelettel, Ada Község költségvetéséről szóló határozattal és az egyéb idevágó előírásokkal összhangban, amelyek a költségvetési eszközök használoinak és a kötelező szociális biztosítási szervezetek eszközeinek használoí pénzügyi jelentését szabályozza. A vezetőség felelőssége felöleli: felállítani, kivitelezni, és megtartani a belső vizsgálatokat, amelyek mérvadóak a pénzügyi jelentések elkészítésében és azok valós bemutatásában, amelyek nem tartalmaznak anyagilag jelentős hibás kimutatásokat, amelyek bűncselekmény vagy hibázás következtében keletkeztek, a megfelelő számviteli politika kiválasztását és alkalmazását, valamint azon könyvelési becslések használatát, amelyek ésszerűek az adott helyzetben.

A könyvvizsgáló felelőssége

A mi felelősségünk véleményezni a pénzügyi jelentéseket a könyvvizsgálat alapján. A könyvvizsgálatot a Könyvvizsgálat Nemzetközi Szabványaiival, a Szerb Köztársaság számvitelről és felülvizsgálatról szóló törvényével és a költségvetési rendszerről szóló törvénnyel összhangban végeztük. Ezek a szabványok utasítanak arra, hogy az etikai követelményekkel összhangban dolgozzunk, és a felülvizsgálatot oly módon tervezzük és kivitelezünk, hogy az lehetővé tegye azt, hogy ésszerű mértékben megbizonyosodjunk arról, hogy a pénzügyi jelentések nem tartalmaznak anyagilag jelentős hibás kimutatásokat.

A felülvizsgálat magába foglalja az eljárások végrehajtását a könyvvizsgálati bizonyítékok megszerzésére, amelyek alátámasztják a pénzügyi jelentésekben kimutatott értékeket. Az eljárások kiválasztása a könyvvizsgálói megítélésre alapszik, beleértve annak a kockázatnak a felmérését, hogy anyagilag jelentős hibás kimutatások lehetnek-e a pénzügyi jelentésekben, amelyek bűncselekmény vagy hibázás következtében keletkeztek.

11 040 Belgrád, Imotska 1., p. fiók 45, tel.: 30-98-198, 30-98-199, számlaszám: 170-913-88
Nyilvántartási sz. (MB) 17 139 835, Adószám (PIB): 100 350 566, e-mail: office@finodit.co.rs

CONFIDA FINODIT

kft., Belgrád, Imotska 1.

Könyvvizsgáló Vállalat

A FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓ JELENTÉSE (folytatás)

Ada Község Képviselő-testületének

A kockázat felmérésekor, a könyvvizsgáló figyelembe veszi a belső vizsgálatokat, amelyek mérvadóak a pénzügyi jelentések előkészítésében és valós bemutatásában, az adott körülményeknek megfelelő könyvvizsgálati eljárások tervezése céljából, de nem az ellenőrzött jogi személy belső vizsgálatának eredményességének véleményezése céljából. A felülvizsgálat szintén magába foglalja, az alkalmazott számviteli politika és a vezetőség részéről tett jelentős becslések megítélését, valamint a pénzügyi jelentések általános bemutatásának megítélését.

Úgy véljük, hogy az általunk beszerzett könyvvizsgálati bizonyítékok elegendőek és megfelelőek, és hogy szilárd alapot biztosítanak a fenntartásos véleményezésünk kifejezéséhez.

A fenntartásos véleményezés alapja

A jelentés 2.1.2. pontja keretében kiemeltük, hogy a meghatározott időszakra alkalmazott dolgozók száma meghaladta a határértéket, amelyet a helyi adminisztrációban alkalmazottak maximális számát meghatározó törvény 3. szakasza ír elő, miszerint a meghatározott időszakra alkalmazottak száma nem haladhatja meg a helyi adminisztrációban meghatározatlan időszakra szólóan alkalmazott dolgozók számának 10%-át

A jelentés 2.5. pontja keretében kiemeltük, hogy a belső ellenőrzés nem lett felállítva a jogszabályok által előírt módon, azaz oly módon, amely működésével biztosítaná a törvény, az előírások, szabályok és eljárások alkalmazását, valamint az egyéb célok elérését, amelyek miatt a törvénnyel összhangban felállításra kerülnek.

A jelentés 3.1.1. pontja keretében kiemeltük, hogy az előkészítésben levő építkezési objektumok 2012.12.31. napján 5.300 ezer dinárt tettek ki. A felülvizsgálati eljárásban megállapítottuk, hogy az említett tételt 1.209 ezer dinárral alábecsülték, valamint hogy az ügyviteli változások ebben a részben nem kerültek nyilvántartásba a költségvetési számvitelről szóló rendelet 16. szakaszával összhangban, amely előírja, hogy a számviteli okmányokat ugyanazon napon lekönyvelik, de legkésőbb a számviteli okmány átvételét követő napon.

Szintén ugyanazon pont keretében kiemeltük, hogy az előkészítésben levő felszerelés 2012.12.31. napján 2.597 ezer dinár összegben került kimutatásra. A felülvizsgálati eljárásban megállapítottuk, hogy az említett tételt túlbecsülték, az előkészítésben levő építkezési objektumokat pedig alábecsülték, azon okból kifolyólag, hogy a feltüntetett összeg az előkészítésben levő építkezési objektumokra vonatkozik, ami nincs összhangban a szabályzattal a szabványos osztályozási keretről és a költségvetési rendszer kontó tervéről.

Ada község elvégezte az építkezési objektumok egy részének érték felbecsülését az AIK bank szükségleteire és azt bevezette az ügyviteli könyvekbe és ennek alapján amortizációt számolt el 1.124.ezer dinár összegben.

A jelentés 3.2.5. pontja keretében kiemeltük, hogy a rövid távú kihelyezések tétel keretében az adott előlegek 17.168 ezer dinár összegben lettek kimutatva. A felülvizsgálati eljárásban megállapítottuk, hogy Ada község nem végezte el teljes egészében a szaldó összehangolását a beszállítókkal az adott előlegek alapján, ami ellentétben áll a költségvetési számvitelről szóló rendelet 18. szakaszával.

folytatás a következő oldalon -

2/4

CONFIDA FINODIT

kft., Belgrád, Imotska 1.

Könyvvizsgáló Vállalat

A FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓ JELENTÉSE (folytatás)

Ada Község Képviselő-testületének

A jelentés 3.3.1.3. pontja keretében kiemeltük, hogy az ügyvitelből eredő kötelezettségek 2012.12.31. napján 16.769 ezer dinárt tettek ki, ebből a beszállítók felé fennálló kötelezettségre vonatkozik 15.925 ezer dinár, a többi kötelezettségre 553 ezer dinár és a kapott letétekre vonatkozó kötelezettségek 291 ezer dinár. A felülvizsgálati eljárás felölelte a felsorolt kötelezettségek ellenőrzését és elemzését, miközben megállapítottuk, hogy a beszállítók iránti és az egyéb kötelezettségek részben elévültek és nem lettek teljes egészében összehangolva, ami ellentétben áll a költségvetési számvitelről szóló rendelet 18. szakaszával.

A jelentés 3.4. pontja keretében kiemeltük, hogy Ada község kiigazítást végzett a 321312, 321311, 311611 kontókon, a hiány kiigazítás alapján, amely a kölcsön összegének költségek keletkezett a 2007-2011 időszakban, amelyben a község a kölcsönöket felvette. Nincs lehetőségünk egyeznünk az ezen az alapon végzett kiigazítás összegével és annak hatásával a végeredményre, azon okból kifolyólag, hogy a 2007–2009 időszakra nem volt betekintésünk az Ada község által végzett pénzügyi tranzakciókba.

A jelentés 4.2.2. pontja keretében kiemeltük, hogy az alkalmazottak fizetése, pótlékai és térítményei 97.325 ezer dinár összegben kerültek kimutatásra, amelyből a községi közigazgatásban kifizetett fizetésekre vonatkozik 54.512 ezer dinár, a közvetett felhasználóknál kifizetett fizetésekre pedig 42.813 ezer dinár. A felülvizsgálati eljárás felölelte a községi közigazgatásban kifizetett fizetések elszámolásának és kifizetésének ellenőrzését és elemzését, a minta és a rendelkezésre álló dokumentáció alapján, eközben megállapítottuk, hogy a fizetések elszámolásakor és kifizetések nem lettek maradéktalanul kitisztelve az állami szervezetben kinevezett, tisztségbe helyezett és alkalmazott személyek fizetése elszámolásához és kifizetéséhez használt szorzókról szóló rendelet rendelkezései.

A jelentés 4.2.3.4. pontja keretében kiemeltük, hogy a dülóutak szanálásának szolgáltatásának bevezetése nem történt összhangban a szabályzattal a szabványos osztályozási keretről és a költségvetési rendszer kontó tervéről.

A jelentés 8.1. pontja alatt kiemeltük, hogy nem voltunk jelen a 2012. 12. 31-i állású vagyon és kötelezettségek összeírásakor, annál az oknál fogva, mivel a cégünket azt a napot követően kérték fel a felülvizsgálatra. Nem áll módunkban, hogy más, alternatív felülvizsgálati eljárással meggyőződjünk a vagyon és kötelezettségek állásáról, mennyiségéről és értékéről azon a napon, mint ahogyan nem becsülhettük fel a lehetséges korrekciókat, melyek ezen az alapon következhetnek.

Az Ada Község Közigazgatási Hivatala költségvetésének végrehajtásáról szóló jelentése alapján (mint a községi költségvetés közvetlen felhasználója), valamint a közvetett felhasználók költségvetésének végrehajtásáról szóló jelentése alapján, összeállításra került Ada Község költségvetésének végrehajtásáról szóló konszolidált jelentés. A közvetett felhasználók pénzügyi jelentése nem került felülvizsgálatra, ezért nem nyilatkozhatunk rizikó nélkül a közvetett felhasználók jelentése esetében, és ebből következően azok kihatásáról a költségvetés végrehajtásáról szóló konszolidált jelentésre.

folytatás a következő oldalon -

3/4

CONFIDA FINODIT kft., Belgrád, Imotska 1.
Könyvvizsgáló Vállalat

A FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓ JELENTÉSE (folytatás)

Ada Község Képviselő-testületének

Fenntartásos véleményezés

Véleményünk szerint, azokon a kérdéseken kívül, amelyekre kihatással vannak a *fenntartásos véleményezés alapja* elnevezésű rész passzusaiban kifejtettek, Ada község 2012. évi költségvetése zárszámadásának-vázlata valós és objektív, minden jelentős és anyagilag fontos kérdésben, bemutatják a vagyoni helyzetet, a kötelezettségeket és pénzelésük forrását, jövedelmeket és bevételeket, költségeket és kiadásokat, pénzáramlást, és a költségvetés végrehajtását az évre, amely 2012. 12. 31-én zárult, az idevágó törvényes és számviteli előírásokkal összhangban, amelyek a költségvetés rendszeréről szóló törvénnyel, a költségvetési számvitelről szóló rendelettel, és Ada község 2012. költségvetéséről szóló határozattal vannak szabályozva.

Figyelem felhívás

A jelentés 8.2. pontja alatt kiemeltük, hogy Ada Község bírósági pereket folytat, melyek kimenetelét nem áll módunkban megjósolni, és a jövőbeli tervezett eszközökre való hatásukat sem láthatjuk előre.

A jelentés 8.3. pontja alatt kiemeltük, hogy Ada Község a niš-i AIK Bank Rt.-től kapott hitel miatt letette az I. rendbeni községi épület, Ada KK 526 számú ingatlan jelzalog bejegyzését.

Belgrád, 2013. 05. 10.

prof. dr. Dragoslav Slović s.k.

(körpecsét)

felhatalmazott könyvvizsgáló

CONFIDA FINODIT kft.,

Könyvvizsgáló Vállalat

4/4

90.

На основу члана 63. Закона о буџетском систему ("Службени гласник РС", бр. 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011 и 93/2012) и става 1. члана 25. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/08, 14/2009 и 9/2013), Скупштина општине Ада на седници одржаној дана 11.06. 2013. године, донела је

ОДЛУКУ
О ПРВОЈ ИЗМЕНИ ОДЛУКЕ О БУЏЕТУ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2013. ГОДИНУ
Члан 1.

У Одлуци о буџету општине Ада за 2013. годину („Службени лист општине Ада“, број 43/2012) члан 1. се мења и гласи:

„Приходи и расходи буџета општине Ада за 2013.годину (у даљем тексту: буџет), примања и издаци буџета општине по основу продаје, односно набавке финансијске имовине и датих кредита и задуживања и отплате дуга утврђени су у следећим износима и то:

ОПИС	Шифра екон. класифик.	Средства из буџета
1.	2.	3.
А. РАЧУН ПРИХОДА И ПРИМАЊА, РАСХОДА И ИЗДАКА БУЏЕТА		
I. УКУПНИ ПРИХОДИ И ПРИМАЊА	7+8	513.584.443
Текући приходи:	7	513.384.443
1. Порески приходи	71	347.951.000
1.1. Порез на доходак, добит и капиталне добитке(осим самодоприноса)	711	240.100.000
1.2. Самодоприноси	711180	47.700.000
1.3. Порез на имовину	713	34.195.000
1.4. Порез на добра и услуге	714	18.956.000
1.5. Остали порески приходи	716	7.000.000
2. Непорески приходи	74	68.289.813
3. Меморандумске ставке – за рефундацију расхода	772	0
4. Донације	731+732	747.000
5. Трансфери	733	96.396.630
Примања од продаје нефинансијске имовине	8	200.000
Сопствени приходи буџетских корисника		20.152.000
II. УКУПНИ РАСХОДИ И ИЗДАЦИ	4+5	510.766.000
Текући расходи	4	439.031.000
1. Расходи за запослене	41	125.413.000
2. Коришћење роба и услуга	42	190.793.000
3. Отплата камата	44	8.700.000
4. Субвенције	45	27.615.000
5. Издаци за социјалну заштиту	47	9.850.000
6. Остали расходи	48+49	27.198.000
7. Трансфери	46	49.462.000
Издаци за нефинансијску имовину	5	71.735.000

ОПИС	Шифра екон. класифик.	Средства из буџета
1.	2.	3.
III. БУЏЕТСКИ СУФИЦИТ (БУЏЕТСКИ ДЕФИЦИТ) (I.-II.)	(7+8)-(4+5)	2.818.443
IV. ИЗДАЦИ ЗА НАБАВКУ ФИНАНСИЈСКЕ ИМОВИНЕ	62	0
V. ОТПЛАТА ГЛАВНИЦЕ	61	13.000.000
1. Отплата главнице домаћим кредиторима	611	13.000.000
1.1. Отплата главнице домаћим јавним финансијским институцијама и пословним банкама	6113+6114	13.000.000
1.2. Отплата главнице страним кредиторима	612	0
Б. УКУПНИ ФИСКАЛНИ ДЕФИЦИТ (III-IV-V)		-10.181.557

В. РАЧУН ФИНАНСИРАЊА		
VI. ПРИМАЊА ОД ПРОДАЈЕ ФИНАНСИЈСКЕ ИМОВИНЕ	92	300.000
VII. ПРИМАЊА ОД ЗАДУЖИВАЊА	91	0
1. Примања од домаћих задуживања	911	0
1.1. Задуживање код јавних финансијских институција и пословних банака	9113+9114	0
1.2. Задуживање код осталих кредитора	9111+9112+9115+9116+9117+9118+9119	0
2. Примања од нето задуживања	912	0
VIII. НЕТО ФИНАНСИРАЊЕ (IV+V)		13.000.000

НЕРАСПОРЕЂЕНИ ВИШАК ПРИХОДА ИЗ РАНИЈИХ ГОДИНА (класа 3, извор финансирања 13)	3	3.833.442
--	----------	------------------

НЕУТРОШЕНА СРЕДСТВА ОД ПРИВАТИЗАЦИЈЕ ИЗ РАНИЈИХ ГОДИНА (класа 3, извор 14)	3	1.288.115
---	----------	------------------

НЕУТРОШЕНА СРЕДСТВА ОД ДОНАЦИЈА ИЗ РАНИЈИХ ГОДИНА (класа 3, извор 15)	3	4.760.000
--	----------	------------------

Члан 2.

Члан 2. мења се и гласи:

Буџет за 2013. годину састоји се од:

- Текућих прихода и примања буџета у 2013. години у износу од 513.884.443 динара
- Неутрошених средстава из ранијих година у износу од 3.833.442 динара
- Неутрошених средстава од приватизације из ранијих година у износу од 1.288.115
- Неутрошених средстава од донација из ранијих год. у износу од 4.760.000 динара
- Расхода и издатака из средстава из буџета у износу од 523.766.000 динара и
- Расхода и издатака из сопствених извора у износу од 20.152.000 динара“.

Члан 3.

Члан 3. мења се и гласи:

„Општина Ада очекује у 2013. години средства из развојне помоћи Европске уније у износу од око 6.500 евра, односно, приближно 747.000 динара за ИПА пројекат под називом „Integrated spa development strategy for the spas situated in the area of the main traffic route through the Hungarian-Serbian cross border region“, скраћени назив „Cooling Cubes“ (Стратегија интегрисаног бањског развоја за бање у подручју главних саобраћајница мађарско-

српске границе) уз обавезу обезбеђивања средстава за суфинансирање у износу од око 2.502 евра, односно око 288.000 динара. Део средстава до пуног износа пројекта, реализоваће се у 2014. години.

Пројекат и корисник пројекта	Укупна вредност у еврима за цео период		Средства ЕУ у 2013. години		Средства за суфинансирање у 2013. години у РСД
	Средства ЕУ	Средства за суфинансирање	У еврима	У РСД	
Cooling Cubes	14.178	2.502	6.500	747.000	288.000

Средства за суфинансирање у 2013. години из става 1. овог члана распоређена су у Посебном делу ове одлуке у оквиру раздела Развој заједнице.“

Члан 4.

Члан 4. мења се и гласи:

„Планирани капитални издаци буџетских корисника за 2013, 2014. и 2015. годину исказују се у следећем прегледу:

КАПИТАЛНИ ПРОЈЕКТИ У ПЕРИОДУ 2013 - 2015											
Табела 3.											
СДК	Укупно сви пројекти										
0	328.249.644	2.200.000	4.800.000	4.800.000	62.823.966	42.465.678	50.000.000	165.960.000			
Приоритет	Назив капиталног пројекта	Година почетка финансирања пројекта	Година завршетка финансирања пројекта	Укупна вредност пројекта	Реализовано до 2011. године	Обезбеђено у Буџету 2012	Процена извршења до краја 2012	2013	2014	2015	Након 2015
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Израда пројектно техничке документације за изградњу секундарне канализације на територији општине Ада, у улицама И.Милутиновића и С.Милетића у насељеном месту Мол и у улицама Словеначка, Д.Обрадовића, Д.Туцовића, Истарска и Ђ.Јакшића у насељеном месту Ада	2013	2013	1.253.664	0	0	0	1.253.664	0	0	0
2	Израда пројектно техничке документације за секундарну канализациону мрежу на територији насеља Ада и Мол	2013	2013	1.912.014	0	0	0	746.336	1.165.678	0	0
3	Реконструкција зграде будућег интерната за смештај ученика	2011	2013	16.000.000	2.200.000	3.800.000	3.800.000	8.700.000	1.300.000	0	0
4	Изградња секундарне канализационе мреже у насељима Ада и Мол	2013	2020	300.000.000	0	0	0	44.040.000	40.000.000	50.000.000	165.960.000
5	Санација олимпијског базена	2013	2013	4.000.152	0	0	0	4.000.152	0	0	0
6	Изградња комуналне инфраструктуре у индустријској зони	2013	2013	5.083.814	0	1.000.000	1.000.000	4.083.814	0	0	0

КАПИТАЛНИ ПРОЈЕКТИ У ПЕРИОДУ 2013 - 2015											
Табела 3а											
СДК	Укупно сви пројекти										
0	3.800.000	62.823.966	42.465.678	50.000.000	165.960.000						
Р.бр.	Назив капиталног пројекта	Конто ниво	Опис конта	Извор	Опис извора	Буџет 2012	2013	2014	2015	Након 2015	
	1	2	2а	3	3а	4	5	6	7	8	
1	Израда пројектно техничке документације за изградњу секундарне канализације на територији општине Ада, у улицама И.Милутиновића и С.Милетића у насељеном месту Мол и у улицама Словеначка, Д.Обрадовића, Д.Туцовића, Истарска и Ђ.Јакшића у насељеном месту Ада	511	Зграде и грађевински објекти	15	Неутрошена средства од донација из претходних година	0	1.253.664	0	0	0	
2	Израда пројектно техничке документације за секундарну канализациону мрежу на територији насеља Ада и Мол	511	Зграде и грађевински објекти	15	Неутрошена средства од донација из претходних година	0	746.336	1.165.678	0	0	
3	Реконструкција зграде будућег интерната за смештај ученика	511	Зграде и грађевински објекти	01	Приходи из буџета	3.800.000	8.700.000	1.300.000	0	0	
4	Изградња секундарне канализационе мреже у насељима Ада и Мол	511	Зграде и грађевински објекти	01	Приходи из буџета	0	44.040.000	40.000.000	50.000.000	165.960.000	
5	Санација олимпијског базена	511	Зграде и грађевински објекти	01	Приходи из буџета	0	4.000.152	0	0	0	
6	Изградња комуналне инфраструктуре у индустријској зони	511	Зграде и грађевински објекти	01	Приходи из буџета	0	4.083.814	0	0	0	

ТЕХНИЧКИ ОПИС ПРОЈЕКТА

1.ИЗРАДА ПРОЈЕКТНО-ТЕХНИЧКЕ ДОКУМЕНТАЦИЈЕ ЗА ИЗГРАДЊУСЕКУНДАРНЕ КАНАЛИЗАЦИЈЕ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА, У УЛИЦАМА ИВАНА МИЛУТИНОВИЋА И СВЕТОЗОРА МИЛЕТИЋА У НАСЕЉЕНОМ МЕСТУ МОЛ И У УЛИЦАМА СЛОВЕНАЧКА, ДОСИТЕЉА ОБРАДОВИЋА, ДИМИТРИЈЕ ТУЦОВИЋА, ИСТАРСКА И ЂУРЕ ЈАКШИЋА У НАСЕЉЕНОМ МЕСТУ АДА

Уговор је потписан са ДОО „ХИДИНГ“ из Новог Сада и у току је израда пројектно-техничких документација за

предметне улице. Готов је главни пројекат за улицу Доситеља Обрадовића, издата је грађевинска дозвола и радови су започети. Крајњи рок израде свих пројеката у складу са прихваћеном понудом је 30. април 2013. године.

Вредност инвестиције је 1.253.664,00 динара.

2.ИЗРАДА ПРОЈЕКТНО-ТЕХНИЧКЕ ДОКУМЕНТАЦИЈЕ ЗА СЕКУНДАРНУ КАНАЛИЗАЦИОНУ МРЕЖУ НА ТЕРИТОРИЈИ НАСЕЉА АДА И МОЛ

Сврха пројектно техничке документације је проналажење најидеалнијих решења у свим улицама оба насеља за секундарну канализациону мрежу у зависности од идеалних смерова вођења и падова, дубине ископа и пречника цевовода, а све у циљу проналажења најекономичнијих решења. Уговор је потписан са ДОО „ХИДИНГ“ из Новог Сада. Радови су извршени.

Уговорена вредност радова износи 1.912.014,00 динара.

3.РЕКОНСТРУКЦИЈА ИНТЕРНАТА ЗА СМЕШТАЈ УЧЕНИКА

(Суфинансијер Фонд за капитална улагања АПВ)

Објекат је предвиђен за смештај ученика Техничке школе у Ади. Димензије објекта су 25,55x14,00 метара и просторије се налазе на приземљу, на првом спрату и у поткровљу истог.

Завршени су рушилачки радови и у току су зидарски радови, радови на уграђивању делова столарије, а покривачки радови почињу у мају 2013. године.

4. ИЗГРАДЊА СЕКУНДАРНЕ КАНАЛИЗАЦИОНЕ МРЕЖЕ У НАСЕЉИМА АДА И МОЛ

Процењена вредност пројекта је 300 милиона динара, што би покрило око 40% укупне потребне канализационе мреже, односно 35км цевовода. Извођење ће се вршити по фазама у зависности од прилива средстава. За 2013. годину предвиђена су средства од 44 милиона динара из буџета општине заједно са средствима која ће се обезбеђивати сукцесивно како се домаћинства прикључују на канализацију и почињу да плаћају коришћење исте. Поред тога ће и месне заједнице удруживати средства у износу од 10 милиона динара.

5.САНАЦИЈА ОЛИМПИЈСКОГ БАЗЕНА

Носећа конструкција олимпијског базена је уграђена пре 30 година и иста на појединим местима не обезбеђује своју статичку улогу односно дошло је до искривљења алуминијских зидова базена. Потребно је санирати профилне носаче и ојчати носећу конструкцију.

Поред тога потребно је санирати и армирано бетонске плоче пешачке стазе поред олимпијског базена на западном делу истог где је такође дошло до оштећења армирано бетонске конструкције као и замену дотрајалих плоча.

Спроведени су поступци јавних набавки избора извођача радова и изабране су најповољније понуде као и извођачи радова.

Предметне радове потребно је извршити до почетка сезона у 2013. години.

6.ИЗГРАДЊА КОМУНАЛНЕ ИНФРАСТРУКТУРЕ У ИНДУСТРИЈСКОЈ ЗОНИ

У току задњих година је дошло до продаје парцела у блоку 44. у индустријској зони и указала се потреба за изградњом потребне инфраструктуре, односно изградња водовода и гасовода кроз до јужне границе предметног блока. Путна траса је већ изграђена, а канализација се планира у следећој половини 2013. године или у 2014. години.

Извођач радова је ЈКП „Стандард“ из Аде.“

Члан 5.

Члан 5. мења се и гласи:

„Приходи и примања буџета општине у укупном износу од 514.184.443 динара и неутрошени вишак прихода из ранијих година, неутрошена средства приватизације из ранијих година и неутрошена средства донација из ранијих година по врстама, односно економским класификацијама и изворима средстава, утврђени су у следећим износима:

Екон. клас.	ОПИС	ИЗНОС	ИЗВОР ФИН.
711110	Порез на зараде	180.000.000	01
711120	Порез на приходе од самосталне делатности	25.000.000	01
711140	Порез на приходе од имовине	15.000.000	01
711160	Порез на приходе од осигурања лица	100.000	01
711180	Самодоприноси	47.700.000	01
711190	Порез на друге приходе	20.000.000	01
711000	ПОРЕЗИ НА ДОХ.,ДОБИТ И КАП.ТРАНСАК.	287.800.000	
713120	Порез на имовину	20.785.000	01
713310	Порез на наслеђе и поклон	3.000.000	01
713420	Порез на капиталне трансакције	10.410.000	01
713000	ПОРЕЗ НА ИМОВИНУ	34.195.000	
714430	Комунална такса за коришћење рекламног панона	600.000	01
714510	Порези на моторна возила	10.096.000	01
714540	Накн.за коришћење добара од општег интереса	260.000	01
714550	Концесионе накнаде и боравишне таксе	1.000.000	01
714560	Општинске и градске накнаде	7.000.000	01
714000	ПОРЕЗИ НА ДОБРА И УСЛУГЕ	18.956.000	
716110	Комунална такса за истицање фирме на посл.пр.	7.000.000	01
716000	ДР.ПОРЕЗИ КОЈЕ ИСКЉ.ПЛАЋАЈУ ПРЕДУЗЕЋА ОДНОСНО ПРЕДУЗЕТНИЦИ	7.000.000	
731000 732000	ДОНАЦИЈЕ	747.000	06
733150	Текући трансфери од других нивоа власти	96.396.630	
	наменски трансфер	2.189.770	07
	ненаменски трансфери	94.206.860	01
733000	ТРАНСФЕРИ	96.396.630	
741150	Камате на средства буџета општина	1.000.000	01
741520	Накн.за коришћ.шумског и пољопривр.земљишта	30.000.000	01
741530	Накн.за коришћ.прост.и грађевинског земљишта	14.315.000	01
741000	ПРИХОДИ ОД ИМОВИНЕ	45.315.000	
742150	Прих.од продаје доб.и усл.или закупа од стране тржишних организација у корист нивоа општина	4.500.000	01
742250	Таксе у корист нивоа општина	4.774.000	01
742350	Прих.које својом дел.оств.општ.органи управе	3.000.000	01
742000	ПРИХОДИ ОД ПРОДАЈЕ ДОБАРА И УСЛ.	12.274.000	
743320	Прих.од новч.казни за прекршаје у саобраћају	2.500.000	01
743350	Прих.од новч.казни за прекршаје у кор.нив.општ.	50.813	01
743000	НОВЧАНЕ КАЗНЕ И ОДУЗЕТА ИМОВ.КОР.	2.550.813	
744251	Кап.добровољни трансф.физичких лица општине	8.000.000	01

Екон. клас.	ОПИС	ИЗНОС	ИЗВОР ФИН.
744000	ДОБРОВОЉНИ ТРАНСФЕРИ	8.000.000	
745150	Мешовити и неодређени приходи	150.000	01
745000	МЕШОВИТИ И НЕОДРЕЂЕНИ ПРИХОДИ	150.000	
811151	Прим. од продаје непокретности у корист општ.	150.000	01
811000	ПРИМАЊА ОД ПРОДАЈЕ НЕПОКРЕТ.	150.000	
812151	Примања од продаје покретних ствари општине	50.000	01
812000	ПРИМАЊА ОД ПРОДАЈЕ ПОКР.СТВАРИ	50.000	
921950	Примања од продаје домаћих акција	300.000	01
921000	ПРИМАЊА ОД ПРОДАЈЕ ДОМ.ФИН.ИМОВ.	300.000	
	УКУПНО ПРИХОДИ И ПРИМАЊА	513.884.443	
	ПРИХОДИ ИЗ БУЏЕТА	510.947.673	01
	ДОНАЦИЈЕ ОД МЕЂУНАРОД. ОРГАНИЗ.	747.000	06
	ДОНАЦИЈЕ ОД ВИШИХ НИВОА ВЛАСТИ	2.189.770	07
321311	НЕУТРОШЕНА СР.ИЗ РАНИЈИХ ГОДИНА	3.833.442	13
311711	НЕУТРОШ, СР.ПРИВАТИЗ. ИЗ РАН.ГОД.	1.288.115	14
311712	НЕУТРОШ. СР.ДОНАЦИЈА ИЗ РАН.ГОД.	4.760.000	15
	УК. ПРИХОДИ, ПРИМ. И ПРЕНЕТА СР.	523.766.000	

Члан 6.

Члан 6. мења се и гласи:

„Укупни расходи и издаци буџета, по основним наменама, утврђени су у следећим износима:

Екон. Клас.	Опис	Средства из буџета	Издаци из додатних прихода буџета корисника	Укупна средства
411	ПЛАТЕ, ДОДАЦИ И НАКН. ЗАПОСЛ.	103.471.000	2.851.000	106.322.000
412	СОЦ. ДОПР. НА ТЕРЕТ ПОСЛОДАВ.	18.373.000	467.000	18.840.000
414	СОЦИЈАЛНА ДАВАЊА ЗАПОСЛ.	2.491.500	0	2.491.500
415	НАКНАДЕ ЗА ЗАПОСЛЕНЕ	1.012.000	400.000	1.412.000
416	НАГРАДЕ ЗАПОСЛЕНИМА	65.500	300.000	365.500
41	РАСХОДИ ЗА ЗАПОСЛЕНЕ	125.413.000	4.018.000	129.431.000
421	СТАЛНИ ТРОШКОВИ	29.875.000	850.000	30.725.000
422	ТРОШКОВИ ПУТОВАЊА	7.396.000	770.000	8.166.000
423	УСЛУГЕ ПО УГОВОРУ	88.786.000	637.500	89.423.500
424	СПЕЦИЈАЛИЗОВАНЕ УСЛУГЕ	50.490.000	395.000	50.885.000
425	ТЕКУЋЕ ПОПРАВКЕ И ОДРЖАВАЊЕ	5.440.000	885.000	6.325.000
426	МАТЕРИЈАЛ	8.806.000	2.253.500	11.059.500
42	КОРИШЋЕЊЕ РОБА И УСЛУГА	190.793.000	5.791.000	196.584.000
441	ОТПЛАТА ДОМАЋИХ КАМАТА	4.880.000	0	4.880.000
444	НЕГАТИВНА КУРСНА РАЗЛИКА	3.820.000	0	3.820.000

Екон. Клас.	Опис	Средства из буџета	Издаци из додатних прихода буџета корисника	Укупна средства
44	ОТПЛ.КАМАТА И ПРАТЕЋИ ТР.ЗАД.	8.700.000	0	8.700.000
451	СУБВ.ЈАВ.НЕФИН.ПРЕДУЗ.И ОРГАН.	27.615.000	0	27.615.000
45	СУБВЕНЦИЈЕ	27.615.000	0	27.615.000
463	ТРАНСФ.ОСТАЛИМ НИВОИМА ВЛАС.	49.152.000	6.840.000	55.992.000
465	ОСТАЛЕ ТЕКУЋЕ ДОТАЦИЈЕ	310.000	0	310.000
46	ДОНАЦИЈЕ,ДОТАЦИЈЕ И ТРАНСФЕРИ	49.462.000	6.840.000	56.302.000
472	НАКН.ЗА СОЦИЈАЛНУ ЗАШТИТУ	9.850.000	2.348.000	12.198.000
47	СОЦ.ОСИГ.И СОЦИЈАЛНА ЗАШТИТА	9.850.000	2.348.000	12.198.000
481	ДОТАЦ.НЕВЛАДИНИМ ОРГАНИЗ.	15.194.000	0	15.194.000
482	ПОРЕЗИ,ОБАВЕЗНЕ ТАКСЕ И КАЗНЕ	849.000	250.000	1.099.000
483	НОВЧАНЕ КАЗНЕ И ПЕНАЛИ	105.000	0	105.000
484	ШТЕТЕ УСЛЕД ЕЛЕМ.НЕПОГОДА	100.000	0	100.000
48	ОСТАЛИ РАСХОДИ	16.248.000	250.000	16.498.000
499	СРЕДСТВА РЕЗЕРВИ	10.950.000	0	10.950.000
49	АДМ.ТРАНСФ.ИЗ БУЏ.ОД ДИР.КОР.ИНДИР.БУЏЕТС. КОРИС.	10.950.000	0	10.950.000
511	ЗГРАДЕ И ГРАЂЕВИНСКИ ОБЈЕКТИ	66.840.000	0	66.840.000
512	МАШИНЕ И ОПРЕМА	4.535.000	0	4.535.000
513	ОСТАЛЕ НЕКРЕТНИНЕ И ОПРЕМА	0	905.000	905.000
515	НЕМАТЕРИЈАЛНА ИМОВИНА	360.000	0	360.000
51	ОСНОВНА СРЕДСТВА	71.735.000	905.000	72.640.000
541	ЗЕМЉИШТЕ	0	0	0
54	ПРИРОДНА ИМОВИНА	0	0	0
611	ОТПЛАТА ГЛАВНИЦЕ ДОМ.КРЕД.	13.000.000	0	13.000.000
61	ОТПЛАТА ГЛАВНИЦЕ	13.000.000	0	13.000.000
	УКУПНО:	523.766.000	20.152.000	543.918.000

Члан 7.

Члан 7. мења се и гласи:

„Укупни расходи и издаци, укључујући расходе за отплату главнице дуга, у износу од 523.766.000 динара распоређују се по корисницима и врстама издатака, и то:

Раздео	Глава	Функци	Позиц	Клас Ек.	ОПИС	Средства из буџета	Издаци из сопствених извора	Укупна средства
1	2	3	4	5	6	7	8	9
01					ОРГАНИ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ, ИНДИРЕКТ. КОРИСНИЦИ И ОПШТЕ ЈАВНЕ УСЛУГЕ			
	01				СКУПШТИНА ОПШТИНЕ, ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ И ОПШТИНСКО ВЕЋЕ			
		110			<i>Извршни и законодавни органи, финансијски и фискални послови и спољни послови</i>			

Раздео	Глава	Функција	Позиција	Клас. Ек.	ОПИС	Средства из буџета	Издаци из сопствених извора	Укупна средства
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			1	411	Плате и додаци запослених	8.034.000		8.034.000
			2	412	Социјални доприноси на терет послодавца	1.445.000		1.445.000
			3	415	Накнаде за превоз на посао и са посла	100.000		100.000
			4	421	Стални трошкови	195.000		195.000
			5	422	Трошкови путовања	150.000		150.000
			6	423	Услуге по уговору	13.000.000		13.000.000
			7	423	Свечана седница СО Ада	200.000		200.000
			8	423	Међуопштинска сарадња	1.500.000		1.500.000
			9	425	Текуће поправке и одржавање	450.000		450.000
			10	426	Материјал	2.660.000		2.660.000
			11	441	Отплата домаћих камата	110.000		110.000
			12	444	Негативне курсне разлике	20.000		20.000
			13	482	Порези, обавезне таксе и казне	80.000		80.000
			14	512	Машине и опрема	2.240.000		2.240.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 01			
				01	Приходи из буџета	29.884.000		29.884.000
				15	Неутрошена средства од донација из ранијих година	300.000		300.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 01	30.184.000		30.184.000
	02				ОПШТИНСКА УПРАВА			
		130			<i>Опште услуге</i>			
			15	411	Плате и додаци запослених	49.742.000		49.742.000
			16	412	Социјални доприноси на терет послодавца	8.865.000		8.865.000
			17	414	Социјална давања запосленима	2.000.000		2.000.000
			18	415	Накнаде за превоз на посао и са посла	600.000		600.000
			19	421	Стални трошкови	8.180.000		8.180.000
			20	422	Трошкови путовања	150.000		150.000
			21	423	Услуге по уговору	9.600.000		9.600.000
			22	423	Манифестација Дани Аде	500.000		500.000
			22/1	424	Остале медицинске услуге	10.000		10.000
			23	425	Текуће поправке и одржавање	3.300.000		3.300.000
			24	426	Материјал	3.750.000		3.750.000
			24/1	465	Учешће у финансирању зарада особа са инвалидитетом	310.000		310.000
			25	481	Општинске манифестације	2.000.000		2.000.000
			26	482	Порези, обавезне таксе и казне	254.000		254.000
			26/1	483	Новчане казне и пенали по решењу судова	105.000		105.000
			27	512	Машине и опрема	1.700.000		1.700.000
			27/1	515	Нематеријална имовина	200.000		200.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 02			
				01	Приходи из буџета	88.237.885		88.237.885
				07	Донације од осталих нивоа власти	210.000		210.000
				14	Неутрошена средства од приватиз. из ранијих година	1.288.115		1.288.115
				15	Неутрошена средства од донација из ранијих година	1.530.000		1.530.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 02	91.266.000		91.266.000
	03				ОТПЛАТА ГЛАВНИЦЕ И КАМАТА			
		112			<i>Финансијски и фискални послови</i>			
			28	441	Камате на кредите	4.770.000		4.770.000

Раздео	Глава	Функција	Позиција	Клас Ек.	ОПИС	Средства из буџета	Издаци из сопствених извора	Укупна средства
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			29	444	Негативне курсне разлике	3.800.000		3.800.000
			30	611	Отплата главнице	13.000.000		13.000.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 03			
				01	Приходи из буџета	21.570.000		21.570.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 03	21.570.000		21.570.000
	04				РЕЗЕРВА ЗА ИЗВРШЕЊЕ БУЏЕТА			
		18 0			<i>Трансф. општег каракт. између разл.нивоа власти</i>			
			31	499	Стална буџетска резерва	2.000.000		2.000.000
			32	499	Текућа буџетска резерва	8.950.000		8.950.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 04			
				01	Приходи из буџета	10.950.000		10.950.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 04	10.950.000		10.950.000
	05				ЦЕНТАР ЗА СПОРТ И ФИЗИЧКУ КУЛТУРУ			
		81 0			<i>Услуге рекреације и спорта</i>			
			33	411	Плате и додаци запослених	2.482.000	220.000	2.702.000
			34	412	Социјални доприноси на терет послодавца	438.000	39.000	477.000
			35	415	Накнаде за превоз на посао и са посла		200.000	200.000
			36	421	Стални трошкови	535.000	495.000	1.030.000
			37	422	Трошкови путовања		70.000	70.000
			38	423	Услуге по уговору		260.000	260.000
			39	425	Текуће поправке и одржавање		885.000	885.000
			40	426	Материјал	16.000	325.000	341.000
			41	481	Остале текуће дотације и трансфери - Спортска удруж.	6.000.000		6.000.000
			42	482	Порези, обавезне таксе и казне		200.000	200.000
			43	513	Остале некретнине и опрема		905.000	905.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 05			
				01	Приходи из буџета	9.471.000		9.471.000
				04	Сопствени приходи		3.599.000	3.599.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 05	9.471.000	3.599.000	13.070.000
	06				БИБЛИОТЕКА "САРВАШ ГАБОР"			
		82 0			<i>Услуге културе</i>			
			44	411	Плате и додаци запослених	5.119.000		5.119.000
			45	412	Социјални доприноси на терет послодавца	903.000		903.000
			45/1	414	Отпремнина за одлазак у пензију	291.500		291.500
			46	415	Накнаде за превоз на посао и са посла	75.000		75.000
			46/1	416	Јубиларна награда	65.500		65.500
			47	421	Стални трошкови	750.000	150.000	900.000
			48	422	Трошкови путовања	40.000		40.000
			49	423	Услуге по уговору	740.000		740.000
			50	424	Специјализоване услуге	300.000	215.000	515.000
			51	425	Текуће поправке и одржавање	140.000		140.000
			52	426	Материјал	90.000		90.000
			53	512	Опрема за јавну безбедност	245.000		245.000
			54	515	Набавка књига за библиотеку	160.000		160.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 06			

Раздео	Глава	Функција	Позиција	Клас. Ек.	ОПИС	Средства из буџета	Издаци из сопствених извора	Укупна средства
1	2	3	4	5	6	7	8	9
				01	Приходи из буџета	8.819.000		8.819.000
				04	Сопствени приходи		365.000	365.000
				07	Донације од осталих нивоа власти	100.000		100.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 06	8.919.000	365.000	9.284.000
	07				У.П.В.О. "ЧИКА ЈОВА ЗМАЈ"			
		040			<i>Породица и деца</i>			
			55	411	Плате и додаци запослених	37.485.000	2.631.000	40.116.000
			56	412	Социјални доприноси на терет послодавца	6.615.000	428.000	7.043.000
			57	414	Социјална давања запосленима	200.000		200.000
			58	415	Накнаде за превоз на посао и са посла	200.000	200.000	400.000
			59	416	Награде запосленима и остали посебни расходи		300.000	300.000
			60	421	Стални трошкови	5.015.000	205.000	5.220.000
			61	422	Трошкови путовања	20.000	700.000	720.000
			62	423	Услуге по уговору	220.000	377.500	597.500
			63	424	Специјализоване услуге	160.000	180.000	340.000
			64	425	Текуће поправке и одржавање	1.200.000		1.200.000
			65	426	Материјал	2.270.000	1.928.500	4.198.500
			66	482	Порези, обавезне таксе и казне		50.000	50.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 07			
				01	Приходи из буџета	53.385.000		53.385.000
				04	Сопствени приходи		7.000.000	7.000.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 07	53.385.000	7.000.000	60.385.000
	08				ТУРИСТИЧКА ОРГАНИЗАЦИЈА АДЕ			
		473			<i>Туризам</i>			
			67	411	Плате и додаци запослених	609.000		609.000
			68	412	Социјални доприноси на терет послодавца	107.000		107.000
			69	415	Накнаде за превоз на посао и са посла	37.000		37.000
			70	421	Стални трошкови	450.000		450.000
			71	422	Трошкови путовања	140.000		140.000
			72	423	Услуге по уговору	657.000		657.000
			72/1	425	Текуће поправке и одржавање	150.000		150.000
			73	426	Материјал	20.000		20.000
			74	482	Порези, обавезне таксе и казне	15.000		15.000
			75	512	Административна опрема	160.000		160.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 08			
				01	Приходи из буџета	2.245.000		2.245.000
				07	Донације од осталих нивоа власти	100.000		100.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 08	2.345.000		2.345.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА РАЗДЕО 01			
				01	<i>Приходи из буџета</i>	224.561.885		224.561.885
				04	<i>Сопствени приходи</i>		10.964.000	10.964.000
				07	<i>Донације од осталих нивоа власти</i>	410.000		410.000
				14	<i>Неутрошена средства од приватиз. из ранијих година</i>	1.288.115		1.288.115
				15	<i>Неутрошена средства од донација из ранијих година</i>	1.830.000		1.830.000
					УКУПНО ЗА РАЗДЕО 01	228.090.000	10.964.000	239.054.000
02					ЕКОНОМСКИ ПОСЛОВИ			

Раздео	Глава	Функција	Позиција	Клас Ек.	ОПИС	Средства из буџета	Издаци из сопствених извора	Укупна средства
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	01				ПОЉОПРИВРЕДА И ДРУГА ПРОИЗВОДЊА			
		42 0			<i>Пољопривреда, шумарство, лов и риболов</i>			
			76	424	Реализација програма заштите, уређења и коришћења пољопривр.земљишта - специјализоване услуге	21.576.000		21.576.000
			76/1	423	Реализација програма заштите, уређења и коришћења пољопривр.земљишта -усл.по уговору- пољочув.служба	5.000.000		5.000.000
			77	424	Накнада за одводњавање	4.354.000		4.354.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 01			
				01	Приходи из буџета	29.139.263		29.139.263
				13	Неутрошена средства из ранијих година	860.737		860.737
				15	Неутрошена средства од донација из ранијих година	930.000		930.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 01	30.930.000		30.930.000
	02				ЛОКАЛНИ ПУТЕВИ			
		45 1			<i>Друмски саобраћај</i>			
			78	424	Одржавање локалних путева	2.890.000		2.890.000
			79	424	Мере унапређења безбедности саобраћ. на путевима	940.000		940.000
			79/1	512	Мере унапређења безбед. саобраћ.на путевима - опрема	60.000		60.000
			80	451	Субвенц.за Ј.К.П.Стандард - Зимска сл., сигн.и семафор	6.800.000		6.800.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 02			
				01	Приходи из буџета	10.650.271		10.650.271
				13	Неутрошена средства из ранијих година	39.729		39.729
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 02	10.690.000		10.690.000
	03				ТУРИЗАМ			
		47 3			<i>Туризам</i>			
			81	423	Усл.по уговору за уређење обале Тисе, кампа и плаже у Ади	0		0
			82	451	Субвенц.за Ј.П."АДИЦА" - текуће одржавање базенског комплекса	2.300.000		2.300.000
			83	451	Субвенц.за Ј.П."АДИЦА" - отплата лизинга за чистилицу	1.200.000		1.200.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 03			
				01	Приходи из буџета	3.500.000		3.500.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 03	3.500.000		3.500.000
	04				ОСТАЛИ ЕКОНОМСКИ ПОСЛОВИ			
		49 0			<i>Економски послови неklasификовани на др.месту</i>			
			84	421	Остали комунални издаци	1.000.000		1.000.000
			85	423	МЗ Утрине, Оборњача, Стеријино - за комун.послове	1.510.000		1.510.000
			86	423	Месни самодопринос Прва месна	13.200.000		13.200.000

Раздео	Глава	Функција	Позиција	Клас. Ек.	ОПИС	Средства из буџета	Издаци из сопствених извора	Укупна средства
1	2	3	4	5	6	7	8	9
					заједница			
			87	423	Месни самодопринос Друга месна заједница	20.000.000		20.000.000
			88	423	Месни самодопринос Месна заједница Мол	12.000.000		12.000.000
			89	423	Месни самодопринос Месна заједница Утрине	2.500.000		2.500.000
			90	451	Субвенције за Ј.К.П.Стандард - Комунал.тр.за соц. угрожено становништво	1.800.000		1.800.000
			90/1	451	Субвенције за Ј.К.П.Стандард - гас	4.000.000		4.000.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 04			
				01	Приходи из буџета	55.486.730		55.486.730
				13	Неутрошена средства из ранијих година	523.270		523.270
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 04	56.010.000		56.010.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА РАЗДЕО 02			
				01	<i>Приходи из буџета</i>	98.776.264		98.776.264
				13	<i>Неутрошена средства из ранијих година</i>	1.423.736		1.423.736
				15	<i>Неутрошена ср.од донација из ранијих година</i>	930.000		930.000
					УКУПНО ЗА РАЗДЕО 02	101.130.000		101.130.000
03					ЗАШТИТА ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ			
	01				ЧИСТОЋА			
		510			<i>Управљање отпадом</i>			
			91	424	Трошкови одлагања грађевинског и другог отпада	1.500.000		1.500.000
			92	451	Субвенц.за Ј.К.П.Стандард - уређ. центра Аде и Мола	9.902.000		9.902.000
			93	451	Субвенц.за Ј.К.П.Стандард - отп. лизинга за чистилицу	1.613.000		1.613.000
			93/1	423	Услуге одржавања пречистача отпадних вода	4.850.000		4.850.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 01			
				01	Приходи из буџета	17.865.000		17.865.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 01	17.865.000		17.865.000
	02				ЗАШТИТА ФЛОРЕ И ФАУНЕ			
		540			<i>Заштита биљног и животињског света и крајолика</i>			
			94	424	Ветеринарска услуга	700.000		700.000
			95	424	Сузбијање комараца, крпеља, амброзије и слично	1.300.000		1.300.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 02			
				01	Приходи из буџета	2.000.000		2.000.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 02	2.000.000		2.000.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА РАЗДЕО 03			
				01	<i>Приходи из буџета</i>	19.865.000		19.865.000
					УКУПНО РАЗДЕО 03	19.865.000		19.865.000
04					РАЗВОЈ ЗАЈЕДНИЦЕ			
	01				РАЗВОЈ ОПШТИНЕ			
		62			<i>Развој заједнице</i>			

Раздео	Глава	Функци	Позиц	Клас Ек	ОПИС	Средства из буџета	Издаци из сопствених извора	Укупна средства
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		0						
			96	423	Услуге надзора, техничких комисија и сл.	2.200.000		2.200.000
			97	424	Едукације и развој привреде	700.000		700.000
			97/1	424	Учешће општине у реализацији програма запошљавања	2.000.000		2.000.000
			98	424	Учешће општине у реализацији инвестиција	10.000.000		10.000.000
			98/1	511	Изградња комуналне инфраструк. у индустријској зони	4.100.000		4.100.000
			98/2	511	Санација олимпијског базена	4.000.000		4.000.000
			99	423	ИПА пројекат - Услуге	909.000		909.000
			99/1	422	ИПА пројекат - Трошкови превоза и смештаја	46.000		46.000
			99/2	512	ИПА пројекат - Опрема	80.000		80.000
			100	424	Трансфери корисницима буџета	0		0
			101	482	Порези и таксе	500.000		500.000
			102	511	Реконстр. зграде будућег интерната за смештај ученика	8.700.000		8.700.000
			103	511	Општинеке инвестиције - Канализација	41.600.000		41.600.000
			104	511	Фонд за заштиту животне средине - Канализација	2.440.000		2.440.000
			104/1	424	Фонд за заштиту животне средине - Канали и слично	4.060.000		4.060.000
			104/2	481	Фонд за заштиту животне средине - Удружења	500.000		500.000
			105	511	Просторни и урбанистички планови и пројекти	6.000.000		6.000.000
			106	541	Набавка пољопривредног земљишта	0		0
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 01			
				01	Приходи из буџета	84.932.670		84.932.670
				06	Донације од међународних организација	747.000		747.000
				13	Неутрошена средтва из ранијих година	155.330		155.330
				15	Неутрошена средства од донација из ранијих година	2.000.000		2.000.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 01	87.835.000		87.835.000
	02				ЈАВНИ РЕД И БЕЗБЕДНОСТ			
		360			Јавни ред и безбедност неklasиф.на другом месту			
			107	423	Услуге по уговору	200.000		200.000
					<i>Функционисање штаба за ванредне ситуације 80.000</i>			
					<i>Обучавање припадника цивилне заштите 50.000</i>			
					<i>Задачи оспособљених правних лица 50.000</i>			
					<i>Лична и колект.зашт. у насељеним местима 20.000</i>			
			108	425	Текуће поправке и одржавање	200.000		200.000
					<i>Реконструкција система за јавно узбуњавање 50.000</i>			
					<i>Сређивање обј. од значаја за ванр.ситуације 150.000</i>			
			109	484	Накнада штете за повреде или услед елем.непогода	100.000		100.000

Раздео	Глава	Функци	Позиц	Клас Ек.	ОПИС	Средства из буџета	Издаци из сопствених извора	Укупна средства
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			110	512	Машине и опрема за случај ванредне ситуације	50.000		50.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 02			
				01	Приходи из буџета	550.000		550.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 02	550.000		550.000
	03				УЛИЧНА РАСВЕТА			
		64 0			<i>Улична расвета</i>			
			111	421	Трошкови расвете и одржавања	13.750.000		13.750.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 03			
				01	Приходи из буџета	11.495.624		11.495.624
				13	Неутрошена средства из ранијих година	2.254.376		2.254.376
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 03	13.750.000		13.750.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА РАЗДЕО 04			
				01	<i>Приходи из буџета</i>	96.978.294		96.978.294
				06	<i>Донације од међународних организација</i>	747.000		747.000
				13	<i>Неутрошена средства из ранијих година</i>	2.409.706		2.409.706
				15	<i>Неутрошена ср.од донација из ранијих година</i>	2.000.000		2.000.000
					УКУПНО ЗА РАЗДЕО 04	102.135.000		102.135.000
	05				ЗДРАВСТВО			
					ДОМ ЗДРАВЉА			
		76 0			<i>Здравство некатегорисано на другоме месту</i>			
			112	463	Трансфери осталим нивоима власти- здравствена зашт.	5.000.000		5.000.000
					423 - Едукације и школовање запослених 800.000			
					425 - Текуће одрж. зграде и унут.простор. 1.800.000			
					425 - Тр. за безбедноста пацијената 100.000			
					512 - Медицински намештај 100.000			
					512 - Медицинска опрема 900.000			
					512 - Набавка санитарских возила 1.300.000			
			113	463	411 - Обавезе из колективног уговора	541.000		541.000
			114	463	411 - Мртвозорство	600.000		600.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 01			
				01	Приходи из буџета	6.141.000		6.141.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 01	6.141.000		6.141.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА РАЗДЕО 05			
				01	<i>Приходи из буџета</i>	6.141.000		6.141.000
					УКУПНО ЗА РАЗДЕО 05	6.141.000		6.141.000
	06				КУЛТУРА, РЕЛИГИЈА, УДРУЖЕЊА			
					ПОЛИТИЧКЕ СТРАНКЕ И НАЦ.САВЕТ НАЦ.МАЊИНА			
		16 0			<i>Опште јавне услуге неклассификоване на другом месту</i>			

Раздео	Глава	Функција	Позиција	Клас Ек.	ОПИС	Средства из буџета	Издаци из сопствених извора	Укупна средства
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			115	481	Дотације политичким странкама	524.000		524.000
			116	481	Дотације националном савету националних мањина	100.000		100.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 01			
				01	Приходи из буџета	624.000		624.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 01	624.000		624.000
	02				ДРУШТВЕНЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ И УДРУЖЕЊА			
		86 0			<i>Рекреац., спорт, култура и вере, неклас.на др.месту</i>			
			117	481	Дотације за Црвени крст Ада	500.000		500.000
			118	481	Дотације за историјски архив	570.000		570.000
			119	481	Дотације цивилним и културним организ.	4.600.000		4.600.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 02			
				01	Приходи из буџета	5.670.000		5.670.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 02	5.670.000		5.670.000
	03				ВЕРСКЕ ЗАЈЕДНИЦЕ			
		84 0			<i>Верске и остале услуге заједнице</i>			
			120	481	Дотације верским заједницама	400.000		400.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 03			
				01	Приходи из буџета	400.000		400.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 03	400.000		400.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА РАЗДЕО 06			
				01	<i>Приходи из буџета</i>	6.694.000		6.694.000
					УКУПНО ЗА РАЗДЕО 06	6.694.000		6.694.000
07					ОБРАЗОВАЊЕ			
	01				О.Ш. "ЧЕХ КАРОЉ"			
		91 2			<i>Основно образовање</i>			
			121	463	Текући трансфери	12.717.000	2.740.000	15.457.000
					од тога:			
					<i>415-Накнаде за превоз на посао и са посла 1.320.000</i>			
					<i>416-Награде запосленима 885.000</i>			
					<i>421-Стални трошкови 7.000.000</i>			
					<i>422-Трошкови путовања 128.000</i>			
					<i>423-Услуге по уговору 412.000</i>			
					<i>424-Специјализоване услуге 50.000</i>			
					<i>425-Текуће поправке и одржавање 750.000</i>			
					<i>426-Материјал 800.000</i>			
					<i>482-Порези и таксе 55.000</i>			
					<i>483-Новч. казне и пенали по решењу судова 100.000</i>			

Раздео	Глава	Функци	Позиц	Клас Ек. 5	ОПИС	Средства из буџета	Издаци из сопствених извора	Укупна средства
1	2	3	4	5	6	7	8	9
					513-Остале некретнине и опрема 1.217.000			
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 01			
				01	Приходи из буџета	12.717.000		12.717.000
				04	Сопствени приходи		2.740.000	2.740.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 01	12.717.000	2.740.000	15.457.000
	02				О.Ш. "НОВАК РАДОНИЋ"			
		91 2			Основно образовање			
			122	463	Текући трансфери	9.660.000	1.650.000	11.310.000
					од тога:			
					414-Социјална давања запосленима 43.000			
					415-Накнаде за превоз на посао и са посла 1.400.000			
					416-Награде запосленима 300.000			
					421-Стални трошкови 2.850.000			
					422-Трошкови путовања 387.000			
					423-Услуге по уговору 500.000			
					424-Специјализоване услуге 1.000.000			
					425-Текуће поправке и одржавање 700.000			
					426-Материјал 710.000			
					482-Порези и таксе 30.000			
					483-Новчане казне и пенали по решењу судова 30.000			
					511-Објекти за потребе образовања 1.510.000			
					512-Машине и опрема 200.000			
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 02			
				01	Приходи из буџета	9.660.000		9.660.000
				04	Сопствени приходи		1.650.000	1.650.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 02	9.660.000	1.650.000	11.310.000
	03				М.Ш. "БАРТОК БЕЛА"			
		91 2			Основно образовање			
			123	463	Текући трансфери	1.557.000	1.680.000	3.237.000
					од тога:			
					415-Накнаде за превоз на посао и са посла 700.000		250.000	
					416-Награде запосленима 130.000			
					421-Стални трошкови 392.000		250.000	
					422-Трошкови путовања 35.000		120.000	
					423-Услуге по уговору 160.000		424.000	

Раздео	Глава	Функција	Позиција	Клас Ек.	ОПИС	Средства из буџета	Издаци из сопствених извора	Укупна средства
1	2	3	4	5	6	7	8	9
					425-Текуће поправке и одржавање 30.000		160.000	
					426-Материјал 60.000		90.000	
					512-Машине и опрема 50.000		386.000	
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 03			
				01	Приходи из буџета	1.557.000		1.557.000
				04	Сопствени приходи		1.680.000	1.680.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 03	1.557.000	1.680.000	3.237.000
	04				ПРЕВОЗ УЧЕНИКА ОСНОВНИХ ШКОЛА			
		91 2			Основно образовање			
			124	422	Превоз ученика	3.000.000		3.000.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 04			
				01	Приходи из буџета	3.000.000		3.000.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 04	3.000.000		3.000.000
	05				ТЕХНИЧКА ШКОЛА			
		92 0			Средње образовање			
			125	463	Текући трансфери	12.500.000	770.000	13.270.000
					од тога:			
					415-Накнаде за превоз на посао и са посла 1.500.000			
					416-Јубиларне награде 400.000		270.000	
					421-Стални трошкови 7.300.000		450.000	
					од тога - коришћ. сп.хале од стране сп.удр. 2.000.000			
					422-Трошкови путовања 500.000			
					423-Услуге по уговору 600.000			
					424-Специјализоване услуге 200.000			
					425-Текуће поправке и одржавање 900.000			
					426-Материјал 900.000		50.000	
					512-Машине и опрема 500.000			
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 05			
				01	Приходи из буџета	12.500.000		12.500.000
				04	Сопствени приходи		770.000	770.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 05	12.500.000	770.000	13.270.000
	06				ПРЕВОЗ УЧЕНИКА СРЕДЊИХ ШКОЛА			
		92 0			Средње образовање			
			126	422	Превоз ученика	3.850.000		3.850.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 06			

Раздео	Глава	Функци	Позиц	Клас Ек.	ОПИС	Средства из буџета	Издаци из сопствених извора	Укупна средства
1	2	3	4	5	6	7	8	9
				01	Приходи из буџета	2.220.230		2.220.230
				07	Донације од осталих нивоа власти	1.629.770		1.629.770
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 06	3.850.000		3.850.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА РАЗДЕО 07			
				01	Приходи из буџета	41.654.230		41.654.230
				04	Сопствени приходи		6.840.000	6.840.000
				07	Донације од осталих нивоа власти	1.629.770		1.629.770
					УКУПНО ЗА РАЗДЕО 07	43.284.000	6.840.000	50.124.000
08					СОЦИЈАЛНА ЗАШТИТА			
	01				ПОМОЋ МАТЕРИЈАЛНО УГРОЖЕНИМ И ТАЛЕНТОВАНИМ УЧЕНИЦИМА, СТУДЕНТИМА И НАГРАДЕ ВРХУНСКИМ СПОРТИСТИМА			
		09 0			Социјална заштита неklasификована на другом месту			
			127	472	Помоћ талентованим ученицима и студентима	700.000		700.000
			128	472	Помоћ материјално угроженим ученицима и студ.	900.000		900.000
			129	472	Награде врхунским спортистима	50.000		50.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 01			
				01	Приходи из буџета	1.650.000		1.650.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 01	1.650.000		1.650.000
	02				ЦЕНТАР ЗА СОЦИЈАЛНИ РАД			
		07 0			Соц.помоћ угрож.становништва, неklas.на др.месту			
			130	463	Трансфери осталим нивоима власти- социјална заштита	6.577.000		6.577.000
					411-Плате и додаци запослених 1.789.000			
					412-Социјални доприноси на терет посл. 321.000			
					415-Накнада тр. за превоз на посао и са посла 80.000			
					416-Награде запосленима 85.000			
					421-Стални трошкови 182.000			
					422-Трошкови путовања 30.000			
					423-Услуге по уговору 229.000			
					425-Текуће поправке и одржавање 55.000			
					426-Материјал -клуб за старе и ЦСР 575.000			
					472-комисија-болест и инвал. 1.239.000			
					472-сахране 470.000			
					472-једн.пом.и отр.и см. 1.487.000			
					482-Порези,обавезне таксе и казне 35.000			
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ			

Раздео	Глава	Функци	Позиц	Клас Ек	ОПИС	Средства из буџета	Издаци из сопствених извора	Укупна средства
1	2	3	4	5	6	7	8	9
					02			
				01	Приходи из буџета	6.577.000		6.577.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 02	6.577.000		6.577.000
	03				ОБЛИЦИ СОЦ.ЗАШТИТЕ О КОЈИМА СЕ СТАРА ОПШТИНА У ОРГ. ДОМА ЗА СТАРЕ И ПЕНЗ.			
		07 0			<i>Соц.помоћ угрож.становништва, неклас.на др.месту</i>			
			131	472	Помоћ у кући, кућна нега и храна на точковима	3.650.000	1.982.564	5.632.564
			132	472	Персонална асистенција	700.000	365.436	1.065.436
			133	472	Клубови за старе (Ада, Утрине, Оборњача)	1.200.000		1.200.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 03			
				01	Приходи из буџета	5.550.000		5.550.000
				04	Сопствени приходи		2.348.000	2.348.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 03	5.550.000	2.348.000	7.898.000
	04				ПОСЕБНИ ОБЛИЦИ СОЦИЈАЛНЕ ЗАШТИТЕ			
		09 0			<i>Социјална заштита некласификована на другом месту</i>			
			134	472	Помоћ избеглим породицама пристиглим до 1995.год.	150.000		150.000
			135	472	Обезбеђење права на прихватну станицу	100.000		100.000
			136	472	Једнократне накнаде соц.угрож.становништву	1.500.000		1.500.000
			137	472	Бесплатна исхрана социјално угроженог становништва	900.000		900.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА ГЛАВУ 04			
				01	Приходи из буџета	2.500.000		2.500.000
				07	Донације од осталих нивоа власти	150.000		150.000
					УКУПНО ЗА ГЛАВУ 04	2.650.000		2.650.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА РАЗДЕО 08			
				01	<i>Приходи из буџета</i>	16.277.000		16.277.000
				04	<i>Сопствени приходи</i>		2.348.000	2.348.000
				07	<i>Донације од осталих нивоа власти</i>	150.000		150.000
					УКУПНО ЗА РАЗДЕО 08	16.427.000	2.348.000	18.775.000
					ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ЗА БУЏЕТ			
				01	Приходи из буџета	510.947.673		510.947.673
				04	Сопствени приходи		20.152.000	20.152.000
				06	Донације од међународних организација	747.000		747.000
				07	Донације од осталих нивоа власти	2.189.770		2.189.770
			13		Неутрошена средства из ранијих година	3.833.442		3.833.442
			14		Неутрошена ср.од приватизације из ранијих год.	1.288.115		1.288.115
			15		Неутрошена ср.од донација из ранијих година	4.760.000		4.760.000
					УКУПНО ЗА БУЏЕТ:	523.766.000	20.152.000	543.918.000

Екон. Клас.	Врста расхода	План 2012	Структура	План 2013	Структура	Индекс 2013/2012
411	ПЛАТЕ, ДОДАЦИ И НАКНАДЕ ЗАПОСЛЕНИХ	99.112.464	16,46	103.471.000	19,76	104
412	СОЦИЈАЛНИ ДОПРИНОСИ НА ТЕРЕТ ПОСЛОДАВЦА	17.419.500	2,89	18.373.000	3,51	105
414	СОЦИЈАЛНА ДАВАЊА ЗАПОСЛЕНИМА	1.437.000	0,24	2.491.500	0,48	173
415	НАКНАДЕ ЗА ЗАПОСЛЕНЕ	1.330.000	0,22	1.012.000	0,19	76
416	НАГРАДЕ ЗАПОСЛЕНИМА	100.000	0,02	65.500	0,01	0
421	СТАЛНИ ТРОШКОВИ	14.800.000	2,46	29.875.000	5,70	202
422	ТРОШКОВИ ПУТОВАЊА	6.780.000	1,13	7.396.000	1,41	109
423	УСЛУГЕ ПО УГОВОРУ	71.667.000	11,90	88.786.000	16,95	124
424	СПЕЦИЈАЛИЗОВАНЕ УСЛУГЕ	121.305.795	20,14	50.490.000	9,64	42
425	ТЕКУЋЕ ПОПРАВКЕ И ОДРЖАВАЊЕ	6.940.000	1,15	5.440.000	1,04	78
426	МАТЕРИЈАЛ	9.730.000	1,62	8.806.000	1,68	91
441	КАМАТЕ	7.081.000	1,18	4.880.000	0,93	69
444	ПРАТ. ТРОШКОВИ ЗАДУЖИВАЊА	5.641.000	0,94	3.820.000	0,73	68
451	СУБВ. ЈАВ. НЕФИН. ПРЕД. И ОРГАНИЗАЦИЈАМА	39.902.260	6,63	27.615.000	5,27	69
463	ТРАНСФ. ОСТАЛИМ НИВОИМА ВЛАСТИ	56.050.740	9,31	49.152.000	9,38	88
465	ОСТАЛЕ ТЕКУЋЕ ДОТАЦИЈЕ	0	0,00	310.000	0,06	0
472	НАКНАДЕ ЗА СОЦИЈАЛНУ ЗАШТИТУ ИЗ БУЏЕТА	17.000.000	2,82	9.850.000	1,88	58
481	ДОТАЦИЈЕ НЕВЛАДИНИМ ОРГАНИЗАЦИЈАМА	13.240.000	2,20	15.194.000	2,90	115
482	ПОРЕЗИ, ОБАВЕЗНЕ ТАКСЕ И КАЗНЕ	411.000	0,07	849.000	0,16	207
483	НОВЧАНЕ КАЗНЕ ПО РЕШЕЊУ СУДОВА	88.000	0,01	105.000	0,02	0
484	ШТЕТЕ УСЛЕД ЕЛЕМЕНТАРНИХ НЕПОГОДА	3.000.000	0,50	100.000	0,02	3
499	СРЕДСТВА РЕЗЕРВИ	7.500.000	1,25	10.950.000	2,09	146
511	ЗГРАДЕ И ГРАЂЕВИНСКИ ОБЈЕКТИ	49.793.241	8,27	66.840.000	12,76	0
512	МАШИНЕ И ОПРЕМА	2.640.000	0,44	4.535.000	0,87	172
515	НЕМАТЕРИЈАЛНА ИМОВИНА	982.000	0,16	360.000	0,07	0
541	ЗЕМЉИШТЕ	100.000	0,02	0	0,00	0
611	ОТПЛАТА ГЛАВНИЦЕ	48.166.000	8,00	13.000.000	2,48	27
	УКУПНО:	602.217.000	100,00	523.766.000	100,00	87

Члан 8.

У члану 8. у првој тачки број „74“ се мења и постаје „78“ док у другој тачки број „7“ постаје број „8“.

Члан 9.

У члану 21. став 2. на крај реченице се додају речи: „односно, Закон о јавним набавкама“.

Члан 10.

Члан 29. се брише.

Члан 11.

Ова Одлука ступа на снагу и примењује се од 8. дана од објављивања у Службеном лису општине Ада.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011 és 93/2012 számok) 63. szakasza, és Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/08, 14/2009 és 9/2013 számok) 25. szakaszának 1. bekezdése alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én tartott ülésén meghozta a

HATÁROZATOT
AZ ADA KÖZSÉG 2013. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT ELSŐ MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1. szakasz

Ada község 2013. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2012 szám) 1. szakasza módosul, és így hangzik:

„Ada Község 2013. évi költségvetésének jövedelmei és költségei (a továbbiakban: költségvetés), a községi költségvetés bevételei és kiadásai a pénzügyi vagyon eladása, illetve beszerzése, az adott hitelek és az eladósítás, valamint a hiteltörlesztés alapján a következő összegekben lettek megállapítva:

L E Í R Á S	A gazdasági klasszifikáció kódja	A költségvetési eszközök
1.	2.	3.
A. ADA KÖZSÉG JÖVEDELMEINEK ÉS BEVÉTELEINEK, KÖLTSÉGEINEK ÉS KIADÁSAINAK SZÁMLÁJA		
I. ÖSSZES BEVÉTEL ÉS JÖVEDELEM	7+8	513.584.443
Folyójövedelem:	7	513.384.443
1. Adójövedelem	71	347.951.000
1.1. A jöved., nyereség és a kapit. nyeres. utáni adó (a helyi járulékon kí	711	240.100.000
1.2. Helyi járulék	711180	47.700.000
1.3. Vagyonadó	713	34.195.000
1.4. A javak és a szolgáltatások utáni adó	714	18.956.000
1.5. Egyéb adójövedelmek	716	7.000.000
2. Nem adóból származó jövedelmek	74	68.289.813
3. Memorandumi tételek – a költségek visszatérítése	772	0
4. Adományok	731+732	747.000
5. Átutalások (transzferek)	733	96.396.630
A nem pénzügyi vagyon eladásából származó bevételek	8	200.000
A költségvetés használóinak saját jövedelmei		20.152.000
II. ÖSSZKÖLTSÉGEK ÉS KIADÁSOK	4+5	510.766.000
Folyóköltségek	4	439.031.000
1. Az alkalmazottak utáni költségek	41	125.413.000
2. Az áru és a szolgáltatások használata	42	190.793.000
3. A kamat törlesztése	44	8.700.000
4. Támogatások (szubvenciók)	45	27.615.000
5. Szociális védelemre fordított kiadások	47	9.850.000

LE ÍR Á S	A gazdasági klasszifikáció kódja	A kölségvetési eszközök
1.	2.	3.
6. Egyéb költségek	48+49	27.198.000
7. Átutalások (transzferek)	463	49.462.000
Kiadások a nem pénzügyi vagyon beszerzésére	5	71.735.000
III. KÖLTSÉGVETÉSI TÖBBLET(KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY) (I.-II.)	(7+8)-(4+5)	2.818.443
IV. KIADÁSOK A PÉNZÜGYI VAGYON BESZERZÉSÉRE	62	0
V. AZ ALAPTŐKE TÖRLESZTÉSE	61	13.000.000
1. Az alaptőke törlesztése a hazai hitelezőknek	611	13.000.000
1.1. Az alaptőke törlesztése a hazai pénzügyi közintézményeknek és kereskedelmi bankoknak	6113+6114	13.000.000
1.2. Az alaptőke törlesztése a külföldi hitelezőknek	612	0
B. ÖSSZES FISKÁLIS HIÁNY (III-IV-V)		-10.181.557

C. A PÉNZELÉS SZÁMLÁJA		
VI. BEVÉTELEK A PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL	92	300.000
VII. BEVÉTELEK AZ ELADÓSÍTÁSBÓL	91	0
1. Bevételek a hazai hitelezőktől	911	0
1.1. Eladósodás a hazai pénzügyi közintézményeknél és kereskedelmi bankoknál	9113+9114	0
1.2. Eladósodás az egyéb hitelezőknél	9111+9112+9115+9116+9117+9118+9119	0
2. Bevételek a nettó eladósodásból	912	0
VIII. NETTÓ PÉNZELÉS (IV+V)		13.000.000
SZÉTO SZTATLAN TÖBBLET JÖVEDELEM AZ ELŐZŐ ÉVEKBŐL (osztályozás 3, pénzelés forrása 13)	3	3.833.442
FELHASZNÁLATLAN ESZKÖZÖK A MAGÁNOSÍTÁSBÓL AZ ELŐZŐ ÉVEKBŐL (osztályozás 3, pénzelés forrása 14)	3	1.288.115
FELHASZNÁLATLAN ESZKÖZÖK AZ ADOMÁNYOKBÓL AZ ELŐZŐ ÉVEKBŐL (osztályozás 3, pénzelés forrása 15)	3	4.760.000

2. szakasz

A 2. szakasz módosul, és így hangzik:

„Ada Község 2013. évi költségvetése a következőkből áll:

- A költségvetés folyó jövedelmei és bevételei a 2013. évben 513.884.443 dinár összegben
- Felhasználatlan eszközök az előző évekből 3.833.442 dinár összegben
- Felhasználatlan eszközök a magánosításból az előző évekből 1.288.115 dinár összegben
- Felhasználatlan eszközök az adományokból az előző évekből 4.760.000
- Költségek és kiadások a költségvetési eszközökből 523.766.000 dinár összegben
- Költségek és kiadások a saját forrásokból 20.152.000 dinár összegben.“

3. szakasz

A 3. szakasz módosul, és így hangzik:

„Ada község a 2013. évben az Európai Unió fejlesztési segélyéből mintegy 6.500 euró, illetve megközelítőleg 747.000 dinárt az „Integrated spa development strategy for the spas situated in the area of the main traffic route through the Hungarian-Serbian cross border region” elnevezésű IPA projektumra, rövidítve „Cooling Cubes” (Az integrált gyógyfürdő fejlesztési stratégia a szerb–magyar főútvonalak környezetében található gyógyfürdőkre) 2.502 euró, illetve 288.000 dinár önrész kötelező biztosítása mellett a társfinanszírozásra. Az eszközök egy része a projekt teljes összegének realizálására 2014-ben realizálódik.

Projektum és projektum használó	Teljes érték euróban az egész időszakra		EU eszközök 2013-ban		A társfinanszírozás 2013. évi eszközei, dinárban
	EU eszközök	A társfinanszírozás eszközei	euróban	dinárban	
Cooling Cubes	14.178	2.502	6.500	747.000	288.000

A társfinanszírozás 2013. évi eszközei a jelen szakasz 1. bekezdéséből a jelen határozat külön részében van beosztva a közösség fejlesztés felosztásban.

4. szakasz

A 4. szakasz módosul, és így hangzik:

A költségvetés használók tervezett nagyberuházási kiadásai a 2013, 2014. és 2015. évben a következő áttekintésben kerülnek kimutatásra:

NAGYBERUHÁZÁSI PROJEKTUMOK A 2013–2015 IDŐSZAKBAN											
3-as táblázat											
Minden projektum összesen											
		328.249.664	2.200.000	4.800.000	4.800.000	62.823.966	42.466.678	50.000.000	166.960.000		
Prioritás	A nagyberuházási projektum elnevezése	A projektum pénzelése megkezdésének éve	A projektum pénzelése befejezésének éve	A projektum teljes értéke	Realizálva 2011-ig	Biztosítva a 2012. évi költségvetésben	A felmérés elvégzése 2012 végéig	2013	2014	2015	2015 után
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	TERV-TECHNIKAI DOKUMENTÁCIÓ KIDOLGOZÁSA A SZEKUNDÁRIS SZENNYVÍCSATORNA KIÉPÍTÉSÉHEZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN, MOHOL TELEPÜLÉSEN AZ IVAN MILUTINOVIC ÉS A SVETOZAR MILETIC UTCÁKBAN, ADA TELEPÜLÉSEN A SZLOVEN, A DOSITEJ OBRADOVIC, A DIMITRIJE TUCOVIC, AZ ISZTRIAI ÉS A ĐURO JAKŠIC UTCÁKBAN	2013	2013	1.253.664	0	0	0	1.253.664	0	0	0
2	TERV-TECHNIKAI DOKUMENTÁCIÓ KIDOLGOZÁSA A SZEKUNDÁRIS SZENNYVÍZCSATORNA-HÁLÓZATRA ADA ÉS MOHOL TELEPÜLÉSEK TERÜLETÉN	2013	2013	1.912.014	0	0	0	746.336	1.165.678	0	0
3	A DIÁKOK ELHELYEZÉSÉRE SZOLGÁLÓ KOLLÉGIUM REKONSTRUKCIÓJA	2011	2013	16.000.000	2.200.000	3.800.000	3.800.000	8.700.000	1.300.000	0	0
4	A SZEKUNDÁRIS SZENNYVÍCSATORNA-HÁLÓZAT KIÉPÍTÉSE ADA ÉS MOHOL TELEPÜLÉSEKEN	2013	2020	300.000.000	0	0	0	44.040.000	40.000.000	50.000.000	165.960.000
5	AZ OLIMPIAI MÉDENCE	2013	2013	4.000.152	0	0	0	4.000.152	0	0	0

SZANÁLÁSA											
6	KOMMUNÁLIS INFRASTRUKTÚRA KIÉPÍTÉSE AZ IPARI ZÓNÁBAN	2013	2013	5.083.814	0	1.000.000	1.000.000	4.083.814	0	0	0

NAGYBERUHÁZÁSI PROJEKTUMOK A 2013–2015 IDŐSZAKBAN											
3a táblázat											
Minden projektum összesen											
Sorszám	A nagyberuházási projektum elnevezése	Kontó 3 szint	Kontó leírása	Forrás	Forrás leírása	Költségvetés 2012	2013	2014	2015	2015 után	
1		2	2a	3	3a	4	5	6	7	8	
1	TERV-TECHNIKAI DOKUMENTÁCIÓ KIDOLGOZÁSA A SZEKUNDÁRIS SZENNYVÍCSATORNA KIÉPÍTÉSÉHEZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN, MOHOL TELEPÜLÉSEN AZ IVAN MILUTINOVIC ÉS A SVETOZAR MILETIC UTCÁKBAN, ADA TELEPÜLÉSEN A SZLOVÉN, A DOSITEJ OBRADOVIC, A DIMITRIJE TUCOVIC, AZ ISZTRIAI ÉS A ĐURO JAKŠIĆ UTCÁKBAN	511	ÉPÜLETEK ÉS ÉPÍTKEZÉSI LÉTESÍTMÉNYEK	15	Felhasználatlan eszközök az adományokból az előző évekből		1.253.664				
2	TERV-TECHNIKAI DOKUMENTÁCIÓ KIDOLGOZÁSA A SZEKUNDÁRIS SZENNYVÍZCSATORNA-HÁLÓZATRA ADA ÉS MOHOL TELEPÜLÉSEK TERÜLETÉN	511	ÉPÜLETEK ÉS ÉPÍTKEZÉSI LÉTESÍTMÉNYEK	15	Felhasználatlan eszközök az adományokból az előző évekből		746.336	1.165.678			
3	A DIÁKOK ELHELYEZÉSÉRE SZOLGÁLÓ KOLLÉGIUM REKONSTRUKCIÓJA	511	ÉPÜLETEK ÉS ÉPÍTKEZÉSI LÉTESÍTMÉNYEK	o1	Jövedelem a költségvetésből	3.800.000	8.700.000	1.300.000			
4	A SZEKUNDÁRIS SZENNYVÍZCSATORNA-HÁLÓZAT KIÉPÍTÉSE ADA ÉS MOHOL TELEPÜLÉSEKEN	511	ÉPÜLETEK ÉS ÉPÍTKEZÉSI LÉTESÍTMÉNYEK	o1	Jövedelem a költségvetésből		44.040.000	40.000.000	50.000.000	165.960.000	
5	AZ OLIMPIAI MEDENCE SZANÁLÁSA	511	ÉPÜLETEK ÉS ÉPÍTKEZÉSI LÉTESÍTMÉNYEK	o1	Jövedelem a költségvetésből	0	4.000.152	0	0	0	
6	KOMMUNÁLIS INFRASTRUKTÚRA KIÉPÍTÉSE AZ IPARI ZÓNÁBAN	511	ÉPÜLETEK ÉS ÉPÍTKEZÉSI LÉTESÍTMÉNYEK	o1	Jövedelem a költségvetésből	0	4.083.814	0	0	0	

A PROJEKTUMOK TECHNIKAI LEÍRÁSA

1. TERV-TECHNIKAI DOKUMENTÁCIÓ KIDOLGOZÁSA A SZEKUNDÁRIS SZENNYVÍZCSATORNA KIÉPÍTÉSÉHEZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN, MOHOL TELEPÜLÉSEN AZ IVAN MILUTINOVIC ÉS A SVETOZAR MILETIC UTCÁKBAN, ADA TELEPÜLÉSEN A SZLOVÉN, A DOSITEJ OBRADOVIC, A DIMITRIJE TUCOVIC, AZ ISZTRIAI ÉS A ĐURO JAKŠIĆ UTCÁKBAN

A szerződés alá lett írva az újvidéki Hiding kft.-vel, folyamatban van a projekt-technikai dokumentáció kidolgozása a tárgyat képező utcákra. Elkészült a főterv a Dositej Obradović utcára, kiadták az építkezési engedélyt és a munkálatok megkezdődtek. A végső határidő az összes projektum kidolgozására, az elfogadott ajánlattal összhangban 2013. április 30.
A beruházás értéke 1.253.664,00 dinár.

2. TERV-TECHNIKAI DOKUMENTÁCIÓ KIDOLGOZÁSA A SZEKUNDÁRIS SZENNYVÍZCSATORNA-HÁLÓZATRA ADA ÉS MOHOL TELEPÜLÉSEK TERÜLETÉN

A terv-technikai dokumentáció célja a legideálisabb megoldás megvalósítása a szekundáris szennyvízcsatorna-hálózatra mindkét település összes utcájára, az ideális irány és esés, az ásás mélysége és a csövek átmérője függvényében, mindezt a leggazdaságosabb megoldások megtalálása érdekében. A szerződés alá lett írva az újvidéki Hiding kft.-vel. A munkálatokat elvégezték.
A munkálatok szerződésbe foglalt értéke 1.912.014,00 dinár.

3. A DIÁKOK ELHELYEZÉSÉRE SZOLGÁLÓ KOLLÉGIUM REKONSTRUKCIÓJA

(társpenzelő VAT Nagyberuházási Alapja)

Az objektum az adai Műszaki Iskola diákjai elhelyezésére van előlátva. A létesítmény méretei 25,55x14,00 méter a helyiségek a földszinten, az első emeleten és a padlástérben találhatók. Elkészültek a bontási munkálatok, folyamatban vannak a kőműves munkák, a bútorasztalos termékek beépítési munkálatai, a tetőfedő munkálatok 2013 májusában kezdődnek.

4. A SZEKUNDÁRIS SZENNYVÍZCSATORNA-HÁLÓZAT KIÉPÍTÉSE ADA ÉS MOHOL TELEPÜLÉSEKEN

A projekt becsült értéke 300 millió dinár, ami a szükséges csatornahálózat 40%-át, illetve 35 km csővezeték

fedne. A kivitelezés fázisokban történik a befolyt eszközök függvényében. A 2013. évre a községi költségvetésben 44 millió dinár van előlátva, azon eszközökkel amelyek folyamatosan lesznek biztosítva, ahogy a háztartások csatlakoznak a csatornahálózatra és megkezdik fizetni annak használatát. Emellett a helyi közösségek is társítanak eszközöket 10 millió dinár összegben.

5. AZ OLIMPIAI MEDENCE SZANÁLÁSA

Az olimpiai medence hordozó konstrukciója 30 éve készült és az egyes pontokon nem látja el a statikai szerepét, illetve elgörbültek a medence falának alumínium lemezei. Szükséges szanálni a hordozó elemeket és megerősíteni a hordozó konstrukciót.

Emellett szükséges szanálni a medence menti vasbeton járdalapokat is annak nyugati oldalán, ahol szintén károsult a vasbeton konstrukció, és cserélni kell az elhasználódott lapokat.

Elvégezték a közbeszerzési eljárásokat a legjobb kivitelező kiválasztásához és kiválasztottál a legjobb ajánlatot, valamint a kivitelezőt.

A munkálatokat a 2013. évi idény kezdetéig be kell fejezni

6. KOMMUNÁLIS INFRASTRUKTÚRA KIÉPÍTÉSE AZ IPARI ZÓNÁBAN

Az elmúlt években eladásra kerültek a telkek a 44-es blokkban, az ipari zónában és szükségessé vált az elengedhetetlen kommunális infrastruktúra kiépítése, illetve a víz- és gázvezeték kiépítése egészen az említett blokk déli határáig. Az út már kiépült, a csatorna pedig a 2013. év második felébe vagy 2014-ben van tervezve.

A munkálatok kivitelezője a Standard KKV.

5. szakasz

Az 5. szakasz módosul, és így hangzik:

„A költségvetés 513.884.443 dinár összegű jövedelmei és bevételei, a felhasználatlan jövedelem többlet az előző évekből, a felhasználatlan eszközök a magánosításból, továbbá a felhasználatlan adományeszközök az előző évekből, fajták, illetve gazdasági klasszifikáció szerint a következő összegekben kerülnek megállapításra:

Gazd. klassz.	LEÍRÁS	ÖSSZEG	FORRÁS
1	2	3	4
711110	Jövedelemadó	180.000.000	01
711120	A magántevékenységekből eredő jövedelmek utáni adó	25.000.000	01
711140	A vagyonból eredő jövedelmek utáni adó	15.000.000	01
711160	A személyek biztosításából eredő jövedelmek utáni adó	100.000	01
711180	Helyi járulékok	47.700.000	01
711190	Más jövedelmek utáni adó	20.000.000	01
711000	A JÖV., NYERES. ÉS A KAPIT.NYERES. UTÁNI ADÓ	287.800.000	
713120	Vagyonadó	20.785.000	01
713310	Örökösödési és ajándékozási adó	3.000.000	01
713420	A nagyméretű tranzakciók utáni adó	10.410.000	01
713000	VAGYONADÓ	34.195.000	
714430	A reklámfelületek használatának kommunális illetéke	600.000	01
714510	Motoros járművek utáni adó	10.096.000	01
714540	Az általános érdekeltségű javak használatának díja	260.000	01
714550	Koncessziós díjak és tartózkodási illeték	1.000.000	01
714560	Községi és városi térítmények	7.000.000	01
714000	A JAVAK ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK UTÁNI ADÓ	18.956.000	
716110	A cégek kommunális illetéke a cégtáblák kihelyezésére	7.000.000	01

Gazd. klassz.	LEÍRÁS	ÖSSZEG	FOR-RÁS
1	2	3	4
716000	EGYÉB ADÓK, AMELYEKET KIZÁRÓLAG A VÁLLALATOK, ILLETVE A VÁLLALKOZÓK FIZETNEK	7.000.000	
731000 732000	ADOMÁNYOK	747.000	06
733150	Folyó átutalások az egyéb hatalmi szintektől	96.396.630	
	- rendeltetésszerű transzferek	2.189.770	07
	- rendeltetés nélküli transzferek	94.206.860	01
733000	TRANSZFEREK (ÁTUTALÁSOK)	96.396.630	
741150	A költségvetés eszközeinek kamata	1.000.000	01
741520	Az erdős területek és mezőg. földek használatának térítménye	30.000.000	01
741530	A terület és a telek használatának térítménye	14.315.000	01
741000	A VAGYONBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK	45.315.000	
742150	Az értékesítő szervezetek által eladott javakból és szolgáltatásokból származó községi jövedelmek	4.500.000	01
742250	Illetékek a községi szintek javára	4.774.000	01
742350	A községi közig. szervei saját tevékeny. megvalós. jövedelmek	3.000.000	01
742000	JÖV. A JAVAK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK ELADÁSÁBÓL	12.274.000	
743320	Jövedelmek a közlekedési szabálysértések utáni pénzbüntetésből	2.500.000	01
743350	Szabálysértések utáni pénzbüntetésből szárm. jöv. a községi szint jav.	50.813	01
743000	JÖVEDELEM SZABÁLYSÉRTÉSEK UTÁNI PÉNZBÜNTETÉSBŐL	2.550.813	
744251	Term.szem. önkéntes kapitális átutalása a községnek	8.000.000	01
744000	ÖNKÉNTES ÁTUTALÁSOK	8.000.000	
745150	Vegyes és meghatározatlan jövedelmek	150.000	01
745000	VEGYES ÉS MEGHATÁROZATLAN JÖVEDELMEK	150.000	
811151	Bev. az ingatlanok eladásából a község javára	150.000	01
811000	BEV. AZ INGATLANOK ELADÁSÁBÓL	150.000	
812151	Bevétel a község ingó dolgainak eladásából	50.000	01
812000	BEVÉTEL AZ INGÓ DOLGOK ELADÁSÁBÓL	50.000	
921950	A hazai részvények eladásából származó bevétel	300.000	01
921000	A HAZAI RÉSZV. ELAD. SZÁRMAZÓ BEVÉTEL	300.000	
	ÖSSZES JÖVEDELEM ÉS BEVÉTEL	513.884.443	
	JÖVEDELEM A KÖLTSÉGVETÉSBŐL	510.947.673	01
	ADOMÁNYOK A NEMZETKÖZI SZERVEZETEKTŐL	747.000	06

Gazd. klassz.	LEÍRÁS	ÖSSZEG	FORRÁS
1	2	3	4
	ADOMÁNYOK A HATALOM MAGASABB SZINTJEITŐL	2.189.770	07
321311	FELHASZNÁLATLAN ESZKÖZÖK AZ ELŐZŐ ÉVEKBŐL	3.833.442	13
311711	FELHASZNÁLATLAN ESZKÖZÖK A MAGÁNOSÍTÁSBÓL AZ ELŐZŐ ÉVEKBŐL	1.288.115	14
311712	FELHASZNÁLATLAN ADOMÁNYESZKÖZÖK AZ ELŐZŐ ÉVEKBŐL	4.760.000	15
	ÖSSZES JÖVEDELEM ÉS BEVÉTEL ÉS ÁTVITT ESZKÖZ	523.766.000	

6. szakasz

A 6. szakasz módosul, és így hangzik:

„A költségvetés költségei és kiadásai, az alapvető rendeltetések szerint, a következő összegekben kerülnek megállapításra:

Gazd. klassz.	Leírás	A költségv. eszközeiből	A költségv. használók egyéb póteszközforrásaiból	Összes eszköz
1	2	3	4	5
411	FOGL. FIZETÉSEI, PÓTLÉKAI ÉS JÁRULÉKAI	103.471.000	2.851.000	106.322.000
412	SZOCIÁLIS JÁRULÉKOK A MUNKAADÓ TERHÉRE	18.373.000	467.000	18.840.000
414	SZOCIÁLIS JUTTATÁSOK A FOGL.	2.491.500	0	2.491.500
415	A FOGLALKOZTATOTTAK TÉRÍTMÉNYEI	1.012.000	400.000	1.412.000
416	A FOGLALKOZTATOTTAK JUTALMAI	65.500	300.000	365.500
41	A FOGLALKOZTATOTTAK UTÁNI KÖLTSÉGEK	125.413.000	4.018.000	129.431.000
421	ÁLLANDÓ KÖLTSÉGEK	29.875.000	850.000	30.725.000
422	ÚTIKÖLTSÉGEK	7.396.000	770.000	8.166.000
423	SZERZŐDÉSES SZOLGÁLTATÁSOK	88.786.000	637.500	89.423.500
424	SZAKSZOLGÁLTATÁSOK	50.490.000	395.000	50.885.000
425	FOLYÓ JAVÍTÁSOK ÉS KARBANTARTÁS	5.440.000	885.000	6.325.000
426	ANYAG	8.806.000	2.253.500	11.059.500
42	ÁRU ÉS SZOLGÁLTATÁS HASZNÁLATA	190.793.000	5.791.000	196.584.000
441	A HAZAI KAMATOK FIZETÉSE	4.880.000	0	4.880.000
444	NEGATÍV ÁRFOLYAM KÜLÖNBSÉG	3.820.000	0	3.820.000
44	A KAMAT ÉS AZ ELADÓSODÁST KÍSÉRŐ KÖLTS. VISSZAFIZETÉSE	8.700.000	0	8.700.000
451	TÁMOGATÁSOK A NEM PÉNZÜGYI KÖZVÁLL. ÉS SZERV. RÉSZÉRE	27.615.000	0	27.615.000
45	TÁMOGATÁSOK	27.615.000	0	27.615.000
463	AZ EGYÉB HATALMI SZINTEK TRANSZFER ESZKÖZEI	49.152.000	6.840.000	55.992.000
465	EGYÉB FOLYÓ TÁMOGATÁSOK	310.000	0	310.000

Gazd. klassz	Leírás	A költségv. eszközeiből	A költségv. használók egyéb póteszköz-forrásaiból	Összes eszköz
1	2	3	4	5
46	ADOMÁNYOK, TÁMOGATÁSOK ÉS TRANSZFEREK	49.462.000	6.840.000	56.302.000
472	A SZOCIÁLIS VÉDELEM TÉRÍTMÉNYE	9.850.000	2.348.000	12.198.000
47	SZOCIÁLIS BIZTOSÍTÁS ÉS SZOCIÁLIS VÉDELEM	9.850.000	2.348.000	12.198.000
481	TÁMOGATÁS A NEM KORMÁNYZATI SZERVEZETEK RÉSZÉRE	15.194.000	0	15.194.000
482	ADÓK, KÖTELEZŐ ILLETÉKEK ÉS BÜNTETÉSEK	849.000	250.000	1.099.000
483	PÉNZBÜNTETÉSEK ÉS KÖTBÉREK	105.000	0	105.000
484	ELEMI CSAPÁSOK OKOZTA KÁROK	100.000	0	100.000
48	EGYÉB KÖLTSÉGEK	16.248.000	250.000	16.498.000
499	TARTALÉKESZKÖZÖK	10.950.000	0	10.950.000
49	A KÖZVETLEN HASZNÁLÓK ADMINISZTR. KÖLTSÉGV. TRANSZFEREI A KÖZVETETT HASZNÁLÓK RÉSZÉRE	10.950.000	0	10.950.000
511	ÉPÜLETEK ÉS ÉPÍTKEZÉSI LÉTESÍTMÉNYEK	66.840.000	0	66.840.000
512	GÉPEK ÉS FELSZERELÉS	4.535.000	0	4.535.000
513	EGYÉB INGATLANOK ÉS FELSZERELÉS	0	905.000	905.000
515	NEM ANYAGI VAGYON	360.000	0	360.000
51	ALAPESZKÖZÖK	71.735.000	905.000	72.640.000
541	FÖLDTERÜLET	0	0	0
54	TERMÉSZETES VAGYON	0	0	0
611	AZ ALAPTŐKE TÖRLESZTÉSE A HAZAI HITELEZŐKNEK	13.000.000	0	13.000.000
61	AZ ALAPTŐKE TÖRLESZTÉSE	13.000.000	0	13.000.000
	ÖSSZESEN:	523.766.000	20.152.000	543.918.000

7. szakasz

A 7. szakasz módosul, és így hangzik:

„Az összköltségek és az összkiadások 523.766.000 dinár összegben, beleértve a kölcsön alapösszege törlesztésének költségeit is, használók és fajták szerint a következőképpen kerülnek felosztásra:

Felosztás	Fajlet	Funckció	Tétel szám	Gazdasági oszt.	LEÍRÁS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók saját jövedel.	Eszközök összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9
01					A HELYI ÖNKORMÁNYZAT SZERVEI, KÖZVETETT HASZNÁLÓK ÉS ÁLTALÁNOS KÖZSZOLGÁLTATÁSOK			
	01				KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET, KÖZSÉGI ELNÖK ÉS KÖZSÉGI TANÁCS			
		110			<i>Végrehajtó és törvényhozó szervek, pénzügyi, fiskális és külső tevékenységek</i>			
			1	411	A foglalkoztatottak fizetési és pótlékai	8.034.000		8.034.000

F el o sz tá s	F e j e z e t	Fun kció	Tét elsz ám	Gazd asági oszt.	LEÍRÁS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók saját jövedel.	Eszközök összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			2	412	Szociális járulékok a munkaadó terhére	1.445.000		1.445.000
			3	415	Útiköltség térítmény a munkára és hazautazásnál	100.000		100.000
			4	421	Állandó költségek	195.000		195.000
			5	422	Útiköltségek	150.000		150.000
			6	423	Szerződéses szolgáltatások	13.000.000		13.000.000
			7	423	Ada KKT díszülése	200.000		200.000
			8	423	Közszéki együttműködés	1.500.000		1.500.000
			9	425	Folyó javítások és karbantartás	450.000		450.000
			10	426	Anyag	2.660.000		2.660.000
			11	441	A hazai kamatok törlesztése	110.000		110.000
			12	444	Negatív árfolyam különbségek	20.000		20.000
			13	482	Adók, kötelező illetékek és büntetések	80.000		80.000
			14	512	Gépek és felszerelés	2.240.000		2.240.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 01 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	29.884.000		29.884.000
				15	Felhasználatlan adományeszközök az előző évekből	300.000		300.000
					A 01 FEJEZET ÖSSZESEN:	30.184.000		30.184.000
	02				KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS			
		130			<i>Általános szolgáltatások</i>			
			15	411	A foglalkoztatottak fizetései és pótlékai	49.742.000		49.742.000
			16	412	Szociális járulékok a munkaadó terhére	8.865.000		8.865.000
			17	414	Szociális juttatások a foglalkoztatottnak	2.000.000		2.000.000
			18	415	Útiköltség térítmény a munkára és hazautazásnál	600.000		600.000
			19	421	Állandó költségek	8.180.000		8.180.000
			20	422	Útiköltségek	150.000		150.000
			21	423	Szerződéses szolgáltatások	9.600.000		9.600.000
			22	423	Ada napi rendezvények	500.000		500.000
			22/1	424	Egyéb egészségügyi szolgáltatás	10.000		10.000
			23	425	Folyó javítások és karbantartás	3.300.000		3.300.000
			24	426	Anyag	3.750.000		3.750.000
			24/1	465	Résztétel a rokkantsággal élők keresetének pénzelésében	310.000		310.000
			25	481	Községi rendezvények	2.000.000		2.000.000
			26	482	Adók, kötelező illetékek és büntetések	254.000		254.000
			26/1	483	Pénzbüntetések és kötbérek bir.it.	105.000		105.000
			27	512	Gépek és felszerelés	1.700.000		1.700.000
			27/1	515	Nem anyagi vagyon	200.000		200.000

F e l o s z t á s	F e j e z e t	Fun kció	Tét elsz ám	Gazd asági oszt.	LEÍRÁS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók saját jövedel.	Eszközök összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 02 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	88.237.885		88.237.885
				07	Adományok a hatalom egyéb szintjeitől	210.000		210.000
				14	Felhasználatlan eszközök a magánosításból az előző évekből	1.288.115		1.288.115
				15	Felhasználatlan adományeszközök az előző évekből	1.530.000		1.530.000
					A 02 FEJEZET ÖSSZESEN:	91.266.000		91.266.000
	03				AZ ALAPTŐKE ÉS A KAMAT TÖRLESZTÉSE			
		112			<i>Pénzügyi és fiskális tevékenységek</i>			
			28	441	A hitelek kamatai	4.770.000		4.770.000
			29	444	Negatív árfolyam különbségek	3.800.000		3.800.000
			30	611	Az alaptőke törlesztése	13.000.000		13.000.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 03 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	21.570.000		21.570.000
					A 03 FEJEZET ÖSSZESEN:	21.570.000		21.570.000
	04				TARTALÉK A KÖLTSÉGVETÉS TELJESÍTÉSÉRE			
		180			<i>A külön. szintű hatalmak közötti általános jellegű átutalások</i>			
			31	499	Állandó költségvetési tartalék	2.000.000		2.000.000
			32	499	Folyó költségvetési tartalék	8.950.000		8.950.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 04 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	10.950.000		10.950.000
					A 04 FEJEZET ÖSSZESEN:	10.950.000		10.950.000
	05				SPORT- ÉS TESTNEVELÉSKÖZPONT			
		810			<i>Rekreációs- és sportszolgáltatások</i>			
			33	411	A foglalkoztatottak fizetései és pótlékai	2.482.000	220.000	2.702.000
			34	412	Szociális járulékok a munkaadó terhére	438.000	39.000	477.000
			35	415	Útiköltség térítmény a munkára és hazautazásnál		200.000	200.000
			36	421	Állandó költségek	535.000	495.000	1.030.000
			37	422	Útiköltségek		70.000	70.000
			38	423	Szerződéses szolgáltatások		260.000	260.000
			39	425	Folyó javítások és karbantartás		885.000	885.000
			40	426	Anyag	16.000	325.000	341.000
			41	481	Egyéb folyó támogatás és transz. – Sportklubok	6.000.000		6.000.000
			42	482	Adók, kötelező illetékek és büntetések		200.000	200.000
			43	513	Egyéb ingatlan és felszerelés		905.000	905.000

F el o sz tá s	F e j e z e t	Fun kció	Tét elsz ám	Gazd asági oszt.	LEÍRÁS	A költségv. eszközei	Kiadások a használok saját jövedel.	Eszközök összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 05 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	9.471.000		9.471.000
				04	Saját jövedelem		3.599.000	3.599.000
					A 05 FEJEZET ÖSSZESEN:	9.471.000	3.599.000	13.070.000
	o6				SZARVAS GÁBOR KÖNYVTÁR			
		820			<i>Kulturális szolgáltatások</i>			
			44	411	A foglalkoztatottak fizetései és pótlékai	5.119.000		5.119.000
			45	412	Szociális járulékok a munkaadó terhére	903.000		903.000
			45/1	414	Nyugdíjazási végkielégítés	291.500		291.500
			46	415	Útiköltség térítmény a munkára és hazautazásnál	75.000		75.000
			46/1	416	Jubileumi díjak	65.500		65.500
			47	421	Állandó költségek	750.000	150.000	900.000
			48	422	Útiköltségek	40.000		40.000
			49	423	Szerződéses szolgáltatások	740.000		740.000
			50	424	Szakszolgáltatások	300.000	215.000	515.000
			51	425	Folyó javítások és karbantartás	140.000		140.000
			52	426	Anyag	90.000		90.000
			53	512	Közbiztonsági felszerelés	245.000		245.000
			54	515	Könyvek beszerzése a könyvtár részére	160.000		160.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 06 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	8.819.000		8.819.000
				04	Saját jövedelem		365.000	365.000
				07	Adományok a hatalom egyéb szintjeitől	100.000		100.000
					A 06 FEJEZET ÖSSZESEN:	8.919.000	365.000	9.284.000
	o7				ČIKA JOVA ZMAJ IONI			
		040			<i>Család és gyermekek</i>			
			55	411	A foglalkoztatottak fizetései és pótlékai	37.485.000	2.631.000	40.116.000
			56	412	Szociális járulékok a munkaadó terhére	6.615.000	428.000	7.043.000
			57	414	Szociális juttatások a foglalkoztatottnak	200.000		200.000
			58	415	A foglalkoztatottak költségeinek megtérítése	200.000	200.000	400.000
			59	416	Az alkalmazottak jutalma és egyéb ügyviteli költségek		300.000	300.000
			60	421	Állandó költségek	5.015.000	205.000	5.220.000
			61	422	Útiköltségek	20.000	700.000	720.000
			62	423	Szerződéses szolgáltatások	220.000	377.500	597.500
			63	424	Szakszolgáltatások	160.000	180.000	340.000

F e l o s z t á s	F e j e z e t	Fun kció	Tét elsz ám	Gazd asági oszt.	LEÍRÁS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók saját jövedel.	Eszközök összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			64	425	Folyó javítások és karbantartás	1.200.000		1.200.000
			65	426	Anyag	2.270.000	1.928.500	4.198.500
			66	482	Adók, kötelező illetékek és büntetések		50.000	50.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 07 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	53.385.000		53.385.000
				04	Saját jövedelem		7.000.000	7.000.000
					A 07 FEJEZET ÖSSZESEN:	53.385.000	7.000.000	60.385.000
	08				ADA IDEGENFORGALMI SZERVEZETE			
		473			<i>Turizmus</i>			
			67	411	A foglalkoztatottak fizetései és pótlékai	609.000		609.000
			68	412	Szociális járulékok a munkaadó terhére	107.000		107.000
			69	415	Utiköltség térítmény a munkára és hazautazásnál	37.000		37.000
	09		70	421	Állandó költségek	450.000		450.000
			71	422	Utiköltségek	140.000		140.000
			72	423	Szerződéses szolgáltatások	657.000		657.000
			72/1	425	Folyó javítások és karbantartás	150.000		150.000
			73	426	Anyag	20.000		20.000
			74	482	Adók, kötelező illetékek és büntetések	15.000		15.000
			75	512	Adminisztratív felszerelés	160.000		160.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 08 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	2.245.000		2.245.000
				07	Adományok a hatalom egyéb szintjeitől	100.000		100.000
					A 08 FEJEZET ÖSSZESEN:	2.345.000		2.345.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 01 FELOSZTÁSRA			
				01	Jövedelem a költségvetésből	224.561.885		224.561.885
				04	Saját jövedelem		10.964.000	10.964.000
				07	<i>Adományok a hatalom egyéb szintjeitől</i>	410.000		410.000
				14	<i>Felhasználatlan eszközök a magánosításból az előző évekből</i>	1.288.115		1.288.115
				15	<i>Felhasználatlan adományeszközök az előző évekből</i>	1.830.000		1.830.000
					A 01 FELOSZTÁS ÖSSZESEN:	228.090.000	10.964.000	239.054.000
02					GAZDASÁGI TEVÉKENYSÉGEK			
	01				MEZŐGAZDASÁG ÉS MÁS TERMELÉSI ÁGAZATOK			
		420			<i>Mezőgazdaság, erdőszet, vadászat és halászat</i>			

F el o sz tá s	F e j e z e t	Fun kc ió	Tét elsz ám	Gazd asági oszt.	LEÍRÁS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók saját jövedel.	Eszközök összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			76	424	A mező. föld. véd., rend. és hasz. éves progr. realizálása - szakszolgáltatások	21.576.000		21.576.000
			76/1	424	A mező. föld. véd., rend. és hasz. éves progr. realizálása - szerz.szolg.-mezőőrszolgálat	5.000.000		5.000.000
			77	424	Vízlecsapolási térítmény	4.354.000		4.354.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 01 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	29.139.263		29.139.263
				13	Felhasználatlan eszközök az előző évekből	860.737		860.737
				15	Felhasználatlan adományeszközök az előző évekből	930.000		930.000
					A 01 FEJEZET ÖSSZESEN:	30.930.000		30.930.000
2					HELYI UTAK			
		451			<i>Közúti közlekedés</i>			
			78	424	A helyi utak karbantartása	2.890.000		2.890.000
			79	424	Az utak közlekedésbiztonsága előmozdításának intézkedései	940.000		940.000
			79/1	512	Az utak közlekedésbiztonsága előmozdításának intézkedései-felszerelés	60.000		60.000
			80	451	Szubszenciók Standard KKV - a téli szolg., közl. jelek és szemafor	6.800.000		6.800.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 02 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	10.650.271		10.650.271
				13	Felhasználatlan eszközök az előző évekből	39.729		39.729
					A 02 FEJEZET ÖSSZESEN:	10.690.000		10.690.000
03					TURIZMUS			
		473			<i>Turizmus</i>			
			81	423	Szerződéses szolgáltatás az adai Tisza-part, kemping és strand rendezésére	0		0
			82	451	Szubszenció ADICA ÜKV- medence komplexum folyó karbantartása	2.300.000		2.300.000
			83	451	Szubszenció ADICA ÜKV - a tisztítógép lízingjének fizetése	1.200.000		1.200.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 03 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	3.500.000		3.500.000
					A 03 FEJEZET ÖSSZESEN:	3.500.000		3.500.000
04					EGYÉB GAZDASÁGI TEVÉKENYSÉGEK			
		490			<i>Mns gazdasági tevékenységek</i>			
			84	421	Egyéb kommunális kiadás	1.000.000		1.000.000

F e l o s z t á s	F e j e z e t	Fun kció	Tét elsz ám	Gazd asági oszt.	LEÍRÁS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók saját jövedel.	Eszközök összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			85	423	Törökfalui, Valkaisor, Völgypart HK – kommunális feladatok	1.510.000		1.510.000
			86	423	Az I. HK helyi járuléka	13.200.000		13.200.000
			87	423	A II. HK helyi járuléka	20.000.000		20.000.000
			88	423	A moholi HK helyi járuléka	12.000.000		12.000.000
			89	423	Törökfalui Helyi Közösség helyi járuléka	2.500.000		2.500.000
			90	451	Szubvenció Standard KKV – a szoc.veszély. lakosság kommunális költségei	1.800.000		1.800.000
			90/1	451	Szubvenció Standard KKV – gáz	4.000.000		4.000.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 04 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	55.486.730		55.486.730
				13	Felhasználatlan eszközök az előző évekből	523.270		523.270
					A 04 FEJEZET ÖSSZESEN:	56.010.000		56.010.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 02 FELOSZTÁSRA			
				01	Jövedelem a költségvetésből	98.776.264		98.776.264
				13	Felhasználatlan eszközök az előző évekből	1.423.736		1.423.736
				15	Felhasználatlan adományeszközök az előző évekből	930.000		930.000
					A 02 FELOSZTÁS ÖSSZESEN:	101.130.000		101.130.000
03					KÖRNYEZETVÉDELEM			
	01				TISZTASÁG			
		510			<i>Hulladékgyűjtés</i>			
			91	424	Bontási és egyéb hulladék elhelyezésének költségei	1.500.000		1.500.000
			92	451	Szubvenció Standard KKV – Ada és Mohol központjának rendezése	9.902.000		9.902.000
			93	451	Szubvenció Standard KKV – a tisztítógép lízingjének fizetése	1.613.000		1.613.000
			93/1	423	Szennyvíztisztító karbantartási szolgáltatása	4.850.000		4.850.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 01 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	17.865.000		17.865.000
					A 01 FEJEZET ÖSSZESEN:	17.865.000		17.865.000
	02				A NÖVÉNY- ÉS AZ ÁLLATVILÁG VÉDELME			
		540			<i>A növény- és állatvilág, valamint a táj védelme</i>			
			94	424	Állategészségügyi szolgáltatások	700.000		700.000
			95	424	Szúnyog, kullancs, parlagfű és hasonló irtása	1.300.000		1.300.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 02 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	2.000.000		2.000.000

F el o sz tá s	F e j e z e t	Fun kció	Tét elsz ám	Gazd asági oszt.	LEÍRÁS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók saját jövedel.	Eszközök összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9
					A 02 FEJEZET ÖSSZESEN:	2.000.000		2.000.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 03 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	19.865.000		19.865.000
					A 03 FELOSZTÁS ÖSSZESEN:	19.865.000		19.865.000
04					KÖZÖSSÉGFEJLESZTÉS			
	01				KÖZSÉGFEJLESZTÉS			
		620			Közösségfejlesztés			
			96	423	Felügyeleti, technikai bizottsági és hasonló szolgáltatások	2.200.000		2.200.000
			97	424	Edukáció és gazdaságfejlesztés	700.000		700.000
			97/1	424	Község részvétele a foglalkoztatási program realizálásában	2.000.000		2.000.000
			98	424	A község részvétele a beruházások megvalósításába	10.000.000		10.000.000
			98/1	511	Infrastruktúra kiépítése az ipari zónában	4.100.000		4.100.000
			98/2	511	Az olimpiai medence szanálása	4.000.000		4.000.000
			99	424	IPA projektum - szolgáltatás	909.000		909.000
			99/1	422	IPA projektum – szállítási és szállás költségek	46.000		46.000
			99/2	512	IPA projektum - felszerelés	80.000		80.000
			100	424	Transzferek a költségvetés használóinak	0		0
			101	482	Adók és illetékek	500.000		500.000
			102	511	Épület vásárlás és kiépítés	8.700.000		8.700.000
			103	511	Községi beruházások - csatorna-hálózat	41.600.000		41.600.000
			104	511	Környezetvédelmi Alap - csatorna-hálózat	2.440.000		2.440.000
			104/1	424	Környezetvédelmi Alap – csatornák és hasonló	4.060.000		4.060.000
			104/2	481	Környezetvédelmi Alap - egyesületek	500.000		500.000
			105	511	Területtervezési és településrendezési tervek és projektumok	6.000.000		6.000.000
			106	541	Mezőgazdasági földterület beszerzése	0		0
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 01 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	84.932.670		84.932.670
				06	Adományok a nemzetközi szervezetektől	747.000		747.000
				13	Felhasználatlan eszközök az előző évekből	155.330		155.330
				15	Felhasználatlan adományeszközök az előző évekből	2.000.000		2.000.000
					A 01 FEJEZET ÖSSZESEN:	87.835.000		87.835.000
	02				KÖZREND ÉS -BIZTONSÁG			
		360			<i>Mns közrend, és -biztonság</i>			

F o s z tá s	F e j e z e t	Fun kció	Tét elsz ám	Gazd asági oszt.	LEÍRÁS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók saját jövedel.	Eszközök összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			107	423	Szerződéses szolgáltatások	200.000		200.000
					RHK Törzskar működése 80.000			
					Polgárvédelem tagjainak képzése 50.000			
					Felkészített jogi személyek feladatai 50.000			
					Szem. és koll. védelem a településeken 20.000			
			108	425	Folyó javítás és karbantartás	200.000		200.000
					Nyilvános figyelmeztető rendszer rekons. 50.000			
					Ren.hely. jelentős objektumok rendezése 150.000			
			109	484	Elemi csapások okozta károk megtérítése	100.000		100.000
			110	512	Gépek és felszerelés rendkívüli helyzet esetén	50.000		50.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 02 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	550.000		550.000
					A 02 FEJEZET ÖSSZESEN:	550.000		550.000
	03				UTCAI VILÁGÍTÁS			
		640			<i>Utcai világítás</i>			
			111	421	A világítás és a karbantartás költségei	13.750.000		13.750.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 03 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	11.495.624		11.495.624
				13	Felhasználatlan eszközök az előző évekből	2.254.376		2.254.376
					A 03 FEJEZET ÖSSZESEN	13.750.000		13.750.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 04 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	96.978.294		96.978.294
				06	Adományok a nemzetközi szervezetektől	747.000		747.000
				13	Felhasználatlan eszközök az előző évekből	2.409.706		2.409.706
				15	Felhasználatlan adományeszközök az előző évekből	2.000.000		2.000.000
					A 04 FEJEZET ÖSSZESEN	102.135.000		102.135.000
	05				EGÉSZSÉGÜGY			
					EGÉSZSÉGHÁZ			
		760			<i>Mns egészségügy</i>			
			112	463	Folyó tran. a hatalom egyéb szintjeinek-egészségvédelem	5.000.000		5.000.000
					423- alk. edukációja és iskol. 800.000			
					425- épület és hely. folyó karb. 1.800.000			

F el o sz tá s	F e j e z e t	Fun kció	Tét elsz ám	Gazd asági oszt.	LEÍRÁS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók saját jövedel.	Eszközök összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9
					425- A páciensek biztons. költségei 100.000			
					512- egészségügyi bútorzat 100.000			
					512- egészségügyi felszerelés 900.000			
					512- egészségügyi jármű beszerzése 1.300.000			
			113	463	411-Kollektív szerződésből eredő kötelezettségek	541.000		541.000
			114	463	411-Halottkém	600.000		600.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 01 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	6.141.000		6.141.000
					A 01 FEJEZET ÖSSZESEN	6.141.000		6.141.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 05 FELOSZTÁSRA			
				01	<i>Jövedelem a költségvetésből</i>	6.141.000		6.141.000
					A 05 FELOSZTÁS ÖSSZESEN:	6.141.000		6.141.000
06					MŰVELŐDÉS, VALLÁS ÉS EGYESÜLETEK			
	01				POLITIKAI PÁRTOK, NEMZETI KISEBBSÉGEK NEMZETI TANÁCSA			
		160			<i>Mns általános közszolgáltatások</i>			
			115	481	Támogatás a politikai pártok részére	524.000		524.000
			116	481	Pénzbeli támogatás a kisebbség nemzeti tanácsának	100.000		100.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 01 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	624.000		624.000
					A 01 FEJEZET ÖSSZESEN:	624.000		624.000
	02				TÁRSADALMI SZERVEZETEK ÉS EGYESÜLETEK			
		860			<i>Mns rekreáció, sport, kultúra és vallás</i>			
			117	481	Támogatás az adai Vöröskeresztnek	500.000		500.000
			118	481	Támogatás a Történelmi Levéltárnak	570.000		570.000
			119	481	Civil és kulturális szervezeteknek nyújtott támogatás	4.600.000		4.600.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 02 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	5.670.000		5.670.000
					A 02 FEJEZET ÖSSZESEN:	5.670.000		5.670.000
	03				VALLÁSKÖZÖSSÉGEK			
		840			<i>Vallási és egyéb közösségi szolgáltatások</i>			
			120	481	Támogatás a vallási közösségek részére	400.000		400.000

F el o sz tá s	F e j e z e t	Fun kció	Tét elsz ám	Gazd asági oszt.	LEÍRÁS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók saját jövedel.	Eszközök összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 03 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	400.000		400.000
					A 03 FEJEZET ÖSSZESEN:	400.000		400.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 6 FELOSZTÁSRA			
				01	<i>Jövedelem a költségvetésből</i>	<i>6.694.000</i>		<i>6.694.000</i>
					A 06 FELOSZTÁS ÖSSZESEN:	6.694.000		6.694.000
07					OKTATÁS			
	01				CSEH KÁROLY ÁLT. ISK., ADA			
		912			<i>Alapfokú oktatás</i>			
			121	463	Folyó átutalások,	12.717.000	2.740.000	15.457.000
					ebből:			
					415- Útiköltség térítmény a munkára és hazaut. 1.320.000			
					416- Alkalmazottak jutalmai 885.000			
					421-Állandó költségek 7.000.000			
					422-Útiköltségek 128.000			
					423-Szerződéses szolgáltatások 412.000			
					424-Szakszolgáltatások 50.000			
					425-Folyó javítások és karbantartás 150.000			
					426-Anyag 800.000			
					482-Adók és illetékek 55.000			
					483- Pénzbüntetések és kötbérek bir.it. 100.000			
					513-Egyéb ingatlan és felszerelés 1.217.000			
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 01 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	12.717.000		12.717.000
				04	Saját jövedelem		2.740.000	2.740.000
					A 01 FEJEZET ÖSSZESEN:	12.717.000	2.740.000	15.457.000
	02				NOVAK RADONIĆ ÁLT. ISK., MOHOL			
		912			<i>Alapfokú oktatás</i>			
			122	463	Folyó átutalások,	9.660.000	1.650.000	11.310.000
					ebből:			
					414-Szociális juttatás az alkalm. 43.000			
					415-Útiköltség térítmény a munkára és hazaut. 1.400.000			

F el o sz tá s	F e j e z e t	Fun kció	Tét elsz ám	Gazd asági oszt.	LEÍRÁS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók saját jövedel.	Eszközök összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9
					416-Alkalmazottak jutalmai 300.000			
					421-Állandó költségek 2.850.000			
					422-Ütiköltségek 387.000			
					423-Szerződéses szolgáltatások 500.000			
					424-Szakszolgáltatások 1.000.000			
					425-Folyó javítások és karbantartás 700.000			
					426-Anyag 710.000			
					482-Adók és illetékek 30.000			
					483- Pénzbüntetések és kötbérek bir.it. 30.000			
					511-Oktatási objektumok 1.510.000			
					512- Gépek és felszerelés 200.000			
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 02 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	9.660.000		9.660.000
				04	Saját jövedelem		1.650.000	1.650.000
					A 02 FEJEZET ÖSSZESEN:	9.660.000	1.650.000	11.310.000
	03				BARTÓK BÉLA ALAPFOKÚ ZENEISKOLA, ADA			
		912			<i>Alapfokú oktatás</i>			
			123	463	Folyó átutalások, ebből:	1.557.000	1.680.000	3.237.000
					415-Ütiköltség térítmény a munkára és hazaut. 700.000		250.000	
					416- Alkalmazottak jutalmai 130.000			
					421-Állandó költségek 392.000		250.000	
					422-Ütiköltségek 35.000		120.000	
					423-Szerződéses szolgáltatások 160.000		424.000	
					425-Folyó javítások és karbantartás 30.000		160.000	
					426-Anyag 60.000		90.000	
					512-Gépek és felszerelés 50.000		386.000	
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 03 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	1.557.000		1.557.000
				04	Saját jövedelem		1.680.000	1.680.000

F e l o s z t á s	F e j e z e t	Fun kció	Tét elsz ám	Gazd asági oszt.	LEÍRÁS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók saját jövedel.	Eszközök összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9
					A 03 FEJEZET ÖSSZESEN:	1.557.000	1.680.000	3.237.000
	04				AZ ÁLT. ISKOLÁS DIÁKOK UTAZTATÁSI KÖLTS.			
		912			<i>Alapfokú oktatás</i>			
			124	422	Tanulók szállítása	3.000.000		3.000.000
					A PÉNZELES FORRÁSAI A 04 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	3.000.000		3.000.000
					A 04 FEJEZET ÖSSZESEN:	3.000.000		3.000.000
	05				MŰSZAKI ISKOLA			
		920			<i>Középfokú oktatás</i>			
			125	463	Folyó átutalások	12.500.000	770.000	13.270.000
					ebből:			
					415-Útiköltség térítmény a munkára és hazaut. 1.500.000			
					416-Alkalmazottak jutalmai 400.000		270.000	
					421-Állandó költségek 7.300.000		450.000	
					ebből:* Sportcsarnok hasz.költs. a sportkl. részéről 2.000.000			
					422-Útiköltségek 500.000			
					423-Szerződéses szolgáltatások 600.000			
					424-Szakszolgáltatások 200.000			
					425-Folyó javítások és karbantartás 900.000			
					426-Anyag 900.000		50.000	
					512- Gépek és felszerelés 500.000			
					A PÉNZELES FORRÁSAI A 05 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	12.500.000		12.500.000
				04	Saját jövedelem		770.000	770.000
					A 05 FEJEZET ÖSSZESEN:	12.500.000	770.000	13.270.000
	06				A KÖZÉPISKOLÁS DIÁKOK UTAZTATÁSI KÖLTS.			
		920			<i>Középfokú oktatás</i>			
			126	422	Tanulók szállítása	3.850.000		3.850.000
					A PÉNZELES FORRÁSAI A 06 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	2.220.230		2.220.230
				07	Adomány a hatalom egyéb szintjeitől	1.629.770		1.629.770
					A 06 FEJEZET ÖSSZESEN:	3.850.000		3.850.000
					A PÉNZELES FORRÁSAI A 07 FELOSZTÁSRA			

F el o sz tá s	F e j e z e t	Fun kción	Tét elsz ám	Gazd asági oszt.	LEÍRÁS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók saját jövedel.	Eszközök összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9
				01	Jövedelem a költségvetésből	41.654.230		41.654.230
				04	Saját jövedelem		6.840.000	6.840.000
				07	Adomány a hatalom egyéb szintjeitől	1.629.770		1.629.770
					A 07 FELOSZTÁS ÖSSZESEN:	43.284.000	6.840.000	50.124.000
08					SZOCIÁLIS VÉDELEM			
	01				ÖSZTÖNDÍJ ÉS SEGÉLY A TANULÓKNAK, EGYETEMISTÁKNAK ÉS DÍJAK A KIEMELKEDŐ SPORTOLÓKNAK			
		090			<i>Mns szociális védelem</i>			
			127	472	Ösztöndíjak a tehetséges tanulónak és egyetemistáknak	700.000		700.000
			128	472	Segély az anyagilag veszélyeztetett tanulónak és egyetem.	900.000		900.000
			129	472	Díjak a kiemelkedő sportolóknak	50.000		50.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 01 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	1.650.000		1.650.000
					A 01 FEJEZET ÖSSZESEN:	1.650.000		1.650.000
	02				SZOCIÁLIS GONDOZÓI KÖZPONT			
		070			<i>Mns szoc. segítség a veszélyeztetett lakosságnak</i>			
			130	463	Folyó átutalások a hatalom egyéb szintjeinek-szociális védelem	6.577.000		6.577.000
					411-A foglalkoztatottak fizetései és pótlékai 1.789.000			
					412-Szociális járulékok a munkaadó terhére 321.000			
					415-Ütiköltség térítmény a munkára és hazautazásnál 80.000			
					416-Alkalmazottak jutalmai 85.000			
					421-Állandó költségek 182.000			
					422-Ütiköltségek 30.000			
					423-Szerződéses szolgáltatások 229.000			
					425-Folyó javítások és karbantartás 55.000			
					426-Anyag-idősek klubja és SZGK 575.000			
					472- komisszió-betegség és rokkantság 1.239.000			
					472-temetkezés 470.000			
					472-egyszeri segély és a veszélyeztetett lakosságnak 1.487.000			

F el o sz tá s	F ej e z et	Fun kció	Tét elsz ám	Gazd asági oszt.	LEÍRÁS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók saját jövedel.	Eszközök összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9
					482- Adók, kötelező illetékek és büntetések 35.000			
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 02 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	6.577.000		6.577.000
					A 02 FEJEZET ÖSSZESEN:	6.577.000		6.577.000
	03				A SZOCIÁLIS VÉDELEM FORMÁI, MELYEKRŐL A KÖZSÉG GONDOSKODIK			
		070			<i>Mns szoc. segítség a veszélyeztetett lakosságnak</i>			
			131	472	Ház körüli segít. és házi ápolás és ebéd kiszállítás	3.650.000	1.982.564	5.632.564
			132	472	Személyi asszisztencia – rokkant személyek ellátása	700.000	365.436	1.065.436
			133	472	Az adai, a törökfalui és völgyparti ldősek klubja	1.200.000		1.200.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 03 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	5.550.000		5.550.000
				04	Saját jövedelem		2.348.000	2.348.000
					A 03 FEJEZET ÖSSZESEN:	5.550.000	2.348.000	7.898.000
	04				A SZOCIÁLISVÉDELEM KÜLÖN FORMÁI			
		090			<i>Mns szociális védelem</i>			
			134	472	Az 1995-ig érkezett menekült családoknak nyújtott segély	150.000		150.000
			135	472	A befogadóállomásra való jog biztosítása	100.000		100.000
			136	472	Egyszeri segély a szoc. veszélyeztetett lakosságnak	1.500.000		1.500.000
			137	472	A szociálisan veszélyeztetett lakosság ingyenes étkeztetése	900.000		900.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 04 FEJEZETRE			
				01	Jövedelem a költségvetésből	2.500.000		2.500.000
				07	Adomány a hatalom egyéb szintjeitől	150.000		150.000
					A 04 FEJEZET ÖSSZESEN:	2.650.000		2.650.000
					A PÉNZELÉS FORRÁSAI A 08 FELOSZTÁSRA			
				01	<i>Jövedelem a költségvetésből</i>	16.277.000		16.277.000
				04	<i>Saját jövedelem</i>		2.348.000	2.348.000
				07	<i>Adomány a hatalom egyéb szintjeitől</i>	150.000		150.000
					A 08 FELOSZTÁS ÖSSZESEN:	16.427.000	2.348.000	18.775.000
					A KÖLTSÉGVETÉS FINANSZÍROZÁSÁNAK FORRÁSAI			
				01	Jövedelem a költségvetésből	510.947.673		510.947.673
				04	Saját jövedelem		20.152.000	20.152.000
				06	Adományok a nemzetközi szervezetektől	747.000		747.000

Felosztás	Feljezet	Funckció	Tételszám	Gazdasági oszt.	LEÍRÁS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók saját jövedel.	Eszközök összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9
				07	Adományok a hatalom egyéb szintjeitől	2.189.770		2.189.770
				13	Felhasználatlan eszközök az előző évekből	3.833.442		3.833.442
				14	Felhasználatlan eszközök a magánosításból az előző évekből	1.288.115		1.288.115
				15	Felhasználatlan adományeszközök az előző évekből	4.760.000		4.760.000
					ÖSSZESEN:	523.766.000	20.152.000	543.918.000

Gazd. klassz.	Költségfajta	Terv 2012	Struktúra	Terv 2013	Struktúra	Index 2013/2012
1	2	3	4	5	6	7
411	A FOGLALKOZTATOTTAK FIZETÉSEI, PÓTLÉKAI ÉS JÁRULÉKAI	99.112.464	16,46	103.471.000	19,76	104
412	SZOCIÁLIS JÁRULÉKOK A MUNKAADÓ TERHÉRE	17.419.500	2,89	18.373.000	3,51	105
414	SZOCIÁLIS JUTTATÁSOK A FOGLALKOZTATOTTAK RÉSZÉRE	1.437.000	0,24	2.491.500	0,48	173
415	A FOGLALKOZTATOTTAK TÉRÍTMÉNYEI	1.330.000	0,22	1.012.000	0,19	76
416	A FOGLALKOZTATOTTAK JUTALMAI	100.000	0,02	65.500	0,01	0
421	ÁLLANDÓ KÖLTSÉGEK	14.800.000	2,46	29.875.000	5,70	202
422	ÚTIKÖLTSÉGEK	6.780.000	1,13	7.396.000	1,41	109
423	SZERZŐDÉSES SZOLGÁLTATÁSOK	71.667.000	11,90	88.786.000	16,95	124
424	SZAKSZOLGÁLTATÁSOK	121.305.795	20,14	50.490.000	9,64	42
425	FOLYÓ JAVÍTÁSOK ÉS KARBANTARTÁS	6.940.000	1,15	5.440.000	1,04	78
426	ANYAG	9.730.000	1,62	8.806.000	1,68	91
441	KAMATOK	7.081.000	1,18	4.880.000	0,93	69
444	AZ ELADÓSODÁS KÍSÉRŐ KÖLTSÉGEI	5.641.000	0,94	3.820.000	0,73	68
451	TÁMOGATÁSOK A NEM PÉNZÜGYI KÖZVÁLL. ÉS SZERV. RÉSZÉRE	39.902.260	6,63	27.615.000	5,27	69
463	AZ EGYÉB HATALMI SZINTEK TRANSZFER ESZKÖZEI	56.050.740	9,31	49.152.000	9,38	88
465	EGYÉB FOLYÓ TÁMOGATÁSOK	0	0,00	310.000	0,06	0

Gazd klass z.	Költségfajta	Terv 2012	Strukt úra	Terv 2013	Struktú ra	Index 2013/ 2012
1	2	3	4	5	6	7
472	A SZOCIÁLIS VÉDELEM TÉRÍTMÉNYE A KÖLTSÉGVETÉSBŐL	17.000.000	2,82	9.850.000	1,88	58
481	TÁMOGATÁS A NEM KORMÁNYZATI SZERVEZETEK RÉSZÉRE	13.240.000	2,20	15.194.000	2,90	115
482	ADÓK, KÖTELEZŐ ILLETÉKEK ÉS BÜNTETÉSEK	411.000	0,07	849.000	0,16	207
483	PÉNZBÜNTETÉSEK BÍRÓSÁGI VÉGZÉSEK NYOMÁN	88.000	0,01	105.000	0,02	0
484	ELEMI CSAPÁSOK OKOZTA KÁROK	3.000.000	0,50	100.000	0,02	3
499	TARTALÉKESZKÖZÖK	7.500.000	1,25	10.950.000	2,09	146
511	ÉPÜLETEK ÉS ÉPÍTKEZÉSI LÉTÉSÍTMÉNYEK	49.793.241	8,27	66.840.000	12,76	0
512	GÉPEK ÉS FELSZERELÉS	2.640.000	0,44	4.535.000	0,87	172
515	NEM ANYAGI VAGYON	982.000	0,16	360.000	0,07	0
541	FÖLDTERÜLET	100.000	0,02	0	0,00	0
611	AZ ALAPTŐKE TÖRLESZTÉSE	48.166.000	8,00	13.000.000	2,48	27
	ÖSSZESEN:	602.217.000	100,00	523.766.000	100,00	87

8. szakasz

A 8. szakasz első pontjában a „74” számot a „78” szám váltja, a „61” számot a „65” szám váltja, míg a második pontjában a „7” számot a „8” szám váltja.

9. szakasz

A 21. szakasz 2. bekezdésében a „törvényben” szót követően vessző kerül és az „illetve a Közbeszerzésről szóló törvényben” szavakkal egészül ki.

10. szakasz

A 29. szakasz törlődik.

11. szakasz

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételének napjától számított nyolcadik napon lép hatályba.

91.

На основу члана 39. Закона о равноправности полова ("Службени гласник Републике Србије" број 104/2009), као и на основу члана 12а. ст. 1., члана 41. тач. 7. и члана 47г. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008, 14/2009 и 9/2013).

Скупштина општине Ада, на својој седници одржаној 11.06. 2013. године, доноси

ОДЛУКУ

О РАВНОПРАВНОСТИ ПОЛОВА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА

I. УВОДНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1.

Овом одлуком, општина Ада(у даљем тексту: Општина), у оквиру своје надлежности обезбеђује равноправност полова, стварање једнаких могућности остваривања права и обавеза, спречавање и отклањање дискриминације засноване на полу и роду на територији општине Ада и образује Савет за родну равноправност.

Члан 2.

Равноправност полова, у смислу закона и ове одлуке, подразумева равноправно учешће жена и мушкараца у свим областима јавног и приватног сектора.

Члан 3.

Дискриминација по основу пола, у смислу закона и ове одлуке, јесте свако неоправдано прављење разлике или неједнако поступање, односно пропуштање (искључивање, ограничавање или давање првенства) које има за циљ или последицу да лицу или групи отежа, угрози, онемогући или негира признање, уживање или остваривање људских права и слобода у политичкој, економској, друштвеној, културној, грађанској, породичној и другој области.

Не сматра се дискриминацијом ни повредом начела једнаких права и обавеза доношење посебних мера ради отклањања и спречавања неједнаког положаја жена и мушкараца и остваривања једнаких могућности полова.

Члан 4.

Поједини појмови, у смислу ове Одлуке, имају следеће значење:

- 1) пол се односи на биолошке карактеристике лица;
- 2) род је појам који означава друштвено успостављене улоге, положаје и статусе жена и мушкараца у јавном и приватном животу, а из којих услед друштвених, културних и историјских разлика проистиче дискриминација заснована на биолошкој припадности одређеном полу.

A nemek egyenjogúságáról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 104/2009 szám) 39. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008,14/2009 és 9/2013 számok) 12a szakaszának 1. bekezdése, 41. szakasznak 7. pontja és 47d szakasza alapján.

Ada Község Képviselő-testülete, a 2013.06.11-én ülésén meghozza a

HATÁROZATOT

A NEMEK EGYENJOGÚSÁGÁRÓL ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN

I. BEVEZETŐ RENDELKEZÉSEK

1. szakasz

A jelen határozattal, Ada község (a további szövegben: Község), a saját illetékességének keretében biztosítja a nemek egyenjogúságát, az egyenlő esélyek megteremtését a jogok és kötelezettségek megvalósításához és a nemi alapon történő diszkrimináció elhárítását Ada község területén és megalakítja a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Tanácsot.

2. szakasz

A nemek egyenjogúsága alatt, a törvény és a jelen határozat értelmében, értendő a nők és a férfiak egyenjogú részvétele a köz- és a magánszektor minden területén.

3. szakasz

A nemi alapú diszkrimináció, a törvény és a jelen határozat értelmében, minden indokolatlan különbség tétel vagy eltérő bánásmód, illetve megkülönböztetés (kizárás, korlátozás vagy előnybe részesítése), amelynek a célja, vagy következménye az egyének, vagy csoportnak nehézséget okozni, veszélyeztetni, lehetetlenné tenni vagy megtagadni az emberi jogok és szabadságok elismerését, élvezetét vagy megvalósítását a politikában, a gazdaságban, társadalomban, a művelődésben, a polgárjogban, a családjogban, vagy más területeken.

Nem tekintendő megkülönböztetésnek se az egyforma jogok és kötelezettségek elve megsértésének, azon külön intézkedések, amelyek a nők és a férfiak közötti egyenlőtlenség elhárítása, valamint a nemek egyenlő esélyeinek megvalósítása céljából jöttek létre.

4. szakasz

Az egyes fogalmak, a jelen határozat értelmében, a következőket jelentik:

- 1) nem: a személy biológiai jellemzőire vonatkozik;
- 2) genus: fogalom, amely jelöli a nő és a férfi társadalmilag kialakított szerepét, helyzetét és státuszát a köz- és magánéletben, amelyekből a társadalmi, a kulturális és a történelmi különbségek következtében a meghatározott nemhez való biológiai hovatartozáson alapuló megkülönböztetés fakad.

II. ОБАВЕЗЕ ОРГАНА ОПШТИНЕ

Члан 5.

Органи општине, у оквиру својих надлежности, подстичу и унапређују равноправност полова и послова везаних за равноправност полова.

Члан 6.

Органи општине су у обавези да у процесу усвајања развојних планова и других аката разматрају мере и активности које су у функцију равноправности полова и остваривања једнаких могућности.

III. ОБАВЕЗЕ ОРГАНА ЈАВНЕ ВЛАСТИ

Члан 7.

Органи општине, организације којима је поверено вршење јавних овлашћења као и правна лица која оснива или финансира у целини, односно у претежном делу општина (у даљем тексту: органи јавне власти) дужни су да прате остваривање равноправности засноване на полу у свим областима друштвеног живота, примену међународних и домаћих стандарда и Уставом зајемчених права у овој области.

Члан 8.

Органи јавне власти развијају активну политику једнаких могућности у свим областима друштвеног живота.

Политика једнаких могућности подразумева равноправно учешће полова у свим фазама планирања, доношења и спровођења одлука које су од утицаја на положај жена и мушкараца.

1. Запошљавање, социјална и здравствена заштита

Члан 9.

Органи јавне власти су дужни да запосленима, без обзира на пол, обезбеде једнаке могућности и третман у вези са остваривањем права из радног односа и по основу рада, у складу са законом којим се уређује рад.

Не сматра се дискриминацијом или повредом принципа једнаких могућности:

- 1) посебне мере за повећање запослености и могућност запошљавања мање заступљеног пола;
- 2) посебне мере за повећање учешћа мање заступљеног пола у стручном оспособљавању и обезбеђивању једнаких могућности за напредовање,
- 3) друге посебне мере, у складу са законом.

Члан 10.

Приликом јавног оглашавања послова и услова за њихово обављање и одлучивања о избору лица која траже запослење ради заснивања радног односа или другог вида радног ангажовања, није дозвољено прављење разлике по полу и роду, осим ако постоје оправдани разлози утврђени у складу са законом којим се уређује рад.

II. A KÖZSÉG SZERVEINEK KÖTELESSÉGE

5. szakasz

A község szervei, az illetékességük kereteiben, ösztönzik és javítják a nemek egyenjogúságát és a nemek egyenjogúságával kapcsolatos feladatokat.

6. szakasz

A község szervei kötelesek a fejlesztési terveik és egyéb aktusaik elfogadásának eljárásában megvitatni azon intézkedéseket és aktivitásokat, amelyek a nemek egyenjogúságát és az egyenlő esélyek megvalósítását szolgálják.

III. A KÖZHATALOM SZERVEINEK KÖTELESSÉGE

7. szakasz

A község szervei, a közhatalom végzésével megbízott szervezetek, valamint a jogi személyek, amelyeket a község alapít, vagy teljes egészében, vagy túlnyomórészt pénzel (a további szövegben: közhatalmi szervek) kötelesek követni a nemi alapú egyenjogúság megvalósulását a társadalmi élet minden területén, a nemzetközi és a hazai szabványok alkalmazását és ezen a területen az Alkotmánnyal garantált jogokat.

8. szakasz

A közhatalmi szervek kifejlesztik az egyenlő esélyek aktív politikáját a társadalmi élet minden területén.

Az egyenlő esélyek politikája alatt értendő a nemek egyenjogú részvétele azon határozatok tervezése, meghozatala és végrehajtása minden fázisában, amelyek hatással vannak a nők és a férfiak helyzetére.

1. Foglalkoztatás, szociális- és egészségvédelem

9. szakasz

A közhatalmi szervek kötelesek az alkalmazottaknak, a nemüktől függetlenül, egyforma lehetőségeket és elbánást biztosítani a munkaviszonyból eredő és a munkából adódó jogaik megvalósításával kapcsolatban, a munkajogot szabályozó törvénnyel összhangban.

Nem tekintendők diszkriminációnak, vagy az egyenlő esélyek elve megsértésének:

- 1) a külön intézkedések a kevésbé képviselt nem foglalkoztatása és foglalkoztatása lehetőségének növelésére;
- 2) a külön intézkedések a kevésbé képviselt nem részvételének növelésére a szakmai képzésben és az előrehaladásban való egyenlő esélyek biztosításában,
- 3) egyéb külön intézkedések, a törvénnyel összhangban.

10. szakasz

A munkahelyek és a munkavégzés feltételeinek nyilvános meghirdetése, valamint a munkaviszony létesítése vagy más munkaszerződés formájában való munkát kereső személyek megválasztásáról szóló döntés alkalmával nem megengedett a nemi alapon történő különbségtétel, kivéve ha a munkajogot szabályozó törvénnyel összhangban megállapított indokolt okok állnak fenn.

Члан 11.

Запослени, без обзира на пол, остварује право на једнаку зараду за исти рад или рад једнаке вредности код послодавца, у складу са законом којим се уређује рад.

Члан 12.

Забрањена је дискриминација по основу пола приликом остваривања и уживања права из области социјалне заштите, без обзира на субјекте који организују и спроводе ову заштиту.

Члан 13.

Приликом остваривања права на здравствену заштиту забрањена је дискриминација по основу пола.

2. Насиље у породици

Члан 14.

Органи јавне власти су дужни да планирају, организују, спроводе и финансирају мере намењене превенцији и подизању свести јавности о насиљу у породици.

3. Образовање, култура и спорт

Члан 15.

Принцип равноправне заступљености полова примењује се и у области образовања, културе и спорта приликом избора на руководећа радна места као и приликом именовања управних и надзорних одбора у јавним службама.

Члан 16.

Органи јавне власти су дужни да обезбеде равноправан третман полова у развијању и финансирању спортских активности.

4. Равномерна заступљеност у органима јавне власти

Члан 17.

Равноправност полова обезбеђује се приликом кандидовања за изборе на све функције и именовања у органе јавне власти и друге институције.

Члан 18.

Приликом избора и именовања делегација које представљају општину у међународној сарадњи, састав делегације обавезно мора да чини најмање 30% мање заступљеног пола.

Члан 19.

Принцип равноправне заступљености жена и мушкараца обезбеђује се и приликом избора у органима месне заједнице, у складу са законом.

5. Родно буџетирање

Члан 20.

Родно буџетирање представља једну од стратегија усмерених на остваривању родне равноправности.

11. szakasz

Az alkalmazottak a nemüktől függetlenül, a munkaadónál végzett ugyanazon munkáért vagy ugyanazon értékű munkáért azonos keresetre jogosultak a munkajogot szabályozó törvénnyel összhangban.

12. szakasz

Tilos a nemi alapú diszkrimináció a szociális védelem területén való jogok megvalósítása és élvezete alkalmával, függetlenül a védelmet szervező alanyoktól.

13. szakasz

Az egészségvédelmi jog megvalósítása alkalmával tilos a nemi alapú diszkrimináció.

2. Családon belüli erőszak

14. szakasz

A közhatalmi szervek kötelesek megtervezni, megszervezni, lebonyolítani és pénzelni azon intézkedéseket, amelyek a családon belüli erőszak megelőzésére és a köztudat növelésére irányulnak.

3. Oktatás, kultúra és sport

15. szakasz

A nemek egyenjogú képviselőit elve alkalmazandó az oktatás, a kultúra és a sport területén is, a vezetőhelyekre való megválasztás alkalmával, valamint a közszolgálatok igazgató bizottsága és felügyelő bizottsága kinevezése alkalmával is.

16. szakasz

A közhatalmi szervek kötelesek biztosítani a nemek egyenrangú kezelését a sport aktivitások fejlesztésében és pénzelésében.

4. Arányos képviselő a közhatalmi szervezetben

17. szakasz

A nemek egyenjogúsága biztosítandó a közhatalmi szervezetben és más intézményekben levő minden tisztségre való megválasztásra és kinevezésre való jelölés alkalmával.

18. szakasz

A községet a nemzetközi együttműködésben képviselő küldöttségek megválasztása és kinevezése alkalmával kötelező, hogy a küldöttség összetételének legalább 30%-a a kevésbé képviselt nemhez tartozó legyen.

19. szakasz

A férfiak és a nők egyenjogú képviselőit elve biztosítandó a helyi közösségek szervei megválasztása alkalmával is, a törvénnyel összhangban,

5. Nemi szempontú költségvetés

20. szakasz

A nemi szempontú költségvetés a nemi egyenjogúság megvalósulására irányuló egyik stratégiát

Родно буџетирање јесте увођење принципа родне равноправности у буџетске процесе и подразумева процену буџета са становишта родне равноправности на свим нивоима буџетског процеса и реструктурирање прихода и расхода у циљу унапређења родне равноправности.

IV. САВЕТ ЗА РОДНУ РАВНОПРАВНОСТ

1. Избор и састав савета

Члан 21.

Оснива се Савет за родну равноправност (у даљем тексту: Савет), као посебно стално Скупштинско радно тело, у складу са Статутом општине Ада.

Члан 22.

Савет је независан у свом раду.
Савет за свој рад одговара Скупштини.
Савет је дужан да на захтев Скупштине, а најмање једном годишње, поднесе извештај о свом раду.

Члан 23.

Савет може обезбеђивати средства из наменских донација и пројектног финансирања.
Савет предлаже висину и начин коришћења средстава из става 1. овог члана.

Члан 24.

Савет има шест чланова, укључујући и председника, од којих су четири припаднице женског пола, а два члана припадници мушког пола.
Председник Савета има заменика који га замењује у случају његове одсутности или спречености да обавља своју дужност и који се одређује актом о избору председника и чланова Савета.

Члан 25.

Председника и чланове Савета бира Скупштина, из реда одборника и грађана.
Од укупно утврђеног броја чланова савета, најмање једну трећину морају чинити нестраначке личности.

Члан 26.

Кандидате за чланове Савета предлажу одборничке групе.
Уз предлог кандидата прилаже се писана изјава кандидата да прихвата кандидатуру.
Предлог листе кандидата за председника и чланове Савета утврђује Комисија за мандатно-имунитетска и административна питања Скупштине.
Кандидат за председника савета предлаже се из реда припадница женског пола, а заменик председника из реда припадника мушког пола.

képezi.

A nemi szempontú költségvetés valójában a nemi egyenjogúság elvének bevezetése a költségvetési eljárásokba és alatta értendő a költségvetésnek a nemi egyenjogúság szempontjából történő felmérése a költségvetési eljárás minden szintjén, valamint a jövedelem és a költségek átszervezése a nemi egyenjogúság előmozdítása céljából.

IV. NEMEK EGYENJOGÚSÁGÁVAL FOGLALKOZÓ TANÁCS

1. A tanács megválasztása és összetétele

21. szakasz

Megalakul a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Tanács (a további szövegben: Tanács), mint a KKT állandó, külön munkatestülete, Ada község statútumával összhangban.

22. szakasz

A Tanács a munkájában független.
A Tanács a munkájáért a képviselő-testületnek tartozik felelősséggel.
A Tanács köteles a képviselő-testület kérelmére, de legalább évente egyszer, jelentést adni a munkájáról.

23. szakasz

A Tanács biztosíthat eszközöket rendeltetésszerű adományokból és projekt alapú pénzelésből.
A Tanács javasolja a jelen szakasz 1. bekezdésében említett eszközök mértékét és felhasználásának módját.

24. szakasz

A Tanácsnak hat tagja van, beleértve az elnököt, ebből négy tag nő és két tag férfi.
A Tanács elnökének van helyettese, aki távollétében vagy a kötelessége ellátásában való akadályoztatása esetén helyettesíti, és akit a Tanács elnökének és tagjainak megválasztásáról szóló ügyirattal határoznak meg.

25. szakasz

A Tanács elnökét és tagjait a képviselő-testület választja, a tanácsnokok és a polgárok soraiból.
A Tanács meghatározott összlétszámának legalább egyharmadát párton kívüli személyeknek kell alkotniuk.

26. szakasz

A Tanács tagjelöltjeit a tanácsnoki csoportok javasolják.
A tagjelöléshez mellékelni kell a jelölt írásos nyilatkozatát a jelölés elfogadásáról.
A Tanács elnökének és tagjainak jelöltlistáját a KKT Mandátum-mentelmi és Adminisztratívügyi Bizottsága állapítja meg.
A Tanács elnöki tisztségére nőt, az elnökhelyettesi tisztségre pedig férfit jelölnek.

Члан 27.

Скупштина одлучује о предложеној листи кандидата за председника и чланове Савета у целини, јавним гласањем, већином гласова присутних одборника.

Ако Савет не буде изабран по предложеној листи у смислу става 1. овог члана, понавља се поступак избора.

Члан 28.

Чланови Савета се бирају на време од четири године и по истеку мандата могу бити поново изабрани, и то највише два пута.

Члановима Савета престаје мандат пре истека времена на које су изабрани, подношењем оставке или разрешењем.

Скупштина може разрешити поједине чланове Савета на образложен писани предлог одборничке групе, на исти начин на који су бирани.

Када предлог за разрешење члана Савета подноси одборничка група на чији предлог је исти изабран, дужна је да уз предлог за разрешење поднесе и предлог за избор новог члана. Скупштина истовремено доноси одлуку о разрешењу и избору.

Члан 29.

Савет има секретара.

Секретар обавља стручне и административно-техничке послове за потребе Савета.

Секретар се одређује из реда запослених у општинској управи.

Члан 30.

Савет може образовати радне групе за реализацију појединих програма.

2. Надлежност Савета

Члан 31.

Савет је надлежан да:

1) разматра и даје мишљење о предлозима аката и других општих аката из надлежности Скупштине општине са становишта остваривања равноправности полова;

2) разматра питања из надлежности општине која се односе на равноправност полова, заузима о њима ставове и даје предлоге за њихово решавање;

3) разматра предлоге за избор и именованье лица о којима одлучује Скупштина општине, са становишта за остваривања равноправне заступљености полова у јавном и политичком животу (у области образовања, културе, примарне здравствене заштите, физичке културе, спорта, дечије заштите, туризма и др.), утврђује мишљење и даје своје предлоге;

4) разматра предлоге и представке упућене Скупштини општине са становишта остваривања равноправности полова, предлаже Скупштини општине и надлежним органима предузимање мера за

27. szakasz

A Tanács elnökének és tagjainak jelöltlistájáról a képviselő-testület egészben dönt, nyilvános szavazással, a jelenlevő tanácsnokok szavazattöbbségével.

Amennyiben a Tanácsot nem választják meg a javasolt lista szerint, a jelen szakasz 1. bekezdése értelmében, a választási eljárás megismétlődő.

28. szakasz

A Tanács tagjait négy évig tartó megbízási időszakra választják és a megbízási időszak lejártát követően újra megválaszthatók, mégpedig legtöbb két alkalommal.

A Tanács tagjainak megbízása a megbízási időszak lejárta előtt lemondás betérjesztésével vagy felmentéssel szűnik meg.

A képviselő-testület a megbízásuk lejárta előtt felmentheti a Tanács egyes tagjait, a tanácsnoki csoport indokolt írásbeli javaslatára, ugyanolyan módon ahogyan kinevezték őket.

Amikor a tag felmentésére a javaslatot azon tanácsnoki csoport terjeszti be, amely javaslatára azt megválasztották, köteles a felmentési javaslat mellé javaslatot terjeszteni be az új tag megválasztására is. A képviselő-testület a felmentésről és a megválasztásról szóló határozatot egy időben hozza meg.

29. szakasz

A Tanácsnak van titkára.

A Tanács szükségleteire a szakmai és az adminisztratív-technikai feladatokat a titkár látja el.

A titkárt a községi közigazgatási hivatal alkalmazottai sorából határozzák meg.

30. szakasz

A Tanács az egyes program megvalósítására munkacsoportokat alakíthat.

2. A Tanács illetékessége

31. szakasz

A Tanács illetékességébe tartozik:

1) megvitatja és véleményezi az ügyirat és az egyéb általános ügyirat javaslatokat a képviselő-testület hatásköréből a nemek egyenjogúsága megvalósulása szemszögéből;

2) megvitatja a község hatáskörébe eső kérdéseket, amelyek a nemek egyenjogúságára vonatkoznak, álláspontot foglal azokról és javaslatokat ad azok megoldására;

3) megvitatja azon személyek megválasztására és kinevezésére tett javaslatokat, akikről a képviselő-testület dönt, a nemeknek a közéletben és a politikai életben való egyenrangú képviseletének megvalósulása szemszögéből (a következő területeken: oktatás, kultúra, elsődleges egészségvédelem, testnevelés, sport, gyermekvédelem, turizmus stb.), véleményt formál és javaslatot ad;

4) megvitatja a képviselő-testület elé terjesztett javaslatokat és beadványokat a nemek egyenjogúsága megvalósulása szemszögéből, javasolja a képviselő-testületnek és az illetékes szerveknek az intézkedések

решавање питања покренутих у представкама и обавештава подносиоце представки о предузетим активностима;

5) покреће, иницира стратегију, политику и мере које доприносе унапређењу равноправности полова;

6) разматра годишње извештаје и заузима ставове о примени одлука и мера које се односе на равноправност полова;

7) разматра планове акције за унапређење равноправности полова и подноси предлоге у вези са тим;

8) сарађује са другим радним телима Скупштине општине у питањима из њихове надлежности а која се односе на равноправност полова, а по потреби може одржати заједничку седницу са другим радним телима Скупштине општине.

9) предлаже Скупштини општине формирање ад hoc радног тела (анкетни одбор, комисија) ради сагледавања стања у остваривању равноправности полова као и ради утврђивања чињеница о појединим појавама или догађајима који се односе на равноправност полова;

10) прати имплементацију стандарда о равноправности полова у актима и политици Скупштине општине, а нарочито у областима образовања, културе, примарне здравствене заштите, физичке културе, спорта, дечије заштите, туризма, рада и запошљавања, људским правима жена, насиљу над женама, равномерно заступљености жена на местима одлучивања, институција и механизма за постизање равноправности полова, финансијама и др.;

11) прати остваривање већег учешћа жена у креирању политике и доношењу одлука и економског оснаживања жена;

12) прати појаве узнемиравања и уцењивања запослених на радном месту (мобинг);

13) прати и проблематику трафикинга, односно трговине људима;

15) стара се о коришћењу родно осетљивог језика у свим документима и материјалима,

16) предлаже питања из домена равноправности полова које треба разматрати на заседању Скупштине општине,

17) предузима друге мере, у складу са законом, овом одлуком и Пословником Савета.

Члан 32.

Савет доноси годишњи програм активности.
Савет доноси Пословник о свом раду.

Члан 33.

Годишњим програмом Савета, посебно се утврђује:

- 1) организовање трибина и семинара са циљем јачања родне равноправности у општини;
- 2) рад на промоцији једнаких права оба пола, кроз разне видове штампаног материјала и пропаганде;

foganatosítását a beadványokban indítványozott kérdések megoldására és értesíti a beadványok beterjesztőit a végzett tevékenységről;

5) indítja, indítványozza a nemek egyenjogúsága előmozdításához hozzájáruló stratégiát, politikát és intézkedéseket;

6) megvitatja az éves jelentéseket és álláspontot foglal a nemek egyenjogúságára vonatkozó határozatok és intézkedések alkalmazásáról;

7) megvitatja a nemek egyenjogúsága előmozdítására irányuló terveket, akciókat és javaslatokat terjeszt be azzal kapcsolatosan;

8) együttműködik a képviselő-testület más munkatestületeivel a nemek egyenjogúságát érintő, azok hatáskörébe eső kérdésekben, szükség szerint pedig együttes ülést tarthat a képviselő-testület más munkatestületeivel.

9) javasolja a képviselő-testületnek ad hoc munkatestületek megalakítását (tényfeltáró bizottság, komisszió) a nemek egyenjogúsága megvalósulásában fennálló helyzet áttekintése érdekében és a tények megállapítása érdekében az egyes jelenségekről vagy eseményekről, amelyek a nemek egyenjogúságára vonatkoznak;

10) figyelemmel kíséri a nemek egyenjogúságáról szóló szabványok végrehajtását a képviselő-testület ügyirataiban és politikájában, főként a következő területeken: oktatás, kultúra, elsődleges egészségvédelem, sport, gyermekvédelem, turizmus munka és foglalkoztatás, a nők emberi jogai, nők feletti erőszak, nők arányos képviselete döntéshozatali helyeken, intézményekben és a nemek egyenjogúsága elérésére szolgáló mechanizmusokban, pénzügyekben és egyebekben;

11) figyelemmel kíséri a nők nagyobb arányú részvételének megvalósulását a politika kreálásban és a döntéshozatalban továbbá a nők gazdasági megerősítésében;

12) figyelemmel kíséri az alkalmazottak zaklatásának és zsarolásának megjelenését a munkahelyen (mobbing);

13) figyelemmel kíséri a trafiking, illetve az ember kereskedelem problematikát;

15) gondoskodik a születésileg érzékeny nyelv használatáról minden dokumentumban és anyagban,

16) javasolja a képviselő-testület ülésein megvitatandó kérdéseket a nemek egyenjogúsága területéről,

17) egyéb intézkedéseket foganatosít, a törvénnyel, a jelen határozattal és a Tanács ügyrendjével összhangban.

32. szakasz

A Tanács meghozza az aktivitás éves programját.

A Tanács meghozza a munkájáról szóló ügyrendet.

33. szakasz

A Tanács éves programjával külön meghatározzák a következőket:

- 1) tribünök és szemináriumok szervezése a nemek egyenjogúsága erősítése céljából a községben;
- 2) munka a mindkét nem azonos jogainak promócióján, a különböző nyomtatott anyagon és propagandán

- 3) остваривање сарадње са Центром за социјални рад;
- 4) одржавање конференција за штампу поводом обележавања значајних датума; програма и акција за унапређење положаја жена;
- 5) пружање помоћи саветима месних заједница при оснивању савета за родну равноправност у својим срединама и организовањем семинара за жене у сеоским срединама;
- 6) организовање рада са људима и мањинским заједницама;
- 7) друге активности које се односе на подизање свести о родној равноправности и принципу једнаких могућности.

Члан 34.

Пословником Савета уређују начин рада и одлучивања савета и права и дужности чланова Савета.

V. ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 35.

Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 016-11/2013-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Ада, 11.06.2013. године Бучу Атила, с.р.

- keresztül;
3) együttműködés megvalósítása a Szociális Gondozói Központtal;
4) sajtótájékoztató tartása a jelentős dátumokról való megemlékezés, továbbá a nők helyzetének előmozdítására szervezett programok és akciók alkalmával;
5) segítségnyújtás a helyi közösségek tanácsainak a nemek egyenjogúságával foglalkozó tanácsok létrehozásában a környezetükben és szeminárium szervezésével a falusi környezetben élő nők számára;
6) munka megszervezése az emberekkel és a kisebbségi közösségekkel;
7) a nemek egyenjogúsága tudatának növelésére és az egyenlő esélyek elvére vonatkozó egyéb aktivitás.

34. szakasz

A Tanács ügyrendje szabályozza a Tanács munkamódszerét és döntéshozatalát, továbbá a Tanács tagjainak jogait és kötelezettségeit.

V. ÁTMENETI ÉS ZÁRÓRENDELKEZÉSEK

35. szakasz

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelentetésének napjától számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 016-11/2013-01 Búcsú Attila s.k.
Ada, 2013.06.11. ADA KKT ELNÖKE

92.

На основу члана 41. тач. 7. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008, 14/2009 и 9/2013).

Скупштина општине Ада, на својој седници одржаној 11.06.2013. године, доноси

**ОДЛУКУ
О ПРЕСТАНКУ ВАЖЕЊА ОДЛУКЕ О ОПШТИНСКОМ
ЈАВНОМ ПРАВОБРАНИЛАШТВУ**

I.

Престаје да важи Одлука о општинском јавном правобранилаштву ("Службени лист општине Ада", број 33/2008).

II.

Све предмете Општинског јавног правобранилаштва које се укида са 19. 04. 2013. године – ступањем на снагу Одлуке о изменама и допунама Статута општине Ада ("Сл. лист општине Ада", бр. 9/2013) преузима Одељење за имовинско правне послове Општинске управе општине Ада.

Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, 14/2009 és 9/2013 számok) 41. szakaszának 7. pontja alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én tartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
A KÖZSÉGI VAGYONJOGI ÜGYÉSZSÉGRŐL SZÓLÓ
HATÁROZAT ÉRVÉNYESÉGÉNEK
MEGSZÜNÉSÉRŐL**

I.

A községi vagyoni ügyészségről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 33/2008 szám) érvényessége megszűnik.

II.

A Községi Vagyonjogi Ügyészség, amely 2013.04.19-én szűnt meg – az Ada község statútuma módosításáról és kiegészítéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 9/2013 szám) hatályba lépésével, minden tárgyát az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Vagyonjogi Ügyek Osztálya veszi át.

III.	III.
Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада".	A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.
Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број: 021-2/2013-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА, Ада, 11.06.2013. године Бучу Атила с.р.	Сзерб Көзтәрсәсәг Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám:021-2/2013-01 Бүцсү Attila s.k. Ada, 2013.06.11. ADA KKT ELNÖKE

93.

На основу члана 4. став 3. и члана 9. став 2. Закона о комуналним делатностима („Службени гласник РС“ , број 88/2011), члана 32. став 1. тачка 6. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС“, број 129/2007) као и на основу члана 15. тачка 5. и члана 41. тачка 7. Статута општине Ада („Службени лист Општине Ада“, број 27/2008 , 14/2009 и 9/2013),

Скупштина општине Ада, на седници одржаној 11.06.2013. године, доноси

**ОДЛУКУ
О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ
ОДЛУКЕ О ОДВОЂЕЊУ И ПРЕЧИШЋАВАЊУ
ОТПАДНИХ И АТМОСФЕРСКИХ ВОДА
НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА**

Члан 1.

У члану 26. Одлуке о одвођењу и пречишћавању отпадних и атмосферских вода на територији општине Ада ("Службени лист општине Ада, број 30/2012) став 1. мења се и гласи:

"Сваки власник непокретности - да би постао или је већ корисник фекалне канализације мора да склопи **Уговор о суфинансирању изградње прикључка на фекалну канализацију и пречистач са општином Ада**"

Члан 2.

У члану 26. после става 2. додаје се нови став 3. који гласи:

„ У случају да власник непокретности из било којих разлога није у могућности да закључи Уговор о суфинансирању изградње прикључка на фекалну канализацију и пречистач, корисник те исте непокретности, ако је прикључен на фекалну канализацију, дужан је да склопи уговор о коришћењу фекалне канализације са ЈКП "СТАНДАРД" Ада.

Досадашњи ставови 3, 4 и 5. , постају ставови 4, 5 и 6 истог члана и остају непромењени.

A kommunális tevékenységekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 88/2011 szám) 4. szakaszának 3. bekezdése és 9. szakaszának 2. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 6. pontja, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja 27/2008, 14/2009 és 9/2013 számok) 15. szakaszának 5. pontja és 41. szakaszának 7. pontja alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én tartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
A HATÁROZAT A CSAPADÉKVIZEK ÉS A
SZENNYVIZEK ELVEZETÉSÉRŐL ÉS
TISZTÍTÁSÁRÓL ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN
MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

1. szakasz

A határozat a csapadékvizek és a szennyvizek elvezetéséről és tisztításáról Ada község területén (Ada Község Hivatalos Lapja, 30/2012 szám) 26. szakasza 1. bekezdése módosul és így hangzik:

"Minden ingatlan tulajdonos – hogy a szennyvízcsatorna használójává váljon vagy aki már a szennyvízcsatorna használója meg kell, hogy kösse Ada községgel a **szennyvízcsatornára és szennyvíztisztítóra való rácsatlakozás kiépítésének társfinanszírozásáról szóló szerződést.**"

2. szakasz

A 26. szakasz a 2. bekezdést követően egy új 3. bekezdéssel bővül, amely így hangzik:

„ Abban az esetben ha az ingatlan tulajdonosának bármilyen okból nincs lehetősége megkötni a szennyvízcsatornára és szennyvíztisztítóra való rácsatlakozás kiépítésének társfinanszírozásáról szóló szerződést, ugyanazon ingatlan használója, amely ingatlan csatlakoztatva van a szennyvízcsatornára, köteles az adai STANDARD KKV-vel megkötni a szennyvízcsatorna használatáról szóló szerződést.

A jelenlegi 3., 4. és 5. bekezdések tolnak és ugyanazon szakasz 4., 5. és 6. bekezdésévé válnak és változatlanok maradnak.

Члан 3.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 35-1/2013-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Ада, 06.11.2013. године Атила Бучу с.р.

3. szakasz

Jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételének napjától számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 35-1/2013-01 Búcsú Attila s.k.
Ada, 2013.06.11. ADA KKT ELNÖKE

94.

На основу члана 10. Статута Општине Ада („Службени лист Општине Ада“ број 27/2008, 14/2009 и 9/2013) и члана 2. Одлуке о признањима општине Ада („Службени лист Општине Ада“, број 9 /2006),

Скупштина општине Ада, на седници одржаној 11.06.2013. године, доноси

**ОДЛУКУ
О ДОДЕЉИВАЊУ ЈАВНИХ ПРИЗНАЊА**

Члан 1.

Грађанима и правним лицима који су својим радом и активношћу изузетно допринели развоју, афирмацији и напретку општине Ада додељује се следећи број јавних признања:

- 1 повеља,
- 1 медаља,
- 7 похвале.

Члан 2.

Јавна признања у 2013. години додељују се следећим грађанима и правним лицима:

1. Повеља се додељује:

- КАМЕРНОМ ХОРУ „MUSICA HUMANA“, из Аде, поводом јубилеја 20. годишњице постојања и за непрестани марљив рад, као и за постигнуте успехе у земљи и иностранству.

2. Медаља се додељује:

- КУЗМА ЈОЖЕФУ из Аде - оснивачу Удружења педагога „Интеграл“, за 10 година активног и успешног рада у удружењу, као и за постигнуте резултате.

3. Похвала се додељује:

- БОГЛАРКИ БОЖИЋ из Аде, за успешан и савестан тренерски рад са две екипе у ЖРК „Халас Јожеф“.

Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, 14/2009 és 9/2013 számok) 10. szakasza, valamint az Ada Község elismeréseiről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 9/2006 szám) 2. szakasza alapján,

Ada Községi Képviselő-testülete a 2013.06.11-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
ADA KÖZSÉG NYILVÁNOS ELISMERÉSEINEK
ODAÍTÉLÉSÉRŐL**

1. szakasz

Ada Község Képviselő-testülete azoknak a polgároknak és jogi személyeknek, akik munkájukkal és tevékenységükkel különösen hozzájárultak Ada Község fejlődéséhez, nevének öregbítéséhez és fejlesztéséhez, a következő számú nyilvános elismerést ítéli oda:

- 1 díszoklevelet,
- 1 érdemérmét,
- 7 dicséretet.

2. szakasz

A 2013. évben nyilvános elismerésben a következő polgárok és jogi személyek részesülnek:

1. Díszoklevélben részesül:

- az adai MUSICA HUMANA KAMARAKÓRUS , fennállásának 20. évfordulója alkalmából, továbbá a folyamatos szorgalmas munkáért, valamint a belföldön és külföldön elért eredményekért

2. Érdemérmében részesül:

- KUZMA JÓZSEF adai lakos –az Integrál Pedagógus Egyesület alapítója, az egyesületben végzett 10 éves aktív és sikeres munkáért, valamint az elért eredményekért projektumainak megvalósításáért.

3. Dicséretben részesül:

- BOŽIĆ BOGLÁRKA adai lakos, a Halász József Női Kézilabda Klub két korcsoportjában végzett sikeres és lelkiismeretes edzői munkájáért

<p style="text-align: center;">Члан 1.</p> <p>Овом одлуком врши се измена и допуна Одлуке о локалним комуналним таксама у делу Тарифник локалних комуналних такси ("Службени лист општине Ада" број: 43/2012 од 22.12.2012.)</p> <p style="text-align: center;">Члан 2.</p> <p>Тарифни број 1. Тарифника локалних комуналних такси мења се и гласи:</p> <p>- у тачки 1. речи: "СРЕДЊА ПРАВНА ЛИЦА 240.000,00 и ВЕЛИКА ПРАВНА ЛИЦА 360.000,00 динара, замењују се речима:</p> <p>"СРЕДЊА ПРАВНА ЛИЦА 200.000,00 динара и ВЕЛИКА ПРАВНА ЛИЦА 250.000,00 динара"</p> <p>- тачка 3. мења се и гласи:</p> <p>"Правна лица која су према закону којим се уређује рачуноводство разврстана у средња правна лица (осим средњих правних лица која обављају делатности из тачке 1. овог тарифног броја) локалну комуналну таксу за истицање фирме на пословном простору плаћају у износу од 75.000,00 динара, а предузетници и мала правна лица која имају годишњи приход преко 50.000.000,00 динара (осим предузетника и малих правних лица који обављају делатности из тачке 1. овог тарифног броја) исту плаћају у износу од 35.000,00 динара."</p> <p>- у делу "НАПОМЕНА" после тачке 4. додаје се тачка 4а, која гласи:</p> <p>"Сва правна лица и предузетници који имају више организационих јединица на територији општине Ада, за прву организациону јединицу плаћају таксу у пуном износу, а за сваку следећу организациону јединицу такса се умањује за 80 %."</p>	<p style="text-align: center;">1. szakasz</p> <p>A jelen határozattal módosul és kiegészül a helyi kommunális illetékekről szóló határozat a helyi kommunális illetékek illetékdíjszabása részben (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2012 szám, 2012. 12. 22.)</p> <p style="text-align: center;">2. szakasz</p> <p>A helyi kommunális illetékek illetékdíjszabása 1. díjtételszáma módosul és így hangzik:</p> <p>- az 1. pontban a „KÖZÉP JOGI SZEMÉLYEK 240.000,00 dinár és NAGY JOGI SZEMÉLYEK 360.000,00 dinár” szavakat a</p> <p>„KÖZÉP JOGI SZEMÉLYEK 200.000,00 dinár és NAGY JOGI SZEMÉLYEK 250.000,00 dinár” szavak váltják.</p> <p>- a 3. pont módosul és így hangzik:</p> <p>„A jogi személyek, amelyek a számvitelt szabályozó törvény szerint a közép jogi személyek közé vannak besorolva (kivéve a vállalkozókat és a jogi személyeket, amelyek a jelen díjtételszám 1. pontjában felsorolt tevékenységeket végzik), a helyi kommunális illetéket a cégjelzésüknek az ügyviteli helyiségen való elhelyezése után 75.000,00 dinár összegben fizetik, a vállalkozók és a kis jogi személyek, amelyek éves bevétele meghaladja az 50.000.000 dinárt pedig ezen a jogcímen 35.000,00 dinárt fizetnek.”</p> <p>- a „MEGJEGYZÉS” a 4. pontot követően 4a ponttal bővül, amely így hangzik:</p> <p>„Minden jogi személy és vállalkozó, amely több szervezeti egységgel rendelkezik Ada község területén, az első szervezeti egység után az illeték teljes összegét fizetik, minden következő szervezeti egység után pedig az illeték 80%-kal csökken.”</p>
<p style="text-align: center;">Члан 3.</p> <p>Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „ Службеном листу општине Ада, а примењује се од 01.01.2013 године.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број:434-5/2013-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА Ада: 11.06.2013.године Бучу Атила с.р.</p>	<p style="text-align: center;">3. szakasz</p> <p>Jelen határozat Ada Község Hivatalos lapjában való közzétételének napjától számított nyolcadik napon lép hatályba, alkalmazása pedig 2013. január 1-jétől kezdődik.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada Község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám:434-5/2013-01 Бучсу Атила, с.к. Ада, 2013.06.11. АДА ККТ ЕЛНӨКЕ</p>

На основу члана 56. став 6 Закона о локалним изборима (Службени гласник РС, бр. 129/07, 34/10-УС и 54/11), члана 35. став 2. Статута општине Ада (Службени лист Општине Ада, бр. 27/08, 14/09 и 9/13),

Скупштина општине Ада, на седници одржаној дана 11.06.2013. године, доноси

А helyi választásokról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye; 129/2007, 34/10-AB és 54/11 számok) 56. szakaszának 6. bekezdése, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja; 27/08, 14/09 és 9/13 számok) 35. szakaszának 2. bekezdése alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én megtartott ülésén meghozza a

**РЕШЕЊЕ
О ПОТВРЂИВАЊУ МАНДАТА ОДБОРНИКА У
СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ АДА**

I

Усваја се предлог Одбора за мандатно-имунитетска и административна питања сачињен дана 24.05.2013. године.

Потврђује се мандат одборнику Скупштине општине Ада, **Сабо Оскару** из Аде са изборне листе **ИЗБОР ЗА БОЉИ ЖИВОТ-БОРИС ТАДИЋ**, и **Калмар Габору** из Аде са изборне листе **ДЗВМ- АРОН ЧОНКА**.

II

Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Образложење

Према члану 10. Пословника Скупштине општине Ада (Службени лист Општине Ада, бр. 28/2008), Скупштина општине потврђује мандате одборнику на основу извештаја Одбора за мандатно-имунитетска и административна питања.

Одбор за мандатно-имунитетска и административна питања је у складу са чланом 63. став 1. тачка 1. Пословника Скупштине општине Ада (Службени лист Општине Ада, бр. 28/2008), након извршеног увида у изборну документацију из 2012..г. тј. у изборну листу за избор одборника СО Ада, **ИЗБОР ЗА БОЉИ ЖИВОТ-БОРИС ТАДИЋ** и **ДЗВМ- АРОН ЧОНКА** и након разматрања предмета заузео је став као у диспозитиву.

На основу наведеног, с обзиром да је Одбор за мандатно-имунитетска и административна питања доставио Скупштини општине Ада Извештај из којег произлази да су подаци из Уверења о избору одборника Скупштине општине Ада тачни, на основу члана 56. став 5. Закона о локалним изборима (Службени гласник РС, бр. 129/07 и 34/10-одлука УС), и члана 10. став 2. Пословника Скупштине општине ада (Службени лист Општине Ада, бр.28/2008), донето је Решење као у диспозитиву.

Упутство о правном средству: Против овог решења може се изјавити жалба Управном суду у року од 48 часова од дана доношења овог Решења.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада

Скупштина Општине Ада

Број:020-18/2013-01

Ада,11.06.2013. године

ПРЕДСЕДНИК СО АДА

Бучу Атила с.р

**VÉGZÉS
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
TANÁCSNOKAI MANDÁTUMÁNAK
MEGERŐSÍTÉSÉRŐL**

I.

Ada Község Képviselő-testülete elfogadja a Mandátum-mentelmi és Adminisztratívügyi Bizottság 2013.05.24-én összeállított javaslatát.

Ada Község Képviselő-testülete megerősíti Ada Község Képviselő-testülete következő tanácsnokának mandátumát: **Szabó Oszkár** adai lakos, a **SZAVAZZON A JOBB ÉLETRE- BORIS TADIĆ** választási listáról, **Kalmár Gábor** adai lakos, a **VMDK- CSONKA ÁRON** választási listáról.

II.

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Indoklás

Ada Község Képviselő-testülete ügyrendjének (Ada község Hivatalos Lapja, 28/2008 szám) 10. szakasza szerint, Ada Község Képviselő-testülete megerősíti a tanácsnokok mandátumát a Mandátum-mentelmi és Adminisztratívügyi Bizottság jelentése alapján.

A Mandátum-mentelmi és Adminisztratívügyi Bizottság az Ada Község Képviselő-testülete ügyrendjének (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2008 szám) 63. szakasza 1. bekezdésének 1. pontjával összhangban, a 2012. évi választási anyagba való betekintést követően, azaz az Ada KKT tanácsnokai megválasztására átadott SZAVAZZON A JOBB ÉLETRE- BORIS TADIĆ és a VMDK- CSONKA ÁRON választási listába, és a tárgy megvitatását követően a kimondó rész szerinti álláspontra helyezkedett.

A felsoroltak alapján, tekintettel arra, hogy a Mandátum-mentelmi és Adminisztratívügyi Bizottság továbbította a jelentését Ada Község Képviselő-testületének, amiből következik, hogy az adatok az Ada Községi Képviselő-testületbe történt tanácsnökká váló megválasztásról szóló bizonylatban pontosak, a helyi választásokról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye; 129/2007, és 34/10-AB számok) 56. szakaszának 5. bekezdése, valamint Ada Község Képviselő-testületének ügyrendje (Ada község Hivatalos Lapja, 28/2008 szám) 10. szakaszának 2. bekezdése alapján a kimondó rész szerinti határozat született.

Jogorvoslat: A jelen határozat ellen a Közigazgatási Bíróságon lehet panaszt emelni, a jelen határozat meghozatala napjától számított 48 órás határidőben.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány

Ada község

ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 020-18/2013-01

Ada , 2013.06.11.

Búcsú Attila s.k.

ADA KKT ELNÖKE

На основу члана 43. став 1. и став 4. и члана 45. став 1. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), те на основу члана 36. став 2. пословника Скупштина општине Ада

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Község Hivatalos Közlönye 129/2007 szám) 43. szakaszának 1. és 4. bekezdése, valamint 45. szakaszának 1. bekezdése, továbbá Ada Község Képviselő-

(„Службени лист Општина Ада“ број 28/2008),

Скупштина општине Ада на својој седници одржаној дана 11.06.2013. године, доноси

**РЕШЕЊЕ
О ИЗБОРУ
ЧЛАНА ОПШТИНСКОГ ВЕЋА ОПШТИНЕ АДА
I.**

За члана Општинског већа општине Ада, на мандатни период од истека мандата органа, бира се:

1. **МАРКО АДАМОВИЋ** из Аде, за област спорта, омладине и туризма

II.

Ово Решење ступа на снагу одмах и има се објавити у "Службеном листу општине Ада"

Поука о правном леку:

Ово Решење је коначно и против њега није допуштена жалба, већ се може тужбом покренути управни спор пред Управним судом у року од 30 дана од дана достављања Решења. Тужба се предаје у два примерка.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-19/2013-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Ада, 11.06.2013. године Атила Бучу с.р.

testületének ügyrendje (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2008 szám) 36. szakaszának 2. bekezdése alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én tartott ülésén, meghozza a

**VÉGZÉST
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA TAGJÁNAKNAK
MEGVÁLASZTÁSÁRÓL
I.**

Ada Község Képviselő-testülete megválasztja Ada Község Községi Tanácsának tagjává, az adott szerv megbízási idejének lejártáig:

1. **MARKO ADAMOVIĆ** adai lakost, a sport, ifjúság és turizmus területére

II.

A jelen végzés azonnali hatállyal életbe lép és közzé kell tenni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Jogorvoslat:

A jelen végzés végleges, nem adható be ellene fellebbezés, hanem közigazgatási per indítható a Közigazgatási Bíróságon a végzés kézbesítésétől számított 30 napon belüli időszakban. A keresetet két példányban kell átadni.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám:020-19/2013-01 Búcsú Attila s.k.
Ada, 2013.06.11. ADA KKT ELNÖKE

98.

На основу члана 42. став 6. Закона о ванредним ситуацијама ("Службени гласник РС" број 111/09, 92/11 и 93/12), члана 10. Уредбе о саставу и начину рада штабова за ванредне ситуације ("Службени гласник РС" број 98/10), члана 3. Одлуке о образовању Општинског штаба за ванредне ситуације општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 6/11), као и члана 15. став 1. тачке 15/б. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 27/08, 14/09 и 9/13)

Скупштина општине Ада на својој седници одржаној 11.06.2013. године, на предлог Председника општине, доноси

**РЕШЕЊЕ
О РАЗРЕШЕЊУ И ПОСТАВЉЕЊУ ЗАМЕНИКА
КОМАНДАНТА И ЧЛАНОВА ОПШТИНСКОГ ШТАБА
ЗА ВАНРЕДНЕ СИТУАЦИЈЕ ОПШТИНЕ АДА
I.**

РАЗРЕШАВАЈУ СЕ дужности у Општинском штабу за ванредне ситуације општине Ада, и то:

1. Горан Матић из Мола, досадашњи заменик команданта штаба,
- 2.

A rendkívüli helyzetekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 111/2009, 92/11 és 93/13 számok) 42. szakaszának 6. bekezdése, a rendkívüli helyzetek kezelésére alakított törzskarok összetételéről és munkamódszeréről szóló rendelet (SZK Hivatalos Közlönye, 98/10 szám) 10. szakasza, Ada Község Törzskara a Rendkívüli Helyzetek Kezelésére megalakításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 6/11 szám) 3. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, 14/2009 és 9/13 számok) 15. szakasza 1. bekezdésének 15/b pontja alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én tartott ülésén, Ada község elnökének javaslatára meghozza a

**VÉGZÉST
AZ ADA KÖZSÉG TÖRZSKARA A RENDKÍVÜLI
HELYZETEK KEZELÉSÉRE
PARANCSNOKHELYETTESÉNEK ÉS TAGJAINAK
FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL
I.**

Ada Község Képviselő-testülete **felmenti** az Ada Község Törzskarában a Rendkívüli Helyzetek Kezelésére betöltött tisztség végzése alól, a következő személyeket:

1. Goran Matić moholi lakost, a törzskar eddigi parancsnokhelyettesét,

<p>2. Тициан Кертвељеши из Аде, досадашњи члан штаба, 3. Улијан Корнел из Аде, досадашњи члан штаба.</p> <p style="text-align: center;">II</p> <p>ПОСТАВЉАЈУ СЕ на дужности у Општинском штабу за ванредне ситуације општине Ада, и то:</p> <p>1. Урбан Моника из Аде, за заменика команданта штаба, 2. Горан Матић из Мола, за члана штаба, 3. Јухас Тибор из Аде, за члана штаба.</p> <p style="text-align: center;">III</p> <p>Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број: 02-37/2013-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА, Ада, 11.06.2013.године Атила Бучу с.р.</p>	<p>2. Körtvélyesi Tícián adai lakost, a törzskar eddigi tagját, 3. Uliján Kornél adai lakost, a törzskar eddigi tagját.</p> <p style="text-align: center;">II.</p> <p>Ada Község Képviselő-testülete tisztségbe helyezi az Ada Község Törzskarába a Rendkívüli Helyzetek Kezelésére, a következő személyeket:</p> <p>1. Urbán Mónika adai lakost, a törzskar parancsnokhelyettesévé, 2. Goran Matić moholi lakost, a törzskar tagjává, 3. Juhász Tibor adai lakost, a törzskar tagjává.</p> <p style="text-align: center;">III.</p> <p>A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám:02-37/2013-01 Búcsú Attila s.k. Ada, 2013.06.11. ADA KKT ELNÖKE</p>
--	---

99.

<p>На основу члана 42. став 2. Закона о јавним предузећима ("Службени гласник РС", 119/2012), члана 32. тачка 9. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник РС" број 129/2007), члана 29. став 2. Одлуке о промени оснивачког акта Јавног предузећа за рекреацију "Адица" Ада ("Службени лист општине Ада", број 2/2013) и члана 41. тачка 10. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 27/2008, 14/2009 и 9/2013),</p> <p style="text-align: center;">Скупштина општина Општине Ада, на својој седници одржаној 11.06.2013 године доноси</p> <p style="text-align: center;">РЕШЕЊЕ</p> <p style="text-align: center;">О ИМЕНОВАЊУ ВРШИОЦА ДУЖНОСТ ДИРЕКТОРА ЈПР "АДИЦА" АДА</p> <p style="text-align: center;">I.</p> <p>ЈУХАС ТИБОР правник из Аде, ЈМБГ:1511969820011, именује се за вршиоца дужности директора Јавног предузећа за рекреацију "Адица" Ада, на период од шест месеци почев од 31.07.2013. године</p> <p style="text-align: center;">II.</p> <p>Ово решење ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном листу општине Ада".</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број:02-38/2013-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА Ада, 11.06.2013.године Бучу Атила с.р.</p>	<p>A közvállalatokról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 119/2012 szám) 42. szakaszának 2. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakaszának 9. pontja, az adai Adica Üdültetési Közvállalat alapítói okiratának megváltoztatásáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 2/2013 szám) 29. szakaszának 2. bekezdése, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja; 27/2008, 14/2009 és 9/2013 számok) 41.szakaszának 10. pontja alapján,</p> <p style="text-align: center;">Ada Község Képviselő-testülete, a 2013.06.11-én tartott ülésén meghozza a</p> <p style="text-align: center;">VÉGZÉST</p> <p style="text-align: center;">AZ ADAI ADICA ÜDÜLTETÉSI KÖZVÁLLALAT MEGBÍZOTT IGAZGATÓJÁNAK KINEVEZÉSÉRŐL</p> <p style="text-align: center;">I.</p> <p>Ada Község Képviselő-testülete kinevezi JUHÁSZ TIBOR jogászt, adai lakost, személyi száma: 1511969820011, az adai ADICA Üdültetési Közvállalat megbízott igazgatói tisztségére, hat (6) hónapos megbízási időszakra, 2013.07.31-étől kezdődően.</p> <p style="text-align: center;">II.</p> <p>A jelen végzés a meghozatalának napján lép hatályba és Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám: 02-38/2013-01 Búcsú Attila s.k. Ada, 2013.06.11 ADA KKT ELNÖKE</p>
--	--

100.

На основу члана 66. става 3. Закона о јавним предузећима ("Службени гласник Републике Србије", број 119/2012), члана 32. тачка 9. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 16.. Одлуке о промени оснивачког акта Јавног комуналног предузећа "Стандард" Ада ("Службени лист општине Ада", број 2/2013 и 9/2013), као и на основу члана 41. тач. 10. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008 , 14/2009 и 9/2013), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 11.06.2013. године, доноси

РЕШЕЊЕ
О РАЗРЕШЕЊУ ПРЕДСЕДНИКА, ЗАМЕНИКА
ПРЕДСЕДНИКА И ЧЛАНОВА УПРАВНОГ ОДБОРА
ЈКП "СТАНДАРД" АДА

I

Даном именовања председника и чланова Надзорног одбора ЈКП "Стандард" Ада на основу Закона о јавним предузећима ("Службени гласник Републике Србије", број 119/2012), **РАЗРЕШАВАЈУ СЕ** дужности председника, заменика председника и чланова Управног одбора ЈКП "Стандард" Ада, именовани на основу закона о јавним предузећима и обављању делатности од општег интереса ("Службени гласник РС, бр 25/00, 25/02, 107/05,108/05-исправка и 123/07) и то:

1. **СИРБИК АЛБЕРТ** из Аде са дужности председника,
2. **ТОКИЋ МАРИЈАНА** из Аде са дужности заменика председника,
3. **БАКОШ ЗОЛТАН** из Аде са дужности члана,
4. **ФИЛИПОВИЋ ЂОРЂЕ** из Аде са дужности члана,
5. **ОРОС ИВАН** из Аде са дужности члана ,
6. **ОЛАХ КОРНЕЛ** из Аде са дужности члана,
7. **КОЊОВИЋ ВЕРА** из Аде са дужности члана.

II

Ово решење ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 02-40/2013-01
Ада, 11.06.2013.године

ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Атила Бучу с.р.

А козвјаллатокрол шолол тлрвјћн (SZK Hivatalos Közlönye, 119/2012 szám) 66. szakaszának 3. bekezdése, а helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakaszának 9. pontja, az adai Standard Közművesítési Közvállalat alapítói okiratának megváltoztatásáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 2/2013 és 9/2013 számok) 16. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, 14/2009 és 9/2013 számok) 41. szakaszának 10. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én tartott ülésén meghozza а

ВЭГЗЭТ
А STANDARD KKV, АДА ИGAZGATÓ BIZOTTSÁGA
ELNÖKÉNEК, ELNÖKHELYETTESÉNEК ÉS
TAGJAINAK FELMENTÉSÉRŐL

I

Ada Község Képviselő-testülete, а Standard KKV, Ada felügyelő bizottsága elnökének és tagjainak а козвјаллатокрол шолол тлрвјћн (SZK Hivatalos Közlönye, 119/2012 szám) alapján történő kinevezésének napjától **FELMENTI** а тлсзтсјэ вјгзјэсә алл аз adai Standard Közművesítési Közvállalat igazgató bizottsága elnökét, elnökhelyettesét és tagjait, akik а козвјаллаток эс әтләләнос әрдекү тевекенсјгек вјгзјэсәрл шолол тлрвјћн (SZK Hivatalos Közlönye, 25/00, 25/02,107/05, 108/05-kiig., эс 123/07 számok) alapján lettek kinevezve, mégpedig:

1. **SZIRBIK ALBERT**, adai lakost az elnöki tisztség végzése alól ,
2. **TOKIĆ MARIJANA** adai lakost а tagi-elnökhelyettesi tisztség végzése alól,
3. **BAKOS ZOLTÁN**, adai lakost а tagi tisztség végzése alól,
4. **FILIPOVIĆ ĐORĐE**, adai lakost а tagi tisztség végzése alól,
5. **OROSZ IVÁN**, adai lakost а tagi tisztség végzése alól,
6. **OLÁH KORNÉL**, adai lakost а tagi tisztség végzése alól,
7. **KONJÓVIĆ VERA**, adai lakost а tagi tisztség végzése alól.

II

А јелен вјгзјэс а meghozatala napján lép hatályba эс Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám:02-40/2013-01
Ada, 2013.06.11.
Búcsú Attila s.k.
ADA KKT ELNÖKE

101.

На основу члана 66. става 1. Закона о јавним предузећима ("Службени гласник Републике Србије", број 119/2012), члана 32. тачка 9. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 16. Одлуке о промени

А козвјаллатокрол шолол тлрвјћн (SZK Hivatalos Közlönye, 119/2012 szám) 66. szakaszának 1. bekezdése, а helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakaszának 9. pontja, az adai Standard Közművesítési Közvállalat

оснивачког акта Јавног комуналног предузећа "Стандард" Ада ("Службени лист општине Ада", број 2/2013 и 9/2013), као и на основу члана 41. тач. 10. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008, 14/2009 и 9/2013), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 11.06.2013. године, доноси

**РЕШЕЊЕ
О РАЗРЕШЕЊУ ПРЕДСЕДНИКА И ЧЛАНОВА
НАДЗОРНОГ ОДБОРА
ЈКП "СТАНДАРД" АДА**

I
Даном ступања на снагу Закона о јавним предузећима ("Службени гласник Републике Србије", број 119/2012) **РАЗРЕШАВАЈУ СЕ** дужности председника и чланова Надзорног одбора ЈКП "Стандард" Ада, именовани на основу Закона о јавним предузећима и обављању делатности од општег интереса ("Службени гласник РС, бр 25/00, 25/02, 107/05, 108/05-исправка и 123/07) и то:

- **СОФИЈА ШЕМОВИЋ** из Аде са дужности Председника,
- **ВАРГА ЕЛФРИДЕ** из Аде са дужности члана - зам. Председника,
- **РЕКЕЦКИ ИЛДИКО** из Аде са дужности члана.

II
Ово решење ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број:02-41/2013-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Ада, 11.06.2013.године Атила Бучу с.р.

alapítói okiratának megváltoztatásáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 2/2013 és 9/2013 számok) 16. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, 14/2009 és 9/2013 számok) 41. szakaszának 10. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én tartott ülésén meghozza a

**VÉGZÉST
A STANDARD KKV, ADA FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA
ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK FELMENTÉSÉRŐL**

I
Ada Község Képviselő-testülete, a köztársasági törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 119/2012 szám) hatályba lépésének napjától **FELMENTI** a tisztség végzése alól az adai Standard Közművesítési Köztársasági felügyelő bizottsága elnökét és tagjait, akik a köztársasági és általános érdekű tevékenységek végzéséről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 25/00, 25/02, 107/05, 108/05-kiig., és 123/07 számok) alapján lettek kinevezve, mégpedig:

- **SOFIJA ŠEMOVIĆ**, adai lakost az elnöki tisztség végzése alól,
- **VARGA ELFRIDE**, adai lakost a tagi-elnökhelyettesi tisztség végzése alól,
- **REKECKI ILDIKÓ**, adai lakost a tagi tisztség végzése alól.

II
A jelen végzés a meghozatala napján lép hatályba és Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-41/2013-01 Búcsú Attila s.k.
Ada, 2013.06.11. ADA KKT ELNÖKE

102.

На основу члана 32. става 1. тачка 8. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС“, 129/2007), члана 19. Одлуке о промени оснивачког акта Јавног Комуналног Предузећа „STANDARD“ Ада („Сл. лист Општине Ада“, бр 2/2013 и 9/2013), и члана 20. и члана 41. става 1. тачке 22. Статута општине Ада, („Службени лист општине Ада“, бр. 27/2008, 14/09 и 9/2013),

Скупштина Општине Ада, на седници одржаној дана 11.06.2013. године доноси:

РЕШЕЊЕ

**О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ О
УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О ПОСЛОВАЊУ И
ГОДИШЊЕГ ФИНАНСИЈСКОГ ИЗВЕШТАЈА
ЈКП „СТАНДАРД „ АДА ЗА 2012. ГОДИНУ**

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, a határozat az adai Standard Közművesítési Köztársasági alapítói okiratának megváltoztatásáról (Ada Község Hivatalos Lapja, 2/2013 és 9/2013 számok) 19. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, 14/09 és 9/2013 számok) 20. szakasza, és 41. szakasza 1.bekezdésének 22.pontja alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én megtartott ülésén meghozza a

VÉGZÉST

**AZ ADAI STANDARD KÖZMŰVESÍTÉSI
KÖZVÁLLALAT 2012. ÉVI ÜGYVITELÉRŐL SZÓLÓ
JELENTÉSE ÉS PÉNZÜGYI JELENTÉSE
ELFOGADÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT
JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

<p>Члан 1. Даје се сагласност на Одлуку о усвајању Извештаја о пословању и годишњег финансијског извештаја за 2012. годину Јавног комуналног предузећа „Стандард“ Ада, која је донета на седници Надзорног одбора дана 25. априла 2013. године, под бројем 59/ЈКП-1-3.</p> <p>Члан 2. Ово Решење се објављује у „Службеном листу општине Ада“.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број:02-42/2013-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА Ада: 11.06.2013.године Атила Бучу с.р.</p>	<p>1. szakasz Ada Község Képviselő-testülete jóváhagyja az adai Standard Közművesítési Közvállalat 2012. évi évi ügyviteléről szóló jelentése és pénzügyi jelentése elfogadásáról szóló határozatot, amelyet a vállalat felügyelő bizottsága 2013. április 25-én, 59/JKP-1-3 szám alatt hozott meg.</p> <p>2. szakasz A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám: 02-42/2013-01 Búcsú Attila s.k. Ada: 2013.06.11. ADA KKT ELNÖKE</p>
---	--

103.

<p>На основу члана 32. става 1. тачка 8. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС“, 129/2007), члана 19. Одлуке о промени оснивачког акта Јавног Комуналног Предузећа „STANDARD“ Ада („Сл. лист Општине Ада“, бр 2/2013 и 9/2013), и члана 20. и члана 41. става 1. тачке 22. Статута општине Ада, („Службени лист општине Ада“, бр. 27/2008 ,14/09 и 9/2013),</p> <p>Скупштина Општине Ада, на седници одржаној дана 11.06.2013. године доноси:</p> <p>РЕШЕЊЕ</p> <p>О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ О ПРИХВАТАЊУ ОДЛУКЕ О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ПРОГРАМА ПОСЛОВАЊА ЈАВНОГ КОМУНАЛНОГ ПРЕДУЗЕЋА „СТАНДАРД „ АДА ЗА 2013. ГОДИНУ</p> <p>Члан 1. Даје се сагласност на Одлуку о изменама и допунама програма пословања Јавног комуналног предузећа „Стандард“ Ада, за 2013. годину која је донета на седници Надзорног одбора дана 25. априла 2013. године, под бројем 59/ЈКП-1-2.</p> <p>Члан 2. Ово Решење се објављује у „Службеном листу општине Ада“.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број:02-43/2013-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА Ада:11.06.2013.године Атила Бучу с.р.</p>	<p>A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, az adai Standard Közművesítési Közvállalat alapítói okiratának megváltoztatásáról (Ada Község Hivatalos Lapja, 2/2013 és 9/2013 számok) 19. szakasza, és Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja 27/2008, 14/09 és 9/2013 számok) 20. szakasza és 41. szakasza 1. bekezdésének 22. pontja alapján,</p> <p>Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én tartott ülésén meghozza a</p> <p>VÉGZÉST</p> <p>AZ ADAI STANDARD KÖZMŰVESÍTÉSI KÖZVÁLLALAT 2013. ÉVI ÜGYVITELI PROGRAMJÁNAK MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT JÓVÁHAGYÁSÁRÓL</p> <p>1. szakasz Ada Község Képviselő-testülete jóváhagyja az adai Standard Közművesítési Közvállalat 2013. évi ügyviteli programjának módosításáról és kiegészítéséről szóló határozatot, melyet a felügyelő bizottság a 2013. április 25-én megtartott ülésén, 59/JKP-1-2 szám alatt hozott.</p> <p>2. szakasz A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám: 02-43/2013-01 Búcsú Attila s.k. Ada:2013.06.11. ADA KKT ELNÖKE</p>
--	---

104.

На основу члана 32. став 1. тачка и 8. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 20. и члана 41. став 1. тачка 22. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008, 14/2009 и 9/2013),

Скупштина општине Ада, на седници одржаној 11.06.2013. године, доноси

РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПЛАН РАДА
ДОМА ЗДРАВЉА АДА ЗА 2013. ГОДИНУ

I.

Даје се сагласност на План рада Дома здравља Ада за 2013. годину, који је донет на седници Управног одбора 29.01.2013. године и **даје се сагласност** на планирана материјална средства за његово остваривање у складу са обимом средстава предвиђених за Дом здравља Ада у Буџету општине Ада за 2013. годину.

II.

Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА

Број:022-11/2013-01

ПРЕДСЕДНИК СО АДА

Ада: 11.06.2013.године

Атила Бучу с.р.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, 14/2009 és 9/2013 számok) 20. szakasza és 41. szakasza 1. bekezdésének 22. pontja,

Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én megtartott ülésén meghozza a

VÉGZÉST
AZ EGÉSZSÉGHÁZ ADA 2013. ÉVI
MUNKATERVÉNEK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

I.

Ada Község Képviselő-testülete **jóváhagyja** az Egészségház Ada 2013. évi munkatervét, melyet az igazgató bizottság a 2013. 01. 29-én tartott ülésén fogadott el, és **jóváhagyja** a megvalósulására tervezett anyagi eszközöket, összhangban Ada község 2013. évi költségvetésében az Egészségház Ada számára előlátott eszközök terjedelmében.

II.

A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Ada község

ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 022-11/2013-01

Búcsú Attila s.k.

Ада: 2013.06.11.

ADA KKT ELNÖKE

105.

На основу члана 32. став 1. тачка и 8. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 20. и члана 41. став 1. тачка 22. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008 и 14/2009) и тачке 5. Одлуке о оснивању Центра за социјални рад општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 1/92 и 23/2011)

Скупштина општине Ада, на седници одржаној 11.06.2013. године, доноси

РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПЛАН РАДА
ЦЕНТРА ЗА СОЦИЈАЛНИ РАД ОПШТИНЕ АДА ЗА
2013. ГОДИНУ

I.

1. Даје се сагласност на План рада Центра за социјални рад општине Ада за **2013. годину**, који је донет на седници Управног одбора 25.03.2013. године и **даје се сагласност** на планирана материјална средства за његово остваривање у складу са обимом средстава предвиђених за Центар у Буџету општине Ада за 2013. годину.

2. У оквиру Плана рада за 2013. годину обезбеђење проширених права и облика социјалне заштите ће

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja; 27/2008 és 14/2009 szám) 20. szakasza és 41. szakasza 1. bekezdésének 22. pontja alapján, és az Ada Község Szociális Gondozói Központjának megalapításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja 1/92 és 23/2011 szám) 5. pontja alapján,

Ada Község Képviselő-testülete, a 2013.06.11-én tartott ülésén meghozza a

VÉGZÉST
AZ ADA KÖZSÉG SZOCIÁLIS GONDOZÓI
KÖZPONTJA 2013. ÉVI
MUNKAPROGRAMJÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

I.

1. Ada Község Képviselő-testülete elfogadja Ada Község Szociális Gondozói Központja **2013. évi munkaprogramját**, amelyet a központ igazgató bizottsága a **2013. 03. 25-én** tartott ülésén hozott meg, és **jóváhagyja** a munkaterv teljesítésére tervezett anyagi eszközöket az Ada Község 2013. évi költségvetésében a Központ számára előirányozott eszközök összegében

2. A 2013. évi munkaterv keretein belül a szociális védelem terén a kiterjesztett jogok és formák biztosítása

се усмераваати према следећем:

- 1. Једнократне помоћи и реализација програма**
 - Једнократна помоћ соц.угрож.становништву..... **1.000.000**
 - реализација програма рада Клуба за дневни боравак старих лица и Центра.....**596.000**
 - зараде радника.....**1.543.000**
- 2. Трошкови сахране соц. угрожених лица.....540.000**
- 3. Накнада за социјалну заштиту из буџета-комисија, болест и инвалидност.....1.239.000**

II.

Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број:022-13/2013-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Ада 11.06.2013.године Атила Бучу с.р.

а ко̀веткез̀о̀к̀ре ѝра̀н̀у̀л̀:

- 1. Egyszeri segélyre és a program megvalósítására:**
 - egyszeri segély a szoc. veszélyeztetett lakosságnak **1.000.000**
 - Az idők nappali tartózkodására szolgáló klub munkaprogramjának megvalósítása.....**596.000**
 - dolgozók fizetése.....**1.543.000**
- 2. A szociálisan veszélyeztetett személyek temetkezési költségei..... 540.000**
- 3. Szociális védelmi támogatás a költségvetésből – komisszió, betegség és rokkantság 1.239.000**

II.

A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 022-13/2013-01 Búcsú Attila s.k.
Ada:2013.06.11. ADA KKT ELNÖKE

106.

На основу члана 32. став 1. тачка и 8. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 20. и члана 41. став 1. тачка 22. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008 и 14/2009) и члана 19. Одлуке о оснивању Туристичке организације општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 33/2008),

Скупштина општине Ада, на седници одржаној 11.06.2013. године, доноси

РЕШЕЊЕ

О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПЛАН И ПРОГРАМ РАДА ТУРИСТИЧКЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2013. ГОДИНУ

I.

Даје се сагласност на План и програм рада Туристичке организације општине Ада за 2013. годину који је донет на седници Управног одбора 25.02.2013. године и **даје се сагласност** на планирана материјална средства за његово остваривање.

II.

Ово Решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број:02-46/2013-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Ада, 11.06.2013.године Бучу Атила с.р.

А локалног самоуправног органа (SZK Hivatalos Közlönye; 129/2007 szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja; 27/2008,14/2009 és 9/2013 számok) 20. szakasza és 41. szakasza 1. bekezdésének 22. pontja, valamint Ada Község Idegenforgalmi Szervezet megalakításáról szóló határozat(Ada Község Hivatalos Lapja, 33/2008 szám) 19. szakasza alapján,

Ada Község Képviselő-testülete, a 2013. 06.11-én tartott ülésén meghozza

VÉGZÉST

ADA KÖZSÉG IDEGENFORGALMI SZERVEZETE 2013. ÉVI MUNKATERVÉNEK ÉS -PROGRAMJÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

I.

Ada Község Képviselő-testülete **jóváhagyja** Ada Község Idegenforgalmi Szervezete 2013. évi munkatervét és -programját, amely az igazgató bizottságának 2013. 02. 25-én megtartott ülésén lett meghozva, valamint **jóváhagyja** a megvalósítására tervezett anyagi eszközöket.

II.

A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám:02-46/2013-01 Búcsú Attila s.k.
Ada,2013.06.11. ADA KKT ELNÖKE

107.

На основу члана 32. ст. 1. тач. 19. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС“, бр. 129/07), и члана 41. ст. 1. тач. 26. Статута општине Ада („Сл. лист општине Ада“, број 27/2008, 14/2009 и 9/2013) и члана 16. Одлуке о употреби имена, грба и заставе општине Ада („Сл. лист општине Ада“, број 16/2009),

Скупштина општине Ада на седници одржаној 11.06.2013. године доноси

**РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ
ЗА УПОТРЕБУ ИМЕНА ОПШТИНЕ**

I.

ДАЈЕ СЕ САГЛАСНОСТ за употребу имена општине Ада у називу спортског удружења Једриличарски клуб „АДА“ са седиштем у Београду, Ада Циганлија бб., локација 67.

II.

Ово Решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА

Број:016-16/2013-01

ПРЕДСЕДНИК СО АДА

Ада 11.06.2013.године

Атила Бучу с.р.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 19. pontja, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, 14/2009 és 9/2013 számok) 41. szakasza 1. bekezdésének 26. pontja, valamint az Ada község neve, címere és zászlaja használatáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 16/2009 szám) 16. szakasza, Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én tartott ülésén meghozza a

**VÉGZÉST
A KÖZSÉG NEVE HASZNÁLATÁNAK
JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

I.

Ada Község Képviselő-testülete JÓVÁHAGYJA Ada község nevének használatát a Belgrád, Ada Ciganlija bb, lokacija 67 székhelyű, „ADA” Vitorlás klub sportegyesület elnevezésében.

II.

A jelen végzést megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község

ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 016-16/2013-01

Ада, 2013.06.11.

Búcsú Attila s.k.

ADA KKT ELNÖKE

108.

На основу члана 43. став 5. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник Републике Србије“, бр. 129/2007), члана 46. став 1. тачка 5. и става 6. истог члана и члана 49. став 1 и став 5. Закона о локалним изборима („Службени гласник Републике Србије“ бр.129/2007, 34/2010- одлука УС и 54/2011), Скупштина општине Ада на седници одржаној 11.06.2013. године, донела је

**ЗАКЉУЧАК
О КОНСТАТАЦИЈИ ПРЕСТАНКУ ОДБОРНИЧКОГ
МАНДАТА
У СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ АДА**

I.

Одборнику скупштине општине Ада Урбан Моники престаје мандат одборника због преузимања функције заменика председника општине Ада.

II.

Ову Одлуку објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА

Број:020-17/2013-01

ПРЕДСЕДНИК СО АДА

Ада, 11.06.2013. године

Бучу Атила с.р.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye; 129/2007 szám) 43. szakaszának 5. bekezdése, továbbá a helyhatósági választásokról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye; 129/2007,34/2010-AB határozat és 54/2011 számok) 46. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja, valamint ugyanezen szakasz 6. bekezdése, és 49. szakaszának 1., valamint 5. bekezdése alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én megtartott ülésén meghozta a

**ZÁRÓHATÁROZATOT
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
TANÁCSNOKA MANDÁTUMA MEGSZŰNÉSÉNEK
MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL**

I.

Az Ada Községi Képviselő-testület tanácsnokának, Urbán Mónikának Ada község elnökhelyettesi tisztségének átvétele miatt megszűnik a tanácsnoki mandátuma.

II.

A jelen határozatot Ada Község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község

ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 020-17/2013-01

Ада, 2013.06.11.

Búcsú Attila s.k.

ADA KKT ELNÖKE

109.

На основу члана 32. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007) и члана 41. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 27/2008, 14/2009 и 9/2013,

Скупштина општине Ада, на седници одржаној 11.06.2013. године, доноси

ЗАКЉУЧАК

О ДАВАЊУ ПОЗИТИВНОГ МИШЉЕЊА ЗА ЈУХАС ТИБОРА В.Д. ДИРЕКТОРА ЈПР „АДИЦА“ АДА У СМISЛУ ЧЛАНА 30. СТ. 4. ЗАКОНА О АГЕНЦИЈИ ЗА БОРБУ ПРОТИВ КОРУПЦИЈЕ

I.

Даје се **ПОЗИТИВНО МИШЉЕЊЕ** Јухас Тибору вршиоцу дужности директора Јавног предузећа за рекреацију „Адица“ Ада, у смислу члана 30. става 4. Закона о Агенцији за борбу против корупције, те може обављати и послове председника Удружења кампера Војводине с обзиром да се тиме не угрожава непристрасно вршење и углед јавне функције на коју је изабран.

II.

Овај закључак се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија

Аутономна Покрајина Војводина

Општина Ада

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА

Број: 02-39/2013-01

ПРЕДСЕДНИК СО АДА

Ада, 11.06.2013. године

Бучу Атила с.р.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közönye, 129/2007 szám) 32. szakasza, és Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, 14/2009 és 9/2013) 41. szakasza alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én tartott ülésén meghozza a

ZÁRÓHATÁROZATOT

A POZITÍV VÉLEMÉNY MEGADÁSÁRÓL JUHÁSZ TIBORNAK, AZ ADICA ÜKV MEGBÍZOTT IGAZAGTÓJÁNAK A KORRUPCIÓS ÜGYNÖKSÉGRŐL SZÓLÓ TÖRVÉNY 30. SZAKASZÁNAK 4. BEKEZDÉSE ÉRTELMEBEN

I.

Ada Község Képviselő-testülete **POZITÍV VÉLEMÉNYT** ad Juhász Tibornak az Adica Üdültetési Közvállalat megbízott igazgatójának, a Korruptió Ügynökségről szóló törvény 30. szakaszának 4. bekezdése értelmében, és elláthatja a Vajdasági Kempingezők Egyesülete elnöki tisztségét is, tekintettel arra, hogy azzal nem veszélyezteti azon köztisztesség tekintélyét és részrehajlásmentes végzését, amelyre megválasztották.

II.

A jelen záróhatározat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Ada község

ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 02-39/2013-01

Búcsú Attila s.k.

Ада, 2013.06.11.

ADA KKT ELNÖKE

110.

На основу члана 41. став 1. тачка 22. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", бр. 27/2008, 14/2009 и 9/2013) и по добијеној сагласности Министарства животне средине, рударства и просторног планирања на Предлог програма коришћења средстава буџетског фонда за заштиту животне средине општине Ада за 2012. годину број: 401-00-183/2012-01 од дана 29.02.2012. године, Скупштина општине Ада, на седници одржаној дана 11.06.2013. године, доноси:

ЗАКЉУЧАК

О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОГРАМА КОРИШЋЕЊА СРЕДСТАВА БУЏЕТСКОГ ФОНДА ЗА ЗАШТИТУ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2012. ГОДИНУ

I.

Усваја се Извештај Општинског већа општине Ада број: 020-6-26/2013-03 од 23.04.2013. године о реализацији Програма коришћења средстава

Ada Község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/200, 14/2009 és 9/2013 számok) 41. szakasza 1. bekezdésének 22. pontja és a Programjavaslatra az Ada Község Környezetvédelmi Költségvetési Alapja eszközeinek használatára a 2012. évben a Környezetvédelmi, Bányászati és Területtervezési Minisztériumtól kapott 401-00-183/2012-01 számú 2012.02.29-ei keltezésű jóváhagyás nyomán, Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én megtartott ülésén meghozza a

ZÁRÓHATÁROZATOT

AZ ADA KÖZSÉG KÖRNYEZETVÉDELMI KÖLTSÉGVETÉSI ALAPJA ESZKÖZEINEK HASZNÁLATÁRA HOZOTT 2012. ÉVI PROGRAM MEGVALÓSULÁSÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉS ELFOGADÁSÁRÓL

I.

Ada Község Képviselő-testülete **elfogadja** Ada Község Községi Tanácsának 020-6-26/2013-03 számú 2013.04.23-ai jelentését az Ada Község

<p>буџетског фонда за заштиту животне средине општине Ада за 2012. годину.</p> <p style="text-align: center;">II</p> <p>Овај Закључак објавиће се у „Службеном листу општине Ада“.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број:401-2/2013-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА Ада, 11.06.2013.године Бучу Атила с.р.</p>	<p>Környezetvédelmi Költségvetési Alapja eszközeinek használatára hozott 2012. évi program megvalósulásáról.</p> <p style="text-align: center;">II.</p> <p>A jelen záróhatározat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám:401-2/2013-01 Búcsú Attila s.k. Ada,2013.06.11. ADA KKT ELNÖKE</p>
---	--

111.

<p>На основу члана 32. став 1. тачка 8. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 22. и члана 41. став 1. тачка 27. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 27/2008, 14/2009 и 9/2013), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 11.06.2013. године, доноси</p> <p style="text-align: center;">ЗАКЉУЧАК О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ДОМА ЗДРАВЉА АДА ЗА 2012. ГОДИНУ</p> <p style="text-align: center;">I.</p> <p>Усваја се Извештај о раду Дома здравља Ада за 2012. годину, који је прихваћен на седници Управног одбора 29.01.2013. године.</p> <p style="text-align: center;">II.</p> <p>Овај закључак се објављује у "Службеном листу општине Ада".</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број:022-10/2013-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА Ада, 11.06.2013.године Бучу Атила с.р.</p>	<p>A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, 14/2009 és 9/2013 számok) 22. szakasza és 41. szakasza 1. bekezdésének 27. pontja, Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én megtartott ülésén meghozza a</p> <p style="text-align: center;">ZÁRÓHATÁROZAT AZ EGÉSZSÉGHÁZ ADA 2012. ÉVI MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉS ELFOGADÁSÁRÓL</p> <p style="text-align: center;">I.</p> <p>Ada Község Képviselő-testülete elfogadja az Egészségház Ada 2012. évi munkájáról szóló jelentését, melyet az igazgató bizottság a 2013. 01. 29-én tartott ülésén fogadott el.</p> <p style="text-align: center;">II.</p> <p>A jelen záróhatározat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám: 022-10/2013-01 Búcsú Attila s.k. Ada,2013.06.11. ADA KKT ELNÖKE</p>
---	---

112.

<p>На основу члана 32. став 1. тачка 8. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 22. и члана 41. став 1. тачка 27. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 27/2008 и 14/2009), и тачке 5. Одлуке о оснивању Центра за социјални рад општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 1/92 и 23/2011), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 11.06.2013. године, доноси</p> <p style="text-align: center;">ЗАКЉУЧАК О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ЦЕНТРА ЗА СОЦИЈАЛНИ РАД ОПШТИНЕ АДА ЗА 2012. ГОДИНУ</p>	<p>A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakaszának 1. bekezdés 8. pontja, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja; 27/2008 és 14/2009 számok) 22. szakasza és 41. szakasza 1. bekezdésének 27. pontja, valamint Ada Község Szociális Gondozói Központjának megalapításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja 1/92 és 23/2011 számok) 5. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én tartott ülésén meghozza a</p> <p style="text-align: center;">ZÁRÓHATÁROZAT ADA KÖZSÉG SZOCIÁLIS GONDOZÓI KÖZPONTJA 2012. ÉVI MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉS ELFOGADÁSÁRÓL</p>
--	---

<p style="text-align: center;">I.</p> <p>Усваја се Извештај о раду Центра за социјални рад општине Ада за 2012. годину, који је прихваћен на седници Управног одбора 22.02.2013. године.</p> <p style="text-align: center;">II.</p> <p>Овај закључак се објављује у "Службеном листу општине Ада".</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број:022-12/2013-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА Ада, 11.06.2013.године Бучу Атила с.р.</p>	<p style="text-align: center;">I.</p> <p>A Község Képviselő-testülete elfogadja Ada Községi Szociális Gondozói Központ 2012. évi munkájáról szóló jelentését, melyet az igazgató bizottság a 2013. 02. 22-én tartott ülésén fogadott el.</p> <p style="text-align: center;">II.</p> <p>A jelen záróhatározat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám: 022-12/2013-01 Búcsú Attila s.k. Ada,2013.06.11. ADA KKT ELNÖKE</p>
--	--

113.

<p>На основу члана 32. став 1. тачка 8. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 22. и члана 41. став 1. тачка 27. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008,14/2009 и 9/2013) и члана 19. Одлуке о оснивању Туристичке организације општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 33/2008),</p> <p>Скупштина општине Ада, на седници одржаној 11.06.2013 године, доноси</p> <p style="text-align: center;">ЗАКЉУЧАК</p> <p style="text-align: center;">О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ТУРИСТИЧКЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2012. ГОДИНУ</p> <p style="text-align: center;">I.</p> <p>Усваја се Извештај о раду Туристичке организације општине Ада за 2012. годину, који је прихваћен на седници Управног одбора 25.02.2013. године.</p> <p style="text-align: center;">II.</p> <p>Овај закључак се објављује у "Службеном листу општине Ада".</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број:02-45/2013-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА Ада, 11.06.2013.године Бучу Атила с.р.</p>	<p>А helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye; 129/2007 szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja; 27/2008, 14/2009 9/2013 számok) 22. szakasza és 41. szakasza 1. bekezdésének 27. pontja, valamint Ada Község Idegenforgalmi Szervezet megalakításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 33/2008 szám) 19. szakasza alapján,</p> <p>Ada Község Képviselő-testülete, a 2013.06.11-én tartott ülésén meghozza a</p> <p style="text-align: center;">ZÁRÓHATÁROZATOT</p> <p style="text-align: center;">ADA KÖZSÉG IDEGENFORGALMI SZERVEZETE 2012. ÉVI MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉSÉNEK ELFOGADÁSÁRÓL</p> <p style="text-align: center;">I.</p> <p>Ada Község Képviselő-testülete elfogadja Ada Község Idegenforgalmi Szervezete 2012. évi munkájáról szóló jelentését, amely az igazgató bizottsága 2013. 02. 25-én megtartott ülésén lett elfogadva.</p> <p style="text-align: center;">II.</p> <p>A jelen záróhatározat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám: 02-45/2013-01 Búcsú Attila s.k. Ada,2013.06.11. ADA KKT ELNÖKE</p>
--	--

114.

<p>На основу члана 72. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 22. и члана 41. став 1. тачка 27. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008, 14/2009 и 9/2013) и члана 20. Одлуке о месној самоуправи ("Службени лист општине Ада",</p>	<p>А helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 72. szakasza, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, 14/2009 és 9/2013 számok) 22. szakasza és 41. szakasza 1. bekezdésének 27. pontja, valamint a helyi öngazgatásról szóló határozat (Ada Község Hivatalos</p>
--	---

17/2007),
Скупштина општине Ада, на седници одржаној
11.06.2013 године, доноси

**ЗАКЉУЧАК
О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ПРВЕ МЕСНЕ
ЗАЈЕДНИЦЕ АДА
ЗА 2012. ГОДИНУ**

I.

Усваја се Извештај о раду Прве месне
заједнице Ада за 2012. годину, који је прихваћен на
седници Савета 26.02.2013. године.

II.

Овај закључак се објављује у "Службеном
листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број:016-15/2013-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Ада, 11.06.2013.године Бучу Атила с.р.

Lapja, 17/2007 szám) 20. szakasza alapján,
Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én
megtartott ülésén meghozza a

**ZÁRÓHATÁROZATOT
AZ ADAI I. HELYI KÖZÖSSÉG 2012. ÉVI
MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉSÉNEK
ELFOGADÁSÁRÓL**

I.

Ada Község Képviselő-testülete elfogadja az
Adai I. Helyi Közösség 2012. évi munkájáról szóló
jelentését, melyet az Adai I. Helyi Közösség Tanácsa a
2013.02.26 -án tartott ülésén fogadott el.

II.

A jelen záróhatározat Ada Község Hivatalos
Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 016-15/2013-01 Búcsú Attila s.k.
Ada,2013.06.11. ADA KKT ELNÖKE

115.

На основу члана 72. Закона о локалној
самоуправи ("Службени гласник Републике Србије",
број 129/2007), члана 22. и члана 41. став 1. тачка 27.
Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада",
број 27/2008, 14/2009 и 9/2013) и члана 20. Одлуке о
месној самоуправи ("Службени лист општине Ада",
17/2007),

Скупштина општине Ада, на седници одржаној
11.06.2013 године, доноси

**ЗАКЉУЧАК
О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ДРУГЕ МЕСНЕ
ЗАЈЕДНИЦЕ АДА
ЗА 2012. ГОДИНУ**

I.

Усваја се Извештај о раду Друге месне
заједнице Ада за 2012. годину, који је прихваћен на
седници Савета 28.02.2013. године.

II.

Овај закључак се објављује у "Службеном
листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број:016-12/2013-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Ада, 11.06.2013.године Бучу Атила с.р.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos
Közlönye, 129/2007 szám) 72. szakasza, Ada község
statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008,
14/2009 és 9/2013 számok) 22. szakasza és 41.
szakasza 1. bekezdésének 27. pontja, valamint a helyi
önigazgatásról szóló határozat (Ada Község Hivatalos
Lapja, 17/2007 szám) 20. szakasza alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én
megtartott ülésén meghozza a

**ZÁRÓHATÁROZATOT
AZ ADAI MÁSODIK HELYI KÖZÖSSÉG 2012. ÉVI
MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉSÉNEK
ELFOGADÁSÁRÓL**

I.

Ada Község Képviselő-testülete elfogadja az
Adai Második Helyi Közösség 2012. évi munkájáról
szóló jelentését, melyet az Adai Második Helyi
Közösség Tanácsa a 2013.02.28-án tartott ülésén
fogadott el.

II.

A jelen záróhatározat Ada Község Hivatalos
Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 016-12/2013-01 Búcsú Attila s.k.
Ada,2013.06.11. ADA KKT ELNÖKE

116.

На основу члана 72. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 22. и члана 41. став 1. тачка 27. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008, 14/2009 и 9/2013) и члана 20. Одлуке о месној самоуправи ("Службени лист општине Ада", 17/2007),

Скупштина општине Ада, на седници одржаној 11.06.2013 године, доноси

**ЗАКЉУЧАК
О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ МЕСНЕ
ЗАЈЕДНИЦЕ МОЛ
ЗА 2012. ГОДИНУ**

I.

Усваја се Извештај о раду Месне заједнице Мол за 2012. годину, који је прихваћен на седници Савета 06.03.2013. године.

II.

Овај закључак се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број:016-13/2013-01
Ада, 11.06.2013.године

ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Бучу Атила с.р.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 72. szakasza, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, 14/2009 és 9/2013 számok) 22. szakasza és 41. szakasza 1. bekezdésének 27. pontja, valamint a helyi öngazgatásról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 17/2007 szám) 20. szakasza alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én megtartott ülésén meghozza a

**ZÁRÓHATÁROZATOT
A MOHOLI HELYI KÖZÖSSÉG 2012. ÉVI
MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉSÉNEK
ELFOGADÁSÁRÓL**

I.

Ada Község Képviselő-testülete elfogadja a Moholi Helyi Közösség 2012. évi munkájáról szóló jelentését, melyet a Moholi Helyi Közösség Tanácsa a 2013. 03. 06-án tartott ülésén fogadott el.

II.

A jelen záróhatározat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám:016-13/2013-01
Ada,2013.06.11.

Búcsú Attila s.k.
ADA KKT ELNÖKE

117.

На основу члана 72. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 22. и члана 41. став 1. тачка 27. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008, 14/2009 и 9/2013) и члана 20. Одлуке о месној самоуправи ("Службени лист општине Ада", 17/2007),

Скупштина општине Ада, на седници одржаној 11.06.2013 године, доноси

**ЗАКЉУЧАК
О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ МЕСНЕ
ЗАЈЕДНИЦЕ УТРИНЕ
ЗА 2012. ГОДИНУ**

I.

Усваја се Извештај о раду Месне заједнице Утрине за 2012. годину, који је прихваћен на седници Савета 05.02.2013. године.

II.

Овај закључак се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број:016-14/2013-01
Ада, 11.06.2013.године

ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Бучу Атила с.р.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 72. szakasza, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, 14/2009 és 9/2013 számok) 22. szakasza és 41. szakasza 1. bekezdésének 27. pontja, valamint a helyi öngazgatásról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 17/2007 szám) 20. szakasza alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2013.06.11-én megtartott ülésén meghozza a

**ZÁRÓHATÁROZATOT
A TÖRÖKFALUI HELYI KÖZÖSSÉG 2012. ÉVI
MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉSÉNEK
ELFOGADÁSÁRÓL**

I.

Ada Község Képviselő-testülete elfogadja a Törökfalui Helyi Közösség 2012. évi munkájáról szóló jelentését, melyet a Törökfalui Helyi Közösség Tanácsa a 2013. 02. 05-én tartott ülésén fogadott el.

II.

A jelen záróhatározat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám:016-14/2013-01
Ada,2013.06.11.

Búcsú Attila s.k.
ADA KKT ELNÖKE

118.

На основу члана 11. Одлуке о признањима општине Ада („Службени лист општине Ада“ 9/2006) и члана 57.тач.12. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“ бр 27/2008, 14/2009 и 9/2013),

Председник општине Ада дана 12.06.2013. године, доноси

**РЕШЕЊЕ
О ДОДЕЉИВАЊУ ЗАХВАЛНИЦА**

Тачка 1.

За успешно представљање општине Ада на приредбама, такмичењима и манифестацијама, у областима привреде, приватног предузетништва, проналазаштва, уметности, науке, медицине, архитектуре и урбанизма, новинарства, образовања, спорта, доприноса у акцијама социјално-хуманитарног карактера и другим областима значајним за општину, а поводом **2. јула - Дана општине Ада**, додељује се Захвалница следећем поједници:

1. Постхумно покојном Др РУШАК ЈОЖЕФУ ветеринару, за дуго годишњи стручни и друштвено користан рад.

Тачка 2.

За спровођење овог Решења задужује се стручна служба за Скупштинске послове и послове општинског Већа.

Тачка 3.

Ово Решење се објављује у “Службеном листу општине Ада”

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
Председник општине Ада
Број: 020-3-38/2013-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Ада, 12. 06. 2013. године Билицки Золтан с.р.

Az Ada Község elismeréseiről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 9/2006 szám) 11. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, 14/2009 és 9/2013 számok) 57. szakaszának 12. pontja alapján,

Ada község elnöke 2013. 06. 12-én meghozza a

**VÉGZÉST
KÖSZÖNŐLEVELEK ODAÍTÉLÉSÉRŐL**

I.

Ada községnek az eseményeken, versenyeken és rendezvényeken való sikeres képviselétéért a gazdaság, magánvállalkozás, feltalálás, művészet, tudomány, orvostudomány, építészet és városrendezés, újságírás, oktatás, valamint sport területén, a szociális-humanitárius jellegű és a község számára fontos egyéb területeken szervezett akciókhoz való hozzájárulásért, Ada község napja, július 2-a alkalmából, Ada község elnöke köszönőlevelet adományoz a következőknek:

1. Posthumus köszönőlevél, néhai DR. RUSÁK JÓZSEF állatorvosnak, sokévi szakmai és társadalmi-közéleti munkássága elismeréséül.

II.

Ada község elnöke a jelen végzés végrehajtásával a Községi Képviselő-testület és a Községi Tanács Szakszolgálatát bízta meg.

III.

A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG ELNÖKE
Szám: 020-3-38/2013-02
Ada, 2013. 06. 12.

Bilicki Zoltán s.k.
ADA KÖZSÉG ELNÖKE